中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

# 工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零 營業部：二七九三零七 二八零七零八 廣告部：二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室：二弍五四九五 中區辦事處：二弍一弍三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）

## 華國鋒舞刀砍伐異己 滬穗又有廿九人被殺

### 武漢長沙亦貼出執行死刑公告

【北平十七日路透社電】正當全國性的「法律與治安」運動進行得如火如荼之際，廿九人經已分別在上海和廣州被判死刑。

上海最高法院經已判處廿六名「積極反革命」罪犯死刑，旅客說，有三人被指在南粵從事間諜活動已被處決。

其它城市有處決報告是自去年政治動亂和各省呈現不安之後得知。

上海法院告示列出五十三個定罪犯人的姓名——廿六個要立即處決。這是據曾目睹告示的人說。

其它人的死刑則獲得擱延，並給予二年自我「改造」的機會。

廿六人當中，只有二人的政治罪名成立，據講其中一人被指妨碍清除「四人幫」的批判，另一人則是反對遣送知識青年下鄉的政策。

剩餘的廿四人面對各種不同罪名，包括謀殺、流竄和盜用「國家」儲存穀物。

抵達此間的旅客說：三個在廣州處決的男子其中一人，已被捕二年。他們罪名的詳細情形並不知道。

上星期，據報九人在杭州遭受處決，大部分犯上政治罪，旅客說在長沙市中部和武漢亦曾見過死刑告示。

## 中下層共幹普遍表不滿 傳北平定下月五日 正式抬鄧小平復出

【北平十七日法新社電】前中共「副總理」鄧小平的弟弟鄧墾，現職武漢市「革委會」副主委，不願意對記者談及他兄長未來的政治前途。

昨夜在武漢市，當加拿大的五人銅管樂器演奏會中場休息時，鄧墾被多倫多「環球郵報」駐北平特派員羅斯摩路問及他兄長鄧小平是否在清明節（四月五日）前復出。

鄧墾回答說：「這件事將會由黨中央作出決定。」

據大多數人士推測，鄧小平的復出日期，已被中共政權選定為四月五日。據中共官方宣佈，鄧小平被指責在去年四月五日發動天安門廣場暴動是不公平的。

在該特派員問及他的七十二歲兄長的健康情況時，他謹慎地回答說，他很少會見鄧小平，所以，他不能回答該問題。

鄧小平在一九七三年作首次復出，他被預料在數週內獲得第二次解放。他的再次復出問題，為中外人士的關談主要項目。

未被甄實的消息說，中共「中央委員會」曾對鄧小平的復出問題作謹慎研究，而且已在會議後作出確實決定。

在三日前「人民日報」以首頁刊載一篇為老幹部自從「文化大革命」以來被革職，錯誤指責及攻擊的平反文章。

很多觀察家認為這篇文章是為未被解放的幹部及低級領袖平反的基本理論。這等幹部及低級領袖在過去幾年中未曾復出工作，更有一些被分配到他們工作能力以下的崗位。

人民對於「矮鄧」（鄧小平）的復出問題已有很多不耐煩的顯示。

在數日前，記者向較次要官員問及他們對鄧小平的觀感，他們笑着回答，「他是偉大的。」

另一公職人員用好奇及焦燥的神情反問記者「你知道他何時復出嗎？」

## 卡特認安置巴難民 始能達致中東和平

### 強調與以色列需永久邊界同樣重要

【麻薩諸塞．克林頓十六日合衆國際社電】卡特總統於星期三晚稱，為了確保中東永久和平，必須為巴勒斯坦難民提供家園，正如以色列需要永久邊界一樣。

在一次會議上，他在答覆關於該區一般情況的問題時，他沒有指明是否會建議從中東劃出一個巴勒斯坦特別地區。

卡特稱：「必須為巴勒斯坦難民提供家園，他們已受苦許多年。」

他同時稱，以色列永久邊界問題必須由阿剌伯國和以色列之間來談判。

卡特稱：「經過多年月以來，以色列和其他阿剌伯國家之間的邊界必須重開，供給旅遊、旅行、文化交流、和貿易之用。無論該等國家由誰人當政，人民本身將會互相瞭解和諒解，共同感覺到必須避免死亡和戰爭，這些事已困擾該地區很久了。」

卡特稱，他將會在「秋季之前這段重要時間」內跟據三項原則努力達成中東永久和平。

第一項原則，以色列鄰邦認同「以色列的存在權利，以色列永久存在的權利和以色列和平存在的權利。」

他稱，以色列的建國是「一直以來「最好的行動」，但中東二十九年來一直有戰爭和潛伏着戰爭。」以色列與鄰邦之間的邊界必需重開，供給旅行、遊覽、文化交流和貿易之用，使得該區人民發展「互相瞭解和共同目的。」

卡特稱，第二項原則是建立以色列永久邊界，這是「需要談判」和「最大困難的問題。」

最後，卡特稱，巴勒斯坦領袖「從未放棄表示毀滅以色列的立場」，為了確保永久和平，這問題必需解決。

【華盛頓十六日合衆國際社電】美國星期三日承認它曾默許巴解代表參加星期四日為卡特總統而設的招待會，並說：「此項行動，並無重要的政治意義。」

白宮及國務院都說，它們已通過了聯合國秘書長華德翰的邀請參加招待會的代表名單，這麼一來，便打開了巴解代表被邀參加這個招待會的路。

總統新聞秘書鮑威爾說：「此次招待會和演講的邀請，是來自聯合國秘書長的。國務院感覺未便說誰應和誰不應受邀參加，東道主是華德翰。」

在過去，美國曾排斥過巴解。巴解在聯合國中派有觀察員。美國在外交上作此項的改變，已引起了以色列的外交界人士及美國的猶太委員會的抗議。

## 貨幣基金會下月六日 再推出五十二萬餘安士黃金

### 照以往投標方式拍賣

【華盛頓十六日法新社電】國際貨幣基金會今日於此間宣稱：四月六日舉行的黃金拍賣將會根據傳統的拍賣制度進行。

過去的拍賣同樣是依據該制度的，就是每位投標的買家將付他們實際所投標的價格。在以往若干次國際貨幣基金會的拍賣中，所有成功的投標人士只付基金會所接納的最低價格，雖然可能他們所投的價格較高。

四月六日的拍賣，將會有五十二萬五千安士黃金推出，與本月的拍賣數目相同，本月的價格在每安士由一百四十八點五五美元至一百四十五美元，這是自一九七六年六月基金會開始黃金拍賣以來的最高紀錄。

在拍賣黃金上，投標價格與「官價」每安士四十二點二二美元之間的差距便是拍賣會所得的利益，這將會撥入特別基金，以協助世界的最貧苦國家。

## 日內瓦討論一般關稅及貿易協定 歐市領導重開談判 纖維織物協議擱淺

【日內瓦十七日法新社電】一般關稅及貿易協定，已於昨日在此間就多種纖維織物的協定重新舉行談判關係，看來能達成協議的機會甚微。

有效期為三年的紡織物協定，將於今年年底滿期。目前的主要問題是將它的有效期予以更長或予以修訂。

大部份的工業國家，除美國之外，都贊成重新談判各項安排，而輸出國則反對。

由於歐洲共同市場領導建議要重新談判，因而使問題更趨複雜。它對於如何修訂又未獲授權以一致的立場來談判。因此，它是沒有談判的基本立場的。

法國和英國，在義大利、盧森堡和愛爾蘭的支持下，對某些「敏感性」的產品，要訂立世界性的限額制度，這些產品主要是來自香港、台灣和南韓的。

西德及丹麥則反對此一制度，因為它們認為這樣的安排，是沒有用的，和在日內瓦談判中，不可能達成協議的。它們建議就現有的協定，發表解釋性的聲明。

在歐市本身未能達成協議之前，會談將不能懇切地進行的。此外，歐市方面人士又認為召開目前的會議的時機是未成熟的。

會談將舉行多久，現尚未悉，除非各方態度能一致，否則會談似會拖延很久。

## 廣州肝炎猖獗

【北平十七日路透社電】消息靈通人士今日稱：廣州當局在當地發生嚴重的流行性肝炎後，已展開一項運動，以維持較佳的衛生環境。

該等人士稱：僅在去年十一及十二兩個月時間內，已發現了三萬宗肝炎案件。該等人士稱，目前并未獲得有關因患肝炎而死亡的數字，但一名醫務人員稱：在第三世界的環境中，一般嚴重肝炎患者的死亡率是百分之十五至二十。

廣州的兩百萬名居民，現正受到在全市張貼的告示警告，須特別注重衛生。

廣州發出的口號包括：「不要在市區內畜養豬隻。」「不要隨地吐痰，隨處大小便。」「所有生果及菜蔬須淨後始可進食。」

## 最後消息

## 香港華人走私外幣離境 價值百萬美元數目龐大 昨在台北機場查獲被扣

【台北十七日合衆國際社電】一名香港華人，携帶馬來西亞護照，今日在台北機場離境時被拘捕，因企圖私運價值為數將近二百萬美元之各國外幣及支票出境。

該華人為羅國隆（譯音），卅歲，警方已於今日下午加以盤問，稍後移交法院檢察處審理。如判定有罪時，最高刑罰為監禁七年。

警方懷疑羅與其他罪案有關，因機場紀錄，他在過去三個月內，曾由香港出入台灣廿一次。羅及其妻子，俱具有香港身份證。

## 越允尋覓失踪美軍 猴急獲得援助

### 范文同說雙方難即解凍

【河內十七日合衆國際社電】越南星期四日允諾追尋在越南戰爭中，仍然不知所踪的美軍的下落。同時，副外長奧甸說，美國為了國家的榮譽，須實踐援助越南戰後建設的承諾。

他對合衆國際社記者及其他四名來此訪問的美國記者說：「關於在作戰中失踪的美軍，我們已設立了由中層以至低層的特種組織，以尋求不單祇越南人，而且在戰爭中失踪的美軍的下落。此項工作，仍將繼續進行。」

他在外交部的會議室中說，一九七三年巴黎和議簽字時，美國曾答應援助河內重建計劃。

他說：「這不是金錢上的問題，而是國家的責任與信譽的問題。」

於被詢問他是否想美國履行前總統尼克遜致河內的信函中，許下以三十二億元的援助給予越南的承諾時，奧氏回答：「這不是關乎尼克遜的問題，而是和美國有關的問題。」

他這樣說時，美國汽車工人工會主席伍德柯克和白宮代表團的四名團員，正與越南官員舉行三小時的會議之際，這是卡特總統迫河內提供更多有關二千五百五十名現列失踪名單內美軍情報的兩天會議的第一次會議。

經過了三小時的會談後，伍德柯克笑着對記者說：他的代表團與越南代表，已同意於星期五日會談結束前，不公開發表談話。

【哥本哈根十七日法新社電】據「丹麥通訊社」消息，越南總理范文同昨日稱，美國總統特派代表團本週到訪河內不會導致雙方關係立刻和解。

又稱：范氏向一批訪越南的丹麥記者團作上述聲明，該社補充稱：范文同說，要由美國主動改善關係。

## 菲律賓外長稱 亞洲和平安定 繫於均勢保持

【漢城十七日合衆國際社電】菲律賓外長羅慕洛星期四日在一雜誌訪問中透露，亞洲的和平基於美國、蘇俄及中共三者間維持均勢。

羅慕洛告訴「外交雜誌」，菲律賓的外交政策是與所有國家交好，不願意與他國為敵。

他說菲律賓希望亞洲維持和平，而亞洲和平則有賴於三個軍事強國的軍力平衡。

羅慕洛繼說，他現在希望這均勢能繼續下去，因為它能使這地區和平，所以軍力平衡應在這地區維持下去，這地區不應為任何一國所領導。

他又說，美國在中南半島的失敗，是因為美國人對於戰爭的意見分歧。

他說，最佳統一南韓的方法，是由南北韓雙方在沒有外國勢力阻撓下共同解決分歧意見。

## 人權調查惹來反感

## 薩爾瓦多宣佈廢除美援協定

### 屬拉丁美洲第三個跟進國家

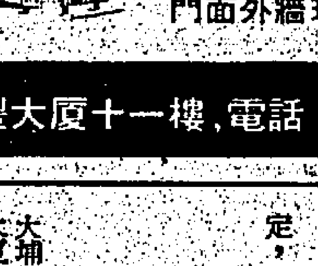
【薩爾瓦多、聖薩爾瓦多十七日美聯社電】薩爾瓦多星期三日宣稱，該國拒絕未來所有的美國軍援。該國聲稱美國對人權的調查已侵犯其主權。

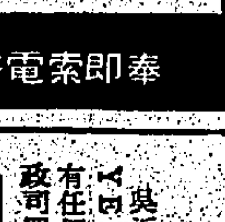
中美洲最細小國家的薩爾瓦多，是因人權問題而廢除美援協定的第三個拉丁美洲國。

蒙運納總統是繼其與各武裝部隊首長及內閣高級部長舉行秘密會議後作出上述聲明。

快將入伙
香港永樂東街121-125號
永達商業大廈
九九九年期
上環商業中心區
地點適中，交通便捷
單位二佰餘呎至二仟七佰餘呎 寫字樓
七萬餘元起 一成首期 十年付欵
月供八百餘，勝過納租
門面外牆顏色紙皮石，人造雲石大堂，用料特佳
名廠華麗電梯，管理完善。
詳細說明書電索即奉
新鴻基 中環干諾道中．康樂大厦22樓 電話：5-222083 地盤電話：5-439181（假日照常辦公）

紅磡新柳街20-22號，大單邊機利士路（近馬頭圍道）
富輝樓 兩房一廳 十二萬六仟元起
六層洋樓，座向東南，免管理費． 一成首期．十年付欵
單位有限，欲免向隅，洽購請早
高級鋁窗，柚木地板，免費安裝電燈線位，防盜系統，設備齊全，門面外牆玻璃紙皮石


深水埗，福榮街161-163號（近黃金戲院）
永邦樓十萬零四仟起
兩房一廳 一成定金 十年分期
尚餘數伙，幸勿錯過！
圖則特佳，廳房鋁窗，柚木地板，用料高級，門面外牆玻璃紙皮石，美觀耐久。

北角英皇道482號（鄰近琴行街，總統酒樓側）
安輝樓 六層洋樓，設備一流
四房兩廳祗售廿四萬起
僅餘兩單位，將快入伙

柚木地板、鋁質窗，美國「士丹達」顏色裙缸

新邦樓宇，用料一流！ 新邦發展有限公司 香港德輔道中34-38號，億豐大厦十一樓，電話：5-229900．5-256331（假日照常辦公） 各地盤詳細說明書電索即奉



旺角汝州街43-49號
102年期
樂勝大廈

地下商業舖位．樓上新型住宅
已領有入伙紙．開始分層出售
即買即住
＊九五折優待＊
樓上住宅，四百呎以上，每層由$133,000元起
首期三成．分期十年
洽購處：利棧置業有限公司
建安建築有限公司
九龍佐敦道14-16號壹樓F座 電話：3-685372，3-664995
地盤辦事處 電話：3-931129


## 申請入英籍啟事

吳近義（WOO CHAN NEE）又名吳振義（WU CHEN YEE）住九龍彌敦道九號麗宗樓6D，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認為不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

## 轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓詐欺法例第三節之規定茲通告如左：啓者：飛煌製衣有限公司其註册地址設於九龍士瓜灣旭日街十五號順煒工業大廈十二樓C及D座（以下簡稱出頂人）經同意將其於九龍士瓜灣旭日街十五號順煒工業大廈十二樓C及D座以飛煌製衣有限公司名義所經營生意之廠房機器設備工具裝修傢俬及生財用具出讓與馮桂萍寓九龍馬坑涌道六號華發大廈二樓C及E座（以下簡稱承頂人）承受雙方定於一九七七年四月四日或以前在黃振强律師行立契交易承頂人將於上開地址即九龍士瓜灣旭日街十五號順煒工業大廈十二樓C及D座以利來製衣廠名義經營生意一經交易後過往出頂人與外界之任何業務債務概與承頂人無涉將此聲明。

一九七七年三月十八日

出頂承頂人代表律師黃振强律師事務所啓 香港畢打街中建大廈一五三五室

## 退股聲明

啓者香港九龍福榮街一七五號地下天工金屬製品廠向由鄧康寓香港九龍福榮街一七五號地下楊鑑賢寓香港九龍荔枝角道87號五樓與魏慶龍寓香港九龍福榮街一五五號六樓I座合夥經營今由一九七七年三月七日起鄧康退出為該廠股東並由楊鑑賢與魏慶龍兩人合夥繼續經營嗣後有關該廠之一切事務債項概與鄧康無涉鄧康在外之一切轇轕亦與楊鑑賢及魏慶龍無關。

一九七七年三月十八日

鄧康 楊鑑賢 魏慶龍 代表律師馮元鉞律師行

## 佈告

### 街道（改建）條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三零章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）在大窩村附近興建一條橫跨青山道之天橋，其範圍業已在圖則NH2971（以下簡稱「上述圖則」）內用黃色表明；

（乙）對大窩村附近之一段青山道，及由青山道通至荔枝角教導所間之一條雙程路之路線，路面闊度及水平予以修改，其範圍已在上述圖則內以黑斜線表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座門口中西區民政署諮詢分處，九龍大埔道北九龍裁判司署大廈五樓新界民政署及新界荃灣香港上海滙豐銀行大廈，荃灣理民府，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發之命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年四月十八日或該日之前對反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業所受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年五月十八日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年三月十八日 工務司 麥德霖

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹

# 一再削減軍費 英軍裝備落伍

## 倘爆發戰爭將不得不使用核武

【倫敦十七日美聯社電】英國下議院國家支出委員會在星期四日報告說，英國部隊極缺乏之新式裝備，一旦蘇聯集團國家發動戰爭，英將被迫使用核子武器。

該委員會在評論過去削減軍費時說，英國在軍事方面的落後情形，已達到完全被摒棄於使用應有的新式武器以外。英國與其他盟國（北大西洋公約組織國家）必須有足夠常規作戰能力以阻嚇華沙公約國家的侵略，保持有效作戰能力量以對付實際敵對行動，及避免在非必要時使用核子武器。

該委員會說，英國在一九七七—七八年度的軍費為五十四億五千萬鎊，被削減了四億鎊，在明年更預算減為五十四億鎊。

# 「全日空」兩國內航機 數小時內先後遭騎劫

## 劫機者卒被制服一自殺一就逮

【東京十七日法新社電】「全日空」的另一架波音「七二七」噴射客機今日又遭騎劫。

該客機於今日傍晚自東京國際機場起飛後不久，即發出一項被騎劫訊號。該機原定飛往東京東北約二百哩的仙台。但該機於發出該訊號後三分鐘即折返東京羽田機場。

首項報導謂：機上有若干乘客受傷。

在今日下午較早時，同屬「全日空」的另一架「波音七二七」客機於其自北海道札幌起飛準備飛往仙台後，即遭騎劫。但劫機者已被乘客制服。

劫機者持有一支手槍，威脅要機師穿梭於東京與仙台之間，直至燃料用罄。該機滑行至一個準備停泊的機坪。

據抵達運輸省的消息稱：該機上有乘客一百七十八人。最新的報導謂：劫機者於該機降落後已被推入一間洗手間。該報導并稱：劫機者携帶的手槍似是一支玩具槍。據報其中一名乘客頭部受傷。

劫機者約於下午七時十分在一間洗手間內被一名機師制服，劫機者的此次劫機動機仍未即時獲悉。劫機者於被捕後約十分鐘即服毒自殺身亡。劫機者的自殺已被一名醫生証實是在機上發生的。

【東京十七日合眾國際社電】一名廿七歲男子，星期四日用一把刀企圖騎劫一架國內航線班機，但很快被乘客制服和拘捕。

警方稱，該劫機事件發生於「全日空」一架波音七二七客機上，該機剛於正午十二時四十分（格林威治三時四十分）從日本北海道首府札幌附近的千歲市機場起飛後不久。

該機載着三十六名乘客和七名機員，目的地是東京本島以北二百哩的仙台市。

該機緊急降落在北海道南端的函館市，從千歲市起飛後約有一小時。

機員將疑犯交給警方。

他被証實為廿七歲的田中，他是北海道人士。

目擊者稱：田中於飛機起飛後不久，從座位站起來，捉着一名空中小姐，並用一把刀指着她的身體。

附近的乘客奪去田中手中的刀，並把他交給機員。

警方稱，田中的動機未明，但顯然該劫機企圖與政治無關。

沒有人受傷。

# 古巴支援僱傭軍入侵 扎伊爾局勢惡化

## 法國 比利時 紛提供軍援

【華盛頓十七日美聯社電】美國政府消息來源星期三日說：比利時將會給予扎伊爾三十架飛機運載的軍隊武器、彈藥和其它軍事設備。

消息說：法國同時會提供扎伊爾軍事物資，用以對抗十多年前主要為前憲兵部隊，後來由於脫離行動失敗而竄往鄰近安哥拉，而現在入侵的部隊。

其他美國官員星期三稱：他們相信侵略軍配備有由古巴供給或蘇俄間接透過古巴提供的武器。

據報侵略軍有火箭和大砲的支持，因此表示出曾經只局限於加丹加的戰火已經加劇。

曾表示扎伊爾情況危殆的美國國務卿范斯說，美國情報消息未有「確實資料」，顯示古巴或其它外國分子牽涉入盛產鋼苗的扎伊爾南部省分。

美國政府曾試對扎伊爾提供有限度的緊急援助，強調不用武器的特性。

在扎伊爾政府提出緊急援助的要求後，美國政府寧願乘用美軍軍機，而改租一架民航DC八噴射機運載藥物、糧食和類似供應品前往當地。第二架運載供應品的飛機將快飛往扎伊爾，美國國防部官員說，時間可能是下星期。

范斯說美國給予扎伊爾的援助差不多達二百萬美元。

美國明顯地對比利時和其他西歐國家率先率援扎伊爾表示欣慰。官方稱沒有美國武器透過其它國家輸往扎伊爾。

# 印度下院選舉投票 首日發生多宗衝突

## 警察開火六人死廿人受傷

【新德里十七日法新社電】印度「新聞社」今日報導稱：於星期三日舉行下院投票第一日所發生的事件中，有六人死亡及廿人受傷。

該通訊社稱：在印度東部省份比哈發生最嚴重的事件，該省在若干宗衝突事件中，有五人死亡及十七人受傷。警方曾兩度開火。在整個印度以一個整體而言，發生事件的次數則屬較少。

競選運動今日繼續在各省舉行，投票行動將於星期五日，星期六日及星期日舉行。星期日結束。

昨日的投票人數甚眾，達百分之六十五，在上次於一九七一年舉行的選舉中則有百分之五十五。

權威人士稱，在首都新德里所角逐的七個席位，投票人數顯空前踴躍的百分之七十。

首項結果將於星期日傍晚獲悉，全部結果則於下星期二日揭曉。

# 英民意測驗顯示 保守黨聲望日隆

【倫敦十七日法新社電】每日電訊報今日刊載最新之蓋洛普民意測驗顯示：保守黨在民望方面已經超越執政工黨百分之十六點五。

三月九日至十四日間，蓋洛普曾在全國抽樣向選民問道：「如果明天舉行大選，你會支持那一黨。」

答覆是以百分比計算，除去那些答「不知道」的人外（佔百分之十），支持保守黨的有百分之四十九點五，工黨百分之三十三，自由黨百分之十三，「其他」則為四點五。

蓋洛普民意測驗上月的資料顯示，保守黨贏工黨百分之十二點五。

另一方面，公眾對首相加拉漢和保守派反對派領袖戴卓爾夫人的支持仍十分穩定。

現時，百分之三十七滿意加拉漢，百分之四十二不滿意和百分之廿不知道。當被問戴卓爾夫人是否一個好的保守黨領袖時，百分之三十五答是，百分之四十九說不是，和百分之十六說不知道。

# 社論 爭取乘客增加．更要意外減少

過去提起香港的公共交通，許多人都認為是頭痛的問題。不能使用者的市民因擠迫、苦候、高昂付費而不勝慨嘆，就是主管的機關想也為疏導無從，改善無策，失事頻頻而常感慚愧，使香港被掛上混亂的城市的惡名。現在又如何？根據運輸署最近的報告，已有逐步改良的傾向，這是我們所樂聞的。不過仍然要探討其中獲得改善的原因，看看是否能於目前的標準中更進一步，為交通服務作出更大的貢獻。

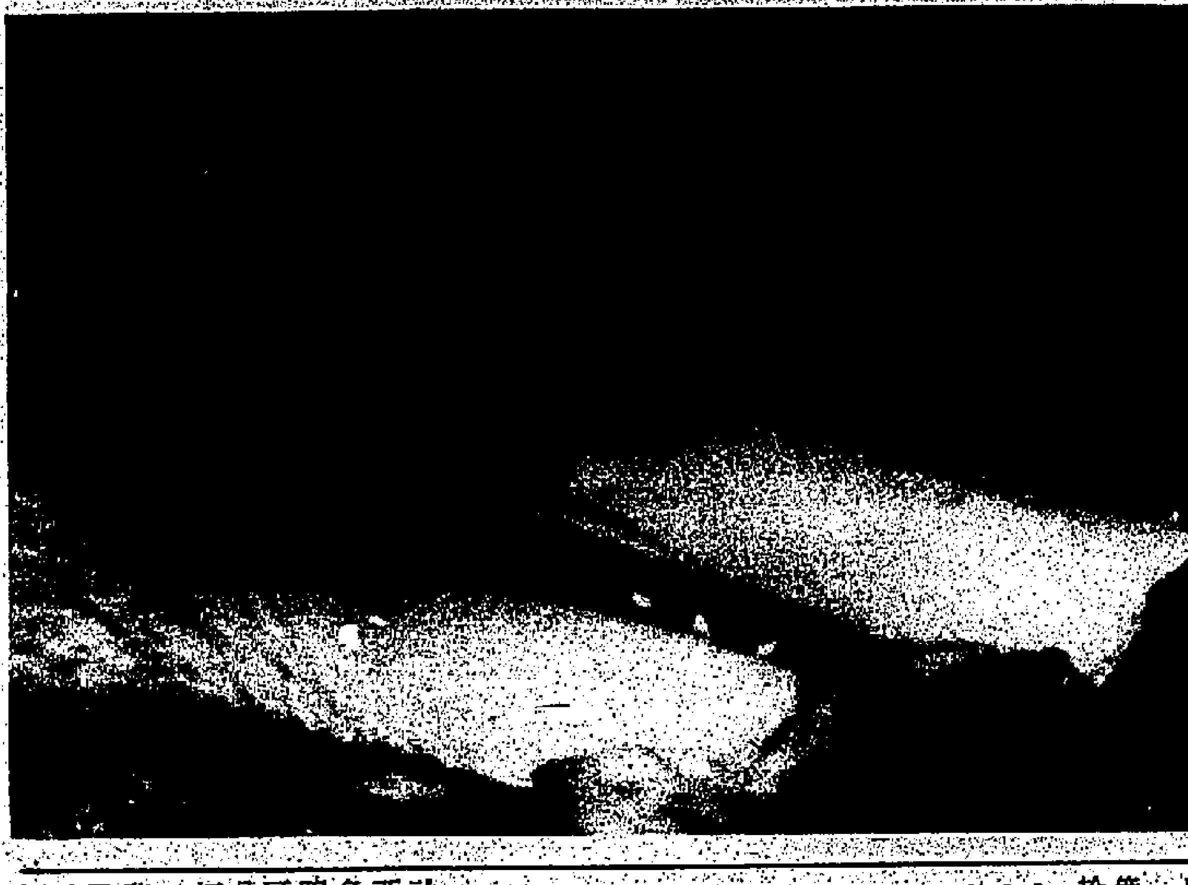
香港人口四百多萬，據云本港每日使用公共交通工具的人次，達到總人口數字的百分之一百三十，共計五百七十二萬人次，創下了前所未有的新紀錄，這可見交通繁忙的一班。而另一項的調查統計，就是本港在過去的十五年來，公共交通工具的乘客增長率，平均為百分之八；超過百分之六十的人口都歡喜乘搭公共交通工具。回憶當年港府採取不少措施去限制或減少使用私家車輛，鼓勵或引導使用公共車輛，迄未收得的效果，如今却逐漸實現。其中的因素為何？是否由於香港市民窮了，收入減少了，養不起自己的私家車？又是否港府收的車輛牌照費太重，負擔不來？抑或泊車的吃角子老虎收費太高，限制泊車的範圍太廣，查察的人員太密，動輒受罰，麻煩太多？雖然這都是可能的因素之一，不過以香港目前的經濟復甦、貿易發展，一般人的收入仍佳的環境，如果依舊交通困難，有所必需，他們仍然不會由於經濟問題而放棄自己的私家車的。

結果多數放棄使用私家的車輛，改乘公共的車輛，重要的關鍵，係在於公共車輛供應充足，乘搭方便，能夠適應市民的需要，始樂得改變使用車輛的方式。從這項的分析，所以處理香港的公共交通問題，要分途並進。嚴禁不合法車輛，嚴處破壞交通的法例，進行改善道路工程的計劃，增闢多種車輛如地底火車或架空火車的行走，固亦解決之道，但是，有了這種種方法，而公共車輛服務不週，供應不足，又或收費過昂，符合不了市民的願望，適合不了他們的需求，還是不能解決這發展公共交通的難題。

例如現在公共交通工具中，乘客最多的是巴士，每天二百五十九萬人次，佔總乘客的百分四十五。分析其發展的條件，在於不論中巴或九巴，近來開闢了極多的新路線，增加了不少新的車輛，加密了繁盛路線的班次，港九兩地無所不通，無處不達，而收費尚廉，車上的坐椅設備多屬完整，故市民乘搭隨而增加，幫助兩巴公司業務的旺盛，溢利相信是可觀的。今後兩巴必須保持這種的態度，在對搭客的服務上和車輛的供應上，再加努力，提高管理效率，去爭取更多的搭客。即使將來地下鐵完成通車，但本身早已與市民建立起感情，取得了信任，仍然可以發展不墜。否則如果一切以近利為主，簡陋敷衍，員工粗野，而又時刻伺機加價，恢復前數年的現象，則不被打擊，不受排斥幾希了。兩巴當局對此應深自警惕。

小巴和的士，已成為第二和第三位的公共交通工具，每天分別負責運送了一百六十多萬和六十三萬多的人次，溝通交通的功勞亦不可沒。雖則小巴的行駛有助於方便市民的往來，無形中在市區、市郊建立了許多交通的大動脈，然而小巴司機爭取時間，競奪生意的駕駛態度，亦使市民產生畏懼之心，缺乏安全感，同時索價無固定，隨時隨地區而多變，亦令人憎惡。所以小巴業務的維持，爭取更多的乘客，必須留意向此對症下藥。惟從小巴商會主席近就運輸處發言人推算小巴必將加價一事，表明小巴立場，除非港府牌費再加，燃油再起，否則決不加價，以免影響香港的通貨膨脹，如此尚識大義，值得一讚。而的士亦應本此識見，勿斤斤於加價，惹起市民反感。須知價目依舊，而乘客增加，亦可獲得較高利潤，不必專向收費額去動心思。

惟近兩個月來，公共交通的重大意外頻仍。海上小輪有民德號在青靈洲海面與水翼船相撞而沉沒，巴士有石崗的失事致六死而二十二傷，其他大小巴士失事而傷亡較輕的更多。為了鞏固市民樂用公共交通工具的信心，對公共交通的安全，當局要切實有效的補救。如對車船安全設備訂立較高度的標準，并經常定期的徹底檢查；司機的駕駛技術應有嚴密的考驗和指訓；道路黑點的改善與刪除，都應經常注意執行。



得人驚的虎鯊：這幅照片是捕鯊專家域希士在一場二小時與長達十七至十八呎的老虎鯊搏鬥時攝得。他相信他同伴尖巴已用魚叉射中鯊魚的上顎，在中槍和魚叉鈎上後，鯊魚即掙離魚叉逃跑。捕鯊專家說這條可能就是星期日奪去二名男子生命的那一條鯊魚了。

# 被騎劫航機乘客 可能永久保有 意外所得金錢

【馬德里十六日法新社電】在西班牙伊伯利亞航空公司客機內被一名義大利劫機者劫持了四十小時的一羣乘客，可能獲得一份特別的獎品，他們可能獲准保留劫機者分給他們的錢。

劫機者普卡尼已在蘇黎世被一名西班牙機師及兩名瑞士警員制服，該機及全體機員於今日飛返馬德里。

義大利駐蘇黎世大使史甘麥卡在蘇黎世說，任何政府均不應強迫該批乘客退回分得的金錢。

現時未知該筆金錢的數目，普卡尼是於週一晚騎劫飛機降落象牙海岸亞比質時曾獲得一筆巨款，他要求與三歲大的女兒重聚，並索取相等於十四萬元的當地法郎。他說該筆款項是他在亞比質一車房服務時應得的工資。

當劫機者被捕後，警方僅能起回這一筆金錢的一部份，其餘之大部份已於就逮前分派予機上搭客。

# 吸毒妖風氾濫學府

## 大學入學試 需先驗小便

【曼谷十七日美聯社電】毒品管制委員會星期四日宣稱：泰國政府為了遏止國內不斷增多的吸毒，將對參加今年夏天大學入學試的學生施行驗尿。

委員會表示：上項行動，是用以遏止大學生的濫用毒品，和提供更多教育機構內吸食毒品的統計資料。如果有足夠金錢和人手的話，計劃會擴展至職業學生和工廠工人。

驗尿行動會由毒品管制委員會人員、國立大學當局、東南亞公約組織的研究計劃和最高軍事指揮部聯合執行。

發現染有毒癖的考生，會准予參加考試和入學攻讀，但給予醫藥治療。

# 無上裝酒店出籠 侍應人員個個半裸

【蒙特利爾十六日路透社電】據一名發言人稱：由一蒙特利爾商人計劃在北美洲經營的一系列汽車旅館和酒店，上至櫃檯女文員，下至女侍應生，將會以無上裝姿態出現。

他們的發言人陶奇表示，第一間無上裝汽車旅館，將於今年六月在距離蒙特利爾東北約五十哩的魁北克省蘇利市正式開業。

陶奇說，所有僱員，「甚至女侍應們」，會赤裸上身。

他說，預料徵僱在汽車旅館和酒店工作的女性，不會遇到困難。

「單單在蒙特利爾，已經有七千至八千名女子準備隨時做無上裝女侍應或脫衣舞孃。」他補充謂，可能美國有更多此類女子，原因是「當地政府較為開明」。

# 泰馬聯合軍事行動再報捷

## 攻佔泰南一共黨總部

### 逾三百泰共在寮接受越共訓練

【泰國．背羅十七日路透社電】此間今日宣稱：參與馬來西亞部隊掃蕩共黨游擊隊行動的泰國部隊，在泰國南部佔領了一個共黨總部。

泰國聯合行動副司令尤達沙克少將對「路透社」稱：泰國部隊並捕獲一名來不及逃走的馬來西亞共黨游擊隊。

該名游擊隊司令及其助手於星期一日在泰國部隊抵達前已放棄該總部。他并補充謂：游擊隊是逃往共黨主要匿藏所的附近山區。

尤達沙克稱：該總部的面積為三十公尺乘五十公尺，且裝置有遙遠控制的先進防禦系統。

尤達沙克稱：游擊隊曾將附近的小河改道，引至該營地周圍而成為一條護城河，進入該總部的唯一進口是一條防守嚴密的木橋。

被佔領的前頭部隊總部乃位於本鎮與馬來西亞邊境哨崗查隆之間，該總部包括一個會堂，操場，供三十人居住的宿舍，家禽飼養場，廁所及洗衣設施。

【曼谷十七日法新社電】約三百名泰國共黨恐怖分子正在沙耶保利省（寮國）接受越南人和外國白人的訓練，將於下月在泰國有所行動。

一份本地報章於今日作以上報導，並稱，這是一些最近逃出沙耶保利省的寮國難民所講述的。

這些難民以前是寮國軍隊，現居於泰國曼谷以北九百七十二公哩至六百零七哩的清萊府。他們同時稱，大部分泰國恐怖分子是來自萊府（泰國西北接近寮邊界的省份）。他們稱：相信他們分為兩隊，每隊一百五十人，並將會很快返回泰國進行活動。難民訴苦稱，寮國婦女甚或他們的妻子被迫去滿足越南人的性慾，這是他們必需逃走的理由。

# 殺黎左派領袖槍手 証實共有四人

【貝魯特十七日路透社電】據消息人士今日稱：昨天左派領袖莊布特被暗殺後，激起連串報復行動，最少已有十三人被殺。

謀殺行動後各政治領袖呼籲抑制，黎巴嫩今日在緊張情況下預備稍後為莊布特舉殯。

政府稱已採安全措施，以阻止暴亂事件復現。

該消息人士稱：貝魯特昨天最少發生十次報復槍擊事件，在貝魯特南部附近莊布特故鄉麻克達拉的公社內發生兩次報復謀殺事件。

繼左派分子呼籲以大罷工去紀念莊布特後，貝魯特今晨的商店和學校關閉而街道荒廢。

【貝魯特十七日法新社電】據黎巴嫩國內保安隊初步調查的結果所示，昨日在黎巴嫩郊外擊斃黎巴嫩左派領袖莊布特的槍手共有四人。

消息靈通人士說，槍手乘一輛美國邦迪克金鏈鳥式車逃去，該車掛有假車牌號碼。

但在追逐中，該車撞着大石，槍手因而被迫將車放棄，車內發現有廚房用刀兩把，卡拉舒尼拜夫步槍子彈夾數個，無線電發報機一具，及一具望遠鏡。

一隻車門留有血跡。相信這批槍手登上一架深藍色的快意牌汽車繼續逃走，該車是由一名黎巴嫩人駕駛的，此人其後曾受警方盤問。

# 不堪共黨壓抑 寮駐巴黎大使 尋求政治庇護

【巴黎十七日路透社電】法國官員今天說，寮國大使蕭維法已離開他在巴黎的職守，並尋求法國的政治庇護。

他們說：他不堪永珍共產政權的壓抑。

寮國大使館發言人証實，該位大使已離開他的寓所，本星期未曾回到大使館。

蕭維法是前寮國的外長，亦是副總理富米馮維吉的表弟，是共黨於一九七五年接管永珍以來，唯一保有原職的大使。

杜魯多夫人笑得幾開心：加拿大總理杜魯多夫人自紐約的引起爭論之行歸來後，首次公開露面。圖示她參加國家藝術中心的羅密歐與朱麗葉的演出後，與藝員姬恩談笑。圖中為加總理杜魯多。

# 香港各界社團反對香港政府不合理重估應課差餉租值委員會公開聲明

去年十一月，差餉物業估價署署長范禮賓稱，重估應課差餉租值平均增加百分之八十，全港市民大爲震驚，紛紛提出反對。我們各社團爲要保障香港居民的生活，曾一再致函當局，要求詳細解釋估價方法，指出根據餉差物業估價署署長編訂的租金指數，顯示各類樓宇租金由一九七三年以來平均只增加百份之二十三左右，又根據我們收集所得的資料，新估值較原來估值高出數倍，顯然並不合理，同時促請政府對新估值再行檢討。可惜，政府不但對估價的原則和方法，並無實際的答覆，而且對我們各社團提出檢討重估應課差餉租值的要求，無意接納，祇是將徵收差餉率加以變動，對高估應課差餉租值問題，則未有合理解決。令人更感遺憾的，是物業稅經已提早一年採用與此種不合理估值相似的物業稅評稅值徵收，無視我們各社團提出的理由。

差餉問題，有很多值得商榷的地方：

一、評定應課差餉租值的標準：據政府說應課差餉租值乃以樓宇交吉出租可得的公開市面租值爲評估基礎。這種評估方法是不能反映客觀事實的，一方面在現有的幾十萬居住單位中，實際絕大多數不是交吉樓宇，同時租樓人的要求和負擔能力有極大差別。另一方面，本港土地及樓宇供應有限，但人口年年增加，若非世界經濟不景，市面租值必然不斷上升，故按市價而定應課差餉租值是不公平的。政府多年來實施租務管制，顯然承認市面租值是不合理的，而且對社會經濟民生打擊重大，那麽，重估應課差餉租值又怎可能以此爲根據？事實上，本港的住宅樓宇，除極少數外，租金一直受到管制。現在政府否定客觀存在的管制，將戰前戰後住宅樓宇的租值評估到和不受管制的交吉樓宇在公開市場可能取得的租值一樣，實在是不合理，不公平的。總會之，政府一方面管制租金，但另一方面又不管制差餉租值，是十分矛盾的政策。

二、有關當局爲緩和各方面的反對，將差餉率降至百分之十一點五，並宣佈不管應課差餉租值重估多高，戰後樓宇今後兩年應增繳的差餉，可竟限到不超過上年度差餉額的三分之一。這個補救辦法，表面上是若干程度的迎合各界居民的要求，但實際上這是一個緩兵之策，爲今後再增加、差餉物業稅、可續期官契地稅，租金舖平道路；否則，爲何當局不乾脆放棄這次重估的應課差餉租值，而另訂一個公平合理的方法？

爲此，我們不能不向廣大居民和五百零六個社團的會員們表明下列三點：

（一）儘管政府當局採取了上述兩項措施來緩和大家的反對，但我們認爲高估應課差餉租值的問題還沒有解決，政府仍然根據這個高估值作爲徵收差餉、物業稅、可續期官契地稅的基礎，這是不合理的。

（二）每年徵收差餉額不超過上年度差餉三分之一的所謂寬免辦法，使差餉額年年增加，是不合理的；在戰後樓宇方面，此辦法只施行兩個年度，更不合理。

（三）物業稅根據與這次高估之應課差餉租值相似的評稅的來徵收是不合理的。一九七六年度的物業稅竟根據這個新的高估值先行徵收，更不合理。

因此，我們要求政府必須根據居民和本港經濟的利益來重行檢討新估值，另定合理的應課差餉租值，並提議當局應立刻成立委員會檢討重估問題，尋求一個公正合理的原則和方法。

最後，我們要提醒市民（包括業主和住客），對於這不合理的重估應課差餉租值，應於本月廿五日（星期五）前正式向差餉物業估價署署長提出反對，以保障本身合理的權益。

## 參加各界社團反對香港政府不合理重估「應課差餉租值」委員會社團

香港中華廠商聯合會　香港中華總商會　九龍總商會　新界鄉議局　港九各區街坊會研究委員會　港九各區街坊會協進會　九龍區大廈業主住客聯誼總會　新界總商會　港九物業同業公會　香港棉紡業同業公會　九龍華商會　香港印染整理廠商會　香港米行商會　香港鐘錶廠商會　香港筲箕灣機器同業商會　香港草織工藝品進出口商會　寶安商會　港九中華藥業商會　港九百貨廠商聯合會　群益棧業聯誼會　南北行公所　香港生豬行商會　香港糖商總會　崇正總會　香港九龍的士貨車商會　港九文教用品商會　港九生蛇業商會　港九華洋百貨業聯合總商會　香港中華出入口商會　香港五金商業總會　香港珠寶工藝品商會　港九鋼材五金進出口商會　港九果菜行工商總會　香港籐行商會　香港出入口華洋百貨行普益商會　香港玉石製品廠商會　商業通濟公會　香港九龍米業總商會　九龍北市商會　美新商業總會　沙田商會　大埔商會　僑港鮮花行總會　潮僑食品業商會　九龍鮮魚商會　九龍果菜同業商會　港九樹膠塑膠鞋業商會　香港布商業同業公會　港九紙業商會　港九機械電器儀器業商會　香港南北藥材行以義堂商會　香港新界水族同業會　港九花紗疋頭同業公會　港九古玩傢俬雜架工商總會　香港棉織製成品廠商會　港九鞋業製造商會　九龍鮮肉零售商聯合會　香港昭倫會所　香港零售米商聯合總會　香港百貨顏料商會　香港建造商會　新界屯門廠商會　旅港福建商會　港九機器十三科聯合總商會　中華藤業商會　中華紙業商會　香港華南洋紙商會　香港印染同業公會　港九押業商會　港九生藥涼茶商聯總會　汽車駕駛教授商會　九龍的士車主聯會　港九象牙商會　荃灣鮮肉零售商聯合會　香港化工醫藥業商會　香港瓦通紙業廠商會　海外商業聯誼會　香港搪瓷工業同業公會　香港皮鞋業商會　港九鳳電舒同業公會　香港集木行商會

港九木行商會　鯉魚門商會　港九水產業商會　旅港開平商會　港九傢俬裝修同業商會　上水石湖墟田料米業商會　香港棚業總商會　香港中華製藥總商會　香港傢俬裝飾商業總會　港九鍍鍊業商會　香港漆油顏料商會　九龍肉行總商會　港九罐頭洋酒伙食行商會　香港麵粉商業總會　香港潮州商會　港九電船同業商會　香港南洋輪出入商會　香港貝介欄商會　永興堂藤器同業商會　藥業總會　港九新界新區工商業總會　元朗商會　香港傢俬鋼具進出口商會　香港塑膠原料商會　港九礦產業商會　港九遮業同業商會　香港海南商會　香港九龍醬料涼果聯合商會　九龍東區廠商聯合會　港九凍肉行商會　港九麵粉製造業總商會　港九貨船業總商會　旅港嘉屬商會　石湖墟商會　港九紙盒業商會　港九顧綉寢具棉胎業商會　港九電業總會　香港工業出品貿易協進會　香港印刷業商會　坪洲商會　汕頭商會　香港毛衫出口及織造廠商會　香港橡膠廠商會　香港潮僑互助社　香港至德總會　香港化粧品清潔用品商會　香港泰國進出口商會　香港華商貨倉聯合會　九龍豬欄商會　九龍柴炭業商會　李鄭屋新區工商業總會　九龍中醫師公會　香港九龍潮州公會　港九新界新區工商業總會　黃大仙區分會　香港藥行商會　西貢商會　聯和商會　慈雲山工商總會　旅港增城商會　香港抽紗商會　香港仔街坊福利會　中區街坊福利會　土瓜灣街坊福利會　大坑西街坊福利會　橫頭磡新區街坊福利會　元朗村街坊福利會　大磡村街坊福利會　何文田街坊會　筲箕灣街坊福利會　灣仔街坊福利會　九華新村福利會　慈雲山街坊福利會　柴灣區街坊福利會　赤柱街坊福利會　石排灣村街坊福利會　牛頭角街坊福利會　旺角街坊福利會　竹園街坊福利會　李鄭屋新區街坊福利促進會　新界流浮山街坊福利會

牛頭角（新區）街坊福利會　荔灣街坊福利會　佐敦谷村街坊福利會　荔枝角街坊福利會　九龍仔街坊福利會　油麻地街坊福利會　大環山街坊福利會　京士柏街坊福利會　藍田村街坊福利會　鴨脷洲街坊福利會　旅港高明同鄉會　集益聯鄉會　旅港新會潮連同鄉會　香港惠來同鄉會　旅港潮陽成田同鄉會　安徽旅港同鄉會　恩平藝塘旅港同鄉會　大埔縣旅港同鄉會　僑港羅定同鄉會　香港寶安同鄉會　僑港龍川同鄉會　僑港番禺同鄉會　僑港英德同鄉會　開平張橋族同鄉會　六邑同鄉僑港聯誼會　旅港海南同鄉會　旅港增城同鄉會　廣州府僑港同鄉聯誼總會　河源僑港同鄉會　僑港博羅同鄉會　福州十邑旅港同鄉會　福州十邑旅港同鄉會荃灣分會　僑港信宜同鄉會　旅港興寧同鄉會　新界興寧聯誼會　僑港惠州潮州同鄉總會　福建潮州惠州同鄉聯誼會　新會荷塘旅港同鄉會　大埔潮州同鄉會　香港蘇北同鄉會　旅港番禺會所　港九榕江福利會　香港新會七堡同鄉會　香港鶴山同鄉會　僑港南海同鄉會　蘇浙旅港同鄉會　新會古井同鄉會　僑港番禺同鄉會粉嶺分會　西貢區同鄉會　旅港陽江同鄉會　冀魯旅港同鄉會　閩僑會館　香港潮僑聯誼會　僑港惠州同鄉會大埔分會　香港中山同鄉總會　旅港吳氏宗親會　香港梁氏宗親總會　香港趙族宗親總會　香港黃族宗親會　香港宗親會聯誼總會　僑港鍾氏宗親總會　香港方氏宗親會　溫氏宗親總會　栗氏宗親總會　香港阮氏宗親會　旅港曾氏宗親會　香港新界張氏宗親會　彭氏宗親總會　唐氏宗親會　僑港霍太原堂宗親會　香港譚氏宗親會　香港薛氏宗親會　香港謝氏宗親會　旅港揭陽古溪陳思堂宗親會　莊嚴宗親總會　劉氏宗親總會　區、歐、歐陽同宗會　香港呂氏宗親會　冀氏宗親總會　香港卓氏宗親總會　潘氏宗親會　香港熊氏宗親會　何氏宗親總會　香港徐氏宗親會　旅港盧氏宗親總會

香港李氏宗親會　港九搪瓷五金製品自由工會　僑港玻璃職業工會　僑港潮汕文教聯誼會　九龍首飾業文員會　荃灣北僑福利會　香港柴灣居民協會　港九金屬電鍍磨光業職工會　荃灣潮州福利會　新界流浮山地區委員會　香港華人文員協會　棉織品漂染業自由工會　香港九龍市民福利會　港九無線電聯會　九龍生豬肉食業職工會　英皇御准香港賽馬會華人職工會　大東工業大廈互助委員會　僑海機車鋸木職工會　獵苑建屋合作社　天保大樓互助委員會　葵涌錦華大廈互助委員　蘇源體育總會　香港華人牙醫公會　僑港中醫公會　鄧一龍體育會　昌泰大廈業主立案法團委員會　崇華大廈業主住客聯誼會　天寶大廈業主立案法團　太安樓業主聯誼會　筲箕灣大廈管理處　和富大樓業主聯誼會　城市大廈業主住客福利聯誼會　愉都大廈互助委員會　錦華樓業主住客福利聯誼會　香島大廈業主聯會　豐華大樓業主立案法團　德東大廈業主住客聯誼會　禮信大廈業主立案法團　利順大樓業主立案法團　南天大廈業主立案法團　歌頓大廈業主住客福利會　翠樺樓業主住客聯誼會　南成大廈互助委員會　祥樂大樓管理委員會　瓊峰園業主住客聯誼會　慶雲大廈業主立案法團　中興大廈業主管理委員會　利園大廈業主住客聯誼會　振邦大廈業主立案法團　僑港大廈業主法團　金殿大廈業主立案法團　同興樓業主立案法團　海倫大廈業主立案法團　高陞大樓業主管理委員會　德仁大廈業主聯誼會　寶慶大廈業主立案法團　豪園業主居民總會　香港大廈業主會　月威大廈業主立案法團　月香大廈業主立案法團管理委員會　中和樓業主會　嘉禾大廈業主立案法團　中耀大樓業主福利聯誼會　展望大廈業主戶主聯誼會　僑建大廈業主法團管理委員會　恒隆大廈業主立案法團　友聯大樓住客聯誼會　集景樓業主立案法團　遠景大廈業主立案法團　麗星大廈業主立案法團　友和大樓業主立案法團　長輝大廈業主住客聯誼會　寶安大樓業主住客聯誼會　旺角遠景大廈業主立案法團　平安大樓業主立案法團　廣福大廈業主立案法團　譚公大廈業主住客聯誼會　利興大樓業主立案法團　九龍元洲街卅二至四十號業主立案法團　德富強大廈業主聯合管理處　港九住客聯合會　牡丹大廈業主聯合會　裕民大廈業主立案法團　百祥大樓A、B座業主聯誼會　五聯大樓業主立案法團

龍華大廈業主聯誼會　天星大廈業主立案法團管理委員會　龍鳳大廈業主聯合會　觀塘萬和大廈業主立案法團委員會　志恒大廈業主暨住客聯誼會　月華樓業主立案法團　新元洲大樓業主立案法團　翠雲大廈業主立案法團　廣富大廈業主福利聯誼會　富貴大廈東座業主立案法團　三英大廈業主住客聯誼會　樺南大廈業主立案法團　恒達大廈業主住客聯誼會　廣裕大廈業主福利聯誼會　觀塘海景大廈業主暨戶主聯誼會　仁苑大廈業主住戶聯誼會　半島大廈業主立案法團　旺角區大廈總會　僑偉大廈業主住戶聯誼會　九龍官塘華豐大廈業主住客委員會　啟德大廈第一座業主立案法團　東方花園業主立案法團　恒順大樓業主立案法團　金輪大廈業主立案法團　馬頭圍大廈業主立案法團　百寶大廈業主立案法團　紅磡福宋大廈業主住客聯誼會　瑞和大廈業主立案法團　長安大廈業主管理委員會　利群大樓業主立案法團　利發大樓業主立案法團　九龍仔業主協會　觀塘僑業大廈業主法團管理委員會　群星大廈業主立案法團　超群大廈業主住戶聯誼會　嘉利工廠大廈業主立案法團　龍飛大廈業主戶主聯誼籌備會　藝興大廈管理委員會　仁發大廈業主立案法團　中興樓業主福利聯誼會　芝蘭樓大廈業主立案法團　渡船角大廈業主會　九龍塘大廈業主立案法團　安寧大廈業主住客聯誼會　永業大廈業主立案法團　窩打老山各大廈聯誼總會　致昌大廈業主聯誼會　龍華大廈業主住客聯誼會　美興樓互助委員會　金德大廈業主立案法團　榮英大廈業主立案法團　鴻運大樓業主立案法團　陶園大廈業主立案法團　長輝工業大廈業主立案法團　廣安銀行旺角分行大廈業主立案法團　花園大樓業主住客聯誼會　恒成大樓互助委員會　海防大廈業主立案法團　友誠大廈業主立案法團　啟德樓業主住客聯誼會　七喜大廈業主住客聯誼會　玉華大廈業主立案法團　僑昌大廈互助委員會　德昌大廈業主立案法團管理委員會　彌敦大廈業主住客聯誼會　文華樓業主立案法團　利鴻大樓業主住戶互助聯誼會　敦成大廈業主立案法團　金陵大廈業主立案法團　月耀大樓互助委員會　麗英大廈互助委員會　利森大廈業主廠商聯誼會　南僑大樓業主住客聯誼會　旺角榮華大廈業主立案法團　偉基大樓業主立案法團　聯合大樓業主住客聯誼會　窩打老道恒信大樓（一期）業主立案法團　鳳凰大樓業主聯誼會　文蔚樓業主立案法團　松福樓業主住客聯誼會　安樂花園大廈業主住客聯誼會　長興大廈互助委員會　東裕大廈業主聯誼會　立信大廈業主會　永顯工業大廈業主住客聯誼會　東明樓業主住客聯誼會　通州大廈業主立案法團　順泰大廈業主立案法團

新華大廈互助委員會　萬昌工廠大廈業主住客聯誼會　廣豐大廈業主福利聯誼會　新蒲崗大廈業主立案法團　太子大樓互助委員會　永明大廈業主立案法團　華富工業大廈業主立案法團管理委員會　聯業大廈業主聯誼會　發利大廈業主立案法團　新安樓居民互助委員會　恒懋大樓業主立案法團　良友大廈業主福利管理委員會　旺角大樓管理委員會　紫蘭台業主管理委員會　長寧大廈業主聯誼會　觀塘和樂邨長安樓居民互助委員會　鼎峰大廈業主立案法團管理委員會　官塘鴻福工廠大廈業主立案法團　安德大廈業主立案法團管理委員會　百安大廈業主立案法團　富貴大廈西座業主立案法團　美麗都大廈業主立案法團　重慶大廈業主立案法團　恒安樓業主立案法團　滙景大樓業主住客聯誼會　益南華廈互助委員會　有利業主聯誼會　美觀大廈互助委員會　金橋華廈業主立案法團　廣東大樓互助委員會　吳淞大廈互助委員會　正華大廈業主會　天順工業大廈業主立案法團管理委員會　建德豐工業大樓業主聯誼會　麗苑大廈業主立案法團　康寧大廈業主住客聯誼會　窩打老山恒信園業主立案法團　必發大樓業主聯誼會　映月台業主立案法團　大角咀大廈業主立案法團　金滿大廈業主住客聯誼會　統一大廈業主住客聯誼會　統一A B工商佐敦保文五大廈聯誼會　僑新工廠大廈業主會　英來大廈業主立案法團　太平洋大廈業主立案法團　光輝大樓業主立案法團　明德園業主聯誼會　立基大廈業主立案法團　興仁大廈管理委員會　自由大廈業主立案法團　利泰大樓業主立案法團　善美大廈業主立案法團　成德大廈業主住客福利聯誼會　嘉榮大廈業主住客聯誼會　仁康大廈業主法團　時興樓業主住客聯誼會　華源大廈業主立案法團　嘉滙大廈業主立案法團　嘉成大廈業主立案法團　官塘和樂邨富安樓互助委員會　公園大廈業主聯誼會　蘇屋村蘭花樓互助委員會　仁愛大廈業主立案法團　萬安大廈業主聯誼會　祥興大廈業主聯誼會　景業大廈業主住客聯誼會　海興大樓業主住客聯誼會　環球大廈業主住客管理處　國都大廈業主住客管理處　官塘翠屏邨第八座互助委員會　富安大廈業主住客聯誼會　官塘翠屏樓第七座互助委員會　香檳大廈B座業主立案法團　蘭馥園互助委員會　聯明興大廈業主立案法團管理委員會　興業大樓業主住客聯誼會　慈雲山16座互助委員會　慈雲山48座互助委員會　蘭芳華廈業主立案法團管理委員　慈雲山51座互助委員會　荃灣安裕大廈業主立案法團　荃樂大廈互助委員會　美適工業大廈業主立案法團　立基工業大廈業主聯誼會　立泰工業大廈業主聯誼會　裕新大廈業主立案法團

（排名不分先後）

## 甲組聯賽今日重燃戰火

# 東方肯拼鬥志頑强 南華爭勝必然吃力

【本報訊】休戰個多月的甲組足球聯賽，今日在花墟球場恢復上演，由東方對南華，下午四時開火，雙方預備組於下午二時十五分先行交兵，票價一律五元。

在聯賽南華與東方至今仍未碰頭，但兩隊在主席盃卻有一度相遇，結果南華淨勝一球，兩隊今次在聯賽重逢，就是第二次遭遇戰。

根據兩隊的人腳比較，南華自然優於東方，況且目前雙方，在聯賽的成績亦大有距離（南華十三戰八勝三和兩敗，得十九分，爭霸有望，東方則十四戰四勝六和四敗得十四分，仍須繼續爭取積分護級）則今天的一場聯賽，便應該是強弱分明，南華可操勝券。

不過，南華的狀態並非很好，他們在聯賽次循環出戰光華及九巴時，亦祇能以一比零險勝，況且他們有陳世九、蔡育瑜、梁能仁、施建熙、馮志明、尹志强等剛代表香港前往新加坡出席世界盃外圍賽歸來，疲兵上陣，演出會不會受到影響而已。相反，東方得仗必全力拼搏，鬥志極爲高昂，爲了爭取積分護級，付有過勝光華，挫東升，擊倒市政，賽和精工等良好戰績。

在東方陣中，文錦棠、洪奕成、陳長顯等華將固然不弱，史高文、格拉城及基迪亞等外援亦表現得不俗。所以，個人技術東方雖然比不上南華，但一股拼勁卻具有極大威脅，南華欲取得今仗兩分定然頗費氣力，否則倘若被東方先開紀錄，南華就不易言勝。

（東方）
陳貴岳
趙小文 文錦棠 陳長顯 洪奕成
葉華倈 溫繼球 史高文
盛洪海 基迪亞 格拉城

（南華）
何容興
陳世九 蔡育瑜 陳國良 駱德輝
賴汝福 黃文偉 梁能仁
施建熙 尹志强 馮志明

## 總督盃昨晚觀衆冷落

# 市政無力招架 加山得決賽權

### 六比一上半場各一平手

【本報訊】大球場昨晚上演的一場甲組總督盃足球準決賽，結果加山在予取予携之下，以六比一大勝市政，將與精工或元朗爭冠軍。上半場紀錄爲一比一。頭場初級組港會以二比一擊敗大鄰，奪得決賽權，將與荃灣或駒騰爭錦標。昨晚由於戲碼平平，昨晚入場觀衆寥寥可數，祇得一千五百廿五人，收入僅得七千五百零三元。

昨晚之戰，由於加山實力強得多，故在輕瞄淡寫之下，奪得決賽權，加山進攻組織，與及防守均遠較市政爲佳，甚至中場優勢，特別是前鋒表現出色，賓尼更大演帽子戲法，個人連中三元，老將韓德遜昨日雖無入球，但加山所入數球間接都是他從右路策動攻勢，妙傳中路，而由雙中鋒所建功的。他視市政李國榮如無物，不時滲入底線將球傳中，使市政門前險象環生。而加山下半場所入各球，都是如此這般射入的，故韓德遜昨晚可說是加山前鋒的鎖匙人物。加山昨晚後防亦表現不俗，祇是上半場因一次錯誤而被市政扳平。市政昨晚敗陣是意料中事，上半場有氣有力時，仍可負嵎頑抗，利用密集防禦力拒加山的攻勢。及至下半場氣力不繼，因而兵敗如山倒，十九分鐘之內連輸四球。昨晚朱國權把關已不錯，奈何後防不穩，新加盟的李忠賀表現平平。

（加山）
馬必雄
池一波 史丹頓 李炳雄 葉志强
布連 林小炳 梅利
賓尼 萊頓 韓德遜

（市政）
朱國權
李國榮 安德遜 莊慶光 陳寶榮
李國華 小麥 胥展鵬
畢拿 伊地 李忠賀

## 下半場市政挨打 加山予取予携 賓尼連中三元

賽事展開，市政乘加山陣腳未定，立即搶攻出擊，七分鐘，加山池一波左翼位傳中，梅利左輔特角位接應，乘莊慶光與朱國權誤會之下，送球入空門，一比零，加山先拔頭籌。十四分，市政反攻，迫得角球，李國華開出，加山門將馬必雄手搶打空，被畢拿近門頂入，市政扳成一比一平手。以後加山攻勢甚盛，但未能再有紀錄，而市政莊慶光，加山林守焯分別被球証記名。上半場完；雙方各一未分高下。

換邊後，兩隊未有換人，加山大施壓力。五分鐘，梅利傳中，朱國權撲球甩手，賓尼踢入空門，二比一，加山再度領先。九分鐘，加山追得角球，韓德遜開出，史丹頓近門接應，勁射得手，三比一，加山再入一粒。十二分，加山圍攻市政，賓尼十二碼認門命射，四比一。接着賓尼單刀建一功，五比一。廿五分，加山換人，龍志成入替林守焯。廿八分，市政亦

●歐洲冠軍盃準決賽●

歐洲冠軍盃準決賽，西班牙瑪德里對保加利亞利維加的第二回合賽事。圖爲瑪德里球員阿碧度（右）單騎推進，跳過利維加隊守衛的攔截。此役瑪德里勝二比零。（合衆國際社圖片）

## 籃球表演賽

# 菲賢馬隊今對僑聯

【本報訊】今夕灣仔修頓球場有兩場籃球賽。七時四十五分，男子銀牌負方天天對占美；八時四十五分，表演賽，菲律賓賢馬男子隊對僑聯，門券爲四元，籃聯會及學生優待券則爲二元。

菲律賓賢馬隊定今日抵港，即晚上陣。昨晚在伊館舉行的三場銀牌籃球賽，女子負方均安勝協力，三十比廿二，女子勝方消防會勝南華，三十八比廿九，男子勝方均安勝東海，八十三比七十八。

# 英國球星卜比摩亞 訪港之行臨時取消

英國足球名將卜比摩亞，因其所屬的富林球會不肯放人，已無法來港。摩亞原定本月廿七日在總督盃決賽後，代表英美煙草（香港）有限公司頒獎予冠軍隊。英美煙草公司公共關係經理白德彪宣稱：總督盃賽將由英美煙草公司副總經理施俊主持頒獎。

## 參加國際體育競技

# 我國堅持要用 中華民國名義

【台北市十七日美聯社電】中華民國足球協會在此間表示：有關我國足球隊在外地比賽時，如當地政府禁止我國用中華民國名義來參賽，將會不批准派隊參加此等球賽，這包括任何體育競技。以上所說，是因爲中華民國參加世界盃亞洲區大洋洲組足球外圍賽時，被菲濟島政府禁止我國用中華民國名義參賽及不准高舉國旗、唱國歌入場而引起我國政府反感。同組的隊伍還有紐西蘭與澳洲。

# 廣東足球隊 定下月訪港

### 但有委員反對接納

【本報訊】廣東省足球隊，昨已正式答覆足總，表示將會來港作賽，至於確實日期則要延至下週一或週二才確定，足總執委會已決定在下週二加以討論。

據悉，廣東省足球隊早已有意在本屆球季內來港作賽，促成他們訪港的原因是去年香港代表隊前往大陸集訓時，有關方面爲了奉承中共，便作口頭上邀請所以才會有廣東隊來港作賽。

另一消息表示，廣東隊極有可能在四月杪訪港，不過，亦有一些人士反對他們的訪港，因爲聯賽已停頓了一個月有多，賽事已順延了不少，若再加插外隊訪港，恐怕本年度的球季要延至七月初才能結束。爲了減輕球會的負擔，應把廣東隊訪港的事押後至下季才考慮。

## 全港校際田徑第三組決賽

# 萃華聖瑪加利書院 分獲男女全場冠軍

【本報訊】香港學界體育協會主辦的全港校際田徑錦標賽，昨天在九龍旺角場上演第三組（九龍區）決賽，但成績未見出色，比賽結果，男子組全場冠軍爲萃華英文書院以一百分半奪得，而聖瑪加利女書院則以一百五十分勇奪女子組全場冠軍，來屆將升上第二組，賽後由田徑總會主席錢恩培主持頒獎禮。

（男子組全場總成績）冠軍：萃華英文書院，一百分半，亞軍：五旬節中學，七十六分，季軍：深水埗陳樹渠紀念中學，六十九分。

（女子組全場總成績）冠軍：聖瑪加利女書院，一百五十分，亞軍：聖傑靈女子中學，一百零三分半，季軍：萃華英文書院，七十分。

（男子甲組）冠軍：萃華英文書院，五十一分半，亞軍：中業中學，四十八分，季軍：民權中學，卅九分。

（女子甲組）冠軍：深水埗陳樹渠紀念中學，五十七分，亞軍：萃華英文書院，五十四分，季軍：聖母玫瑰書院，卅九分。

（男子乙組）冠軍：五旬節中學，五十一分，亞軍：深水埗陳樹渠紀念中學，四十四分，季軍：可立中學，四十一分半。

（女子乙組）冠軍：聖瑪加利女書院，四十七分半，亞軍：聖傑靈女子中學，四十二分，季軍：深心中學，四十一分。

（男子丙組）冠軍：勞校，四十三分，亞軍：伊利沙白中學，開平商會中學，卅二分。

（女子丙組）冠軍：聖瑪加利女書院，六十五分，亞軍：聖傑靈女子中學，卅分，季軍：迦密英文中學，廿四分。

昨日男女子組各項決賽成績如下：

（男子甲組）

（一百公尺）冠軍：黃志榮（民權），十二秒二四，亞軍：宋炳元（中業），季軍：梁炳聯（九總商會）。

（二百公尺）冠軍：彭國治（樂善堂），廿四秒零四，亞軍：黃志榮（民權），季軍：黃乃猷（九總商會）。

（四百公尺）冠軍：彭國松（樂善堂）五十四秒零九，亞軍：錢錦强（民權），季軍：黃乃猷（九總商會）。

（一千五百公尺）冠軍：劉錦華（萃華），四分四十六秒六四，亞軍：丘偉文（萃華），季軍：廖榮傑（華英）。

（四百公尺接力）冠軍：民權中學，四十七秒五三，亞軍：中華中學，季軍：龍翔官立工業中學。

（一千六百公尺接力）冠軍：樂善堂余近卿中學，三分四十七秒九一，亞軍：萃華書院，季軍：中華中學。

（女子甲組）

（一百公尺）冠軍：梁悅紅（聖母玫瑰），十四秒六三，亞軍：胡蓉珍（萃華），季軍：杜燕華（深陳樹渠）。

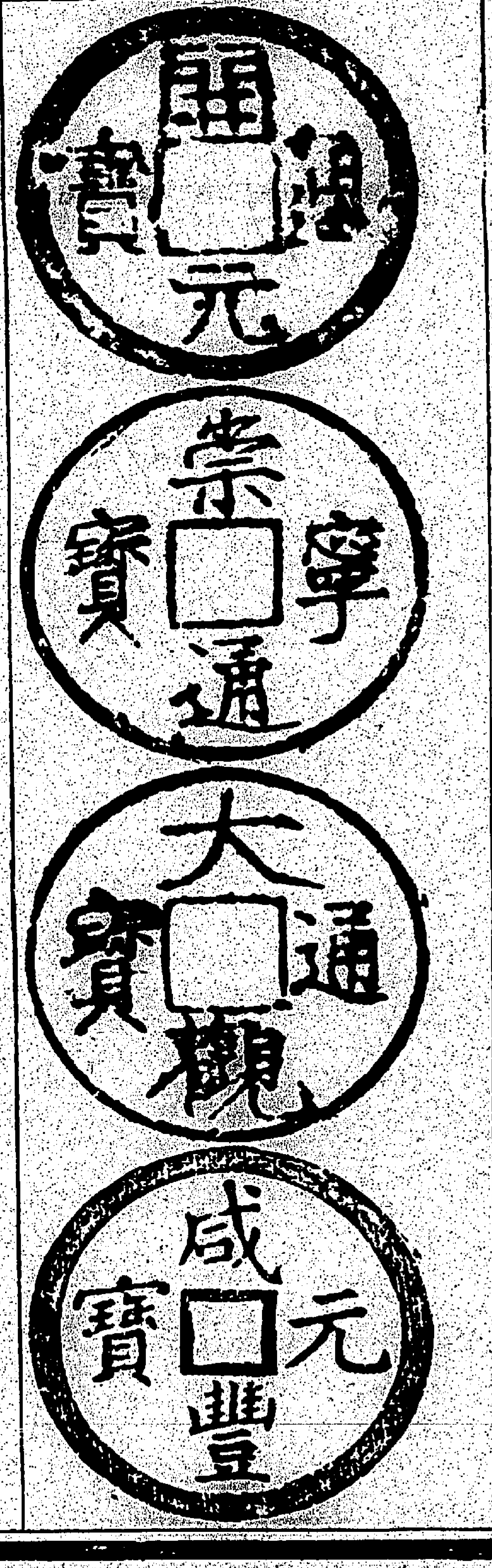
（二百公尺）冠軍：孫寶娟（深陳樹渠），卅秒一三，亞軍：李愛臨（聖母玫瑰），季軍：李靖梅（總商會）。

（四百公尺）冠軍：陳天玲（聖瑪加利），七十二秒二四，亞軍：黎文姬（深陳樹渠），季軍：廖鳳萍（萃華）。

（四百公尺接力）冠軍：萃華書院，五十六秒八九，亞軍：深水埗陳樹渠紀念中學，季軍：聖母玫瑰書院。

# 史高文要求解約 東方會暫不放人

【本報訊】東方外援南非史高文，最近向東方統帥賓煥和提出要求，希望今日與南華比賽之後，提前解約，於十九日（星期日）返回南非，謂要照料其在南非的生意，但此要求已被賓煥和婉拒。如果東方能在南華身上搶分成功的話，則東方會考慮史高文的要求。賓煥和表示：如史高文不理而私自返回南非，東方則會入信足總說明上述理由，要求足總處理。雖然南非不是國際足協會員，但如下季史高文來港踢波，則會有問題。


# 中國古錢展覽

恒生銀行
元朗大會堂 合辦

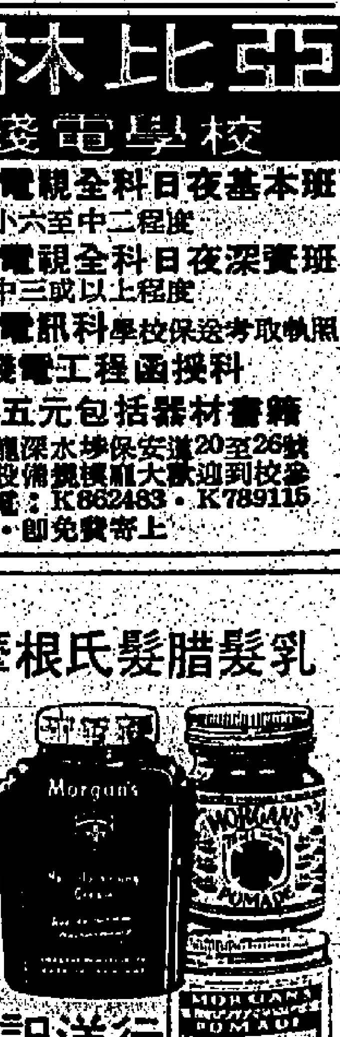
日期：一九七七年三月十八日至廿一日
時間：上午十時半至下午五時
地點：新界元朗大會堂

工商讀者
購買力高
分類廣告
價廉效好

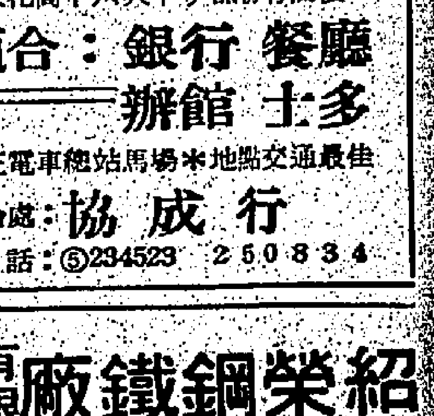
日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及喜類除外。

哥林比亞
無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班
小六至中二程度
無綫電及電視全科日夜深資班
中三或以上程度
船舶電台電訊科學校保送考取執照
無綫電工程函授科
學費十五元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備完善歡迎到校參觀索章請電：K862483・K789115
K864969・即免費寄上

跑馬地黃泥涌道
旺舖租售
十一號A—面積：二千餘呎
十一號—面積：一千八百呎
（天花高十六呎半）部份有閣樓
適合：銀行 餐廳
辦館 士多
最佳交通地點＊馬場總站電車正對
接洽處：協成行
電話：⑤234523 250834

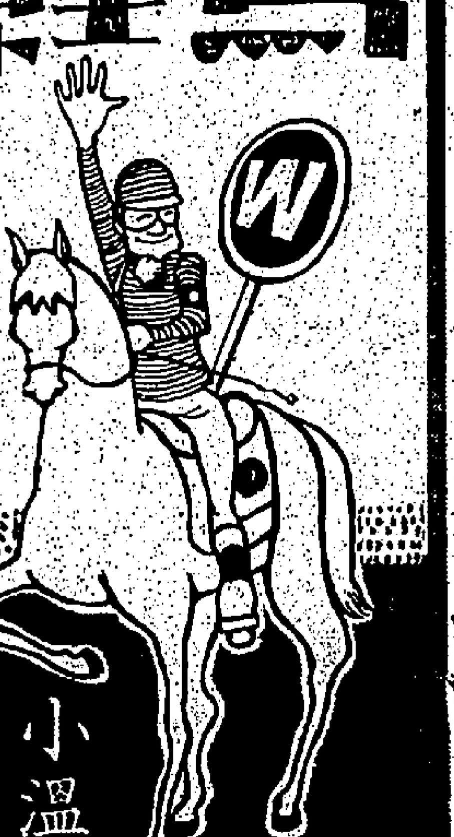
英國摩根氏髮腊髮乳


生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢
批發處
香港維記洋行
H441938 441948 437242

紹榮鋼鐵廠有限公司


承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一
H二二四三六一

# 馬經




小溫主編

# 摩庭明日大舉出動 玉麒麟 雲鳳 海景馬胆材

## 小登科—先惠 大公爵—永得 連贏精選

週六日馬，共跑九場，仍在下午二時開跑，各種彩池仍照舊舉行，最重要賽事為第三班跑一八〇〇公尺，九駒爭奪香港木球會窩利捧賽，緊張熱鬧，兼而有之，其他則有第一班之一二三〇公尺賽事，第二班另一組一二三五公尺賽事，第五班兩組一二三五賽事，另一組則為一八〇〇公尺賽事。第六班之一六五〇賽事及新馬B班兩組一八〇〇公尺賽事。

摩庭出馬衆多，實力龐大，值得優先注視。李庭近期手風正順，今賽馬匹實力不弱，仍屬爭勝份子。

摩加利，白禮棟旗下實力較強，週六日馬機會較為突出。

神眼

## 玉麒麟勝望最高 操記雪水可爭位

第一場 新馬B班 一八〇〇公尺 場外連贏位 場內孖寶第一關

新馬B班跑一八〇〇公尺，出馬九匹，玉麒麟在此組中，應屬一枝獨秀，質態均佳，大熱門場合。

玉麒麟上賽一六五〇公尺，被捧成大熱，沿途走勢不弱，賽後復課，馬身扎實，成熟有增，拼過一次後，步法更覺成熟，狀態更勇，此程應合腳法，此組對手無多，勝望最高。

操記操練最足，頻頻拍跳，馬身收實，成熟有增，今賽特聘盛約翰執韁，最後試跑與庭侶永得同試，沿途走勢順暢，步爽身輕，狀態已勇，此程亦合，應有力爭入三甲。

雪水潛質不弱，操練正常，多賽演出所見，頭段走得相當好，但後勁不繼，近期頻頻踱步，耐力漸增，勁態穩極，步伐轉輕，狀態轉勇，此程適合，有力爭位。

鄉村豪傑頻頻拍跳，馬身收實，步伐開展，狀態已起，今賽路合，位望較宜。

## 雲鳳態勇可稱雄 怪俠快活人二世

第二場 第五班 一二三五公尺 場外孖Q第一關 場內孖寶第二關

第五班跑一二三五公尺，出馬頂欄，此組編在場外孖Q第一關，多駒有力爭勝，拼博劇烈場合。

雲鳳在第四班已操練不輟，降班後更加緊磨練，白禮棟在檢閱期間，亦間中策之踱步，頗為重視，最後試跑所見，火氣旺盛，起步即搶轡衝前，走勢洶湧，馬身乾爽，步爽身輕，狀態已勇，此程最合腳法，今賽勝望極高。

怪俠最後試跑告東尼試兩段，走勢凌厲，步伐輕巧，火氣十足，狀態更勇，恐上賽之成績，今賽應有機會。

快活人二世老馬迴光，馬身乾爽，火氣旺盛，上賽仍有水準，賽後每朝皆三腳跳，步爽身輕，狀態仍勇，今賽路程最合腳法，必拼無疑，值得盯緊。

馬如龍路入今季，成熟十足，前速後勁，皆有進步，上賽一六五〇公尺以佳績走入第二，賽後復課所見，馬身更靚，火氣旺盛，狀態大勇，此程更合腳法，有力推翻一切，不可不防。

## 銀童應力爭上游 友誼至上潛質佳

第三場 新馬B班 一八〇〇公尺

新馬B班跑一八〇〇公尺，出馬只得七匹，此組龍蛇混雜，多駒實力似是而非，大熱不宜過信。

銀童近期操練極勤，馬身收實，成熟有增，最後試跑白禮棟試兩段，走勢轉好，步伐轉輕，狀態已勇，此程有力爭勝。

力爭上游最後試跑與庭侶幸運錢同跳，走勢突見上力，步爽身輕，狀態轉勇，此駒外形不俗，氣力充沛，此程應合腳法，有力威脅前駒。

友誼至上操練正常，馬身收實，成熟十足，最後試跑麥子文試三段，走勢順暢，步伐輕巧，狀態已勇，此程應合，有力推翻一切，上佳冷馬。

## 太陽皇全力爭勝 確叻柏趣雅趣勇

第四場 第二班 一八〇〇公尺 木球會窩利捧

第二班跑一八〇〇公尺，九駒爭奪木球會窩利捧，只出太陽皇一駒，鬥志旺盛，值得捧場。

太陽皇路入今季，狀態反覆非常，時好時劣，上賽此程走入第二，賽後復課所見，馬身見好，既拼未見狀態低落，步伐輕巧，狀態已勇，此程最合腳法，應有力奪窩利捧。

確叻降回第二班，實力稍覺超然，最後試跑與庭侶人之首拍跳，走勢順滑，步爽身輕，狀態已勇，跳後馬身乾爽，此程最合，有力威脅前駒。

雅趣操練正常，每朝皆見露面，馬身結實，毛色潤澤，狀態常勇，今賽配梁偉德，負磅有利，今賽仍有機會。

柏趣自改注力於長途，上賽一六五〇公尺即能走入第二，演出不俗，後上力極強，賽後復課所見，馬身更靚，火氣旺盛，狀態大勇，今賽如留放適宜，有力爆冷。

## 小登科先惠爭勝 着數質新圖爆冷

第五場 第二班 一二三五公尺 四重彩 三寶彩第一關

第二班跑一二三五公尺，出馬頂欄，場面熱鬧，實力場常緊湊，劇鬥在所難免。

小登科最撰此程，最後試跑白禮棟親試三段，力留，未鬆半步，氣勢雄壯，態況生猛，火氣旺盛，狀態大勇，今賽磅輕合，坐位望贏之選。

先惠操練正常，最後試跑所見，走勢洶湧，步爽身輕，狀態大勇，此程最合腳法，今賽仍有機會。

着數新入此班，仍屬有利，最後試跑所見，步頭凌厲非常，身輕似燕，步伐輕巧，狀態更勝上兩賽，成熟當起，此程應合腳法，今賽有力推翻一切，上佳冷馬。

金碧上賽沿途跟跑，賽後復課所見，馬身更靚，步爽身輕，狀態大勇，今賽配呂志聲，有減七磅之利，適逢排第一檔，此程最合腳法，有力一砲到底，值得盯緊。

## 大公爵三捷可期 永得新星月攻堅

第六場 第一班 一二三〇公尺

第一班跑一二三〇公尺，出馬祇得七匹，大公爵配陳子銓，有減五磅之利，應無對手。

大公爵自勝打吡後，仍勤操苦練，馬身收實，成熟十足，狀態更覺進步，最後試跑陳子銓試三段，走勢輕鬆，毫不費力，步伐輕巧，狀態大勇，此程最合腳法，今賽對手無多，有力再捷。

永得潛質優厚，每賽皆有進步，最後試跑與庭侶操記同試，沿途按轡相就，步大力雄，耐力充沛，狀態大勇，此程亦合腳法，有力威脅前駒。

新星月來港後操練極勤，狀態轉好多時，但歷無表現，此駒在英長途戰績不弱，最後試跑羅國洲試兩段，走勢凌厲，步伐輕巧，腳法純熟，狀態已勇，今賽路合，應有力爭三甲。

## 樂心易配戰意濃 咖啡天秤座爭位

第七場 第六班 一六五〇公尺 場內孖Q第一關 三寶彩第二關

第六班跑一六五〇公尺，出馬十二匹，此組局勢混亂非常，跑此程幾無一駒足以過信，爆冷之局已成。

樂心操練正常，上賽一八〇〇公尺，僅以兩個半馬位屈居殿軍，賽後馬身見好，最後試跑葛雅仲試兩段，走勢順暢，步爽身輕，狀態仍好，此程合腳法，今賽坐位望贏之選。

咖啡自轉杜華庭後，馬身豐滿，狀態轉好，成熟有增，上兩賽表現不弱，賽後試跑所見，走勢順滑，步伐仍輕，狀態仍勇，此程合腳法，應有機會，但此駒連拼兩次長途，恐有反覆，大熱不宜過信。

天秤座上賽沿途跟跑，走入第三，仍未盡全力，賽後復課，馬身仍靚，狀態仍勇，此程稍微嫌長，但質素較高，對手大多似是而非，今賽有力放到，值得盯緊。

## 穩定世界拿多利 兒童樂易配爭勝

第八場 第五班 一八〇〇公尺

第五班跑一八〇〇公尺，共馬八匹，局勢明朗，熱門馬世界。

穩定世界上賽一六五〇公尺，走入第三，賽後復課馬身更覺扎實，步伐轉輕，狀態更勇，此程最合腳法，今賽勝望最濃。

拿多利近期操練極勤，馬身乾爽，健康良好，最後試跑所見，走勢凌厲，火氣旺盛，步爽身輕，狀態大勇，今賽負輕磅，路程適合，有力威脅前駒，值得盯緊。

兒童樂上賽喧傳可勝，沿途毫無表現，其庭侶馬如龍則闖入冷位，賽後復課由李演明試兩段，走勢不俗，步伐輕巧，馬身乾爽，狀態仍勇，今賽對手較弱，此程較合腳法，本賽有力推翻一切。

## 海景赤先鋒鬥快 龍驤質新狀態勇

第九場 第五班 一二三五公尺 場外、場內孖Q第二關 三寶彩第三關

第五班跑一二三五公尺，出馬只得十四，此組局勢明朗，應屬熱門收場。

海景週一與庭侶嘉靈登拍跳，沿途縮在內欄，走勢凌厲無比，轉入直路時，摩加利力騎嘉靈登才能一拍過終點，其勇可見，最後試跑呂志聲試兩段，按轡任馳，步伐輕巧，狀態仍勇，此程最合腳法，今賽勝望最高。

赤先鋒近期力磨不輟，頻頻拍跳，勁態穩極，

## 場外孖Q形勢分析

至寶

第二場 8 怪俠 6 皇冠之光 2 雲鳳 10 福怡

第九場 8 海中寶 3 海景 4 龍驤 1 七好

場外孖Q今次編由第五班馬出爭一二三五路程，形勢可謂異常混亂，各場見習生坐騎衆多，在你爭我奪下極可能產生冷門來。茲將兩場大勢分析介紹如下：

第二場：第五班一二三五路程，上陣馬共十二匹，計有「嘉靈登」摩加利，「雲鳳」白禮棟，「馬如龍」周松強，「前鋒衛星」梁偉德，「倍微」姚本輝，「皇冠之光」陳鋮培，「保榮」何鑑森，「怪俠」告東尼，「白麗夫人」馬彼得，「福怡」鮑榮光，「快活人二世」葛雅仲，「自由萬歲」呂健威。

白禮棟擔任常順與雲鳳均夠份量在今組取勝，最後選擇策雲鳳出擊，當然亦不會揀錯馬，此駒潛質相當不俗，前窺速度飛快，祇不過體弱以致一段很長時期不能上陣，唯經加工磨後已見顯著進展，上賽在一六五〇賽事存心試馬，沿途疾放僅敗於最後一步幾乎連躍鐵金剛等熱門慘遭滑鐵盧，況摔土重來路程縮短，且目前狀態相當不俗，機會來矣！怪俠與皇冠之光均曾在上賽碰頭，分獲冠亞份子，前駒今仗易配告東尼戰鬥力自然增強得多，此馬目前走勢已能夠應付快地，在此足與任何對手一較高低。皇冠之光配陳鋮培特別合腳法，快放勁力貫注，小敵無妨。福怡在鮑榮光手裏騎得可望較接近，惟演出相當失準，僅可作配。嘉靈登、白麗夫人快而欠勁，此類馬絕對不應看得太重。

第九場：第五班一二三五路程，上陣馬共十四，計有「七好」鮑榮光。「赤先鋒」甘保頓。「海景」摩加利。「龍驤」李演明。「月聲」馬彼得。「仙草」呂健威。「赤麒」嘉華達。「海中寶」姚本輝。「高齡灰牝」告東尼。「安琪」陳鋮培。

海景小休後狀態已見跟起，呢匹馬仔實而不華，奮鬥心極強，在第五班實估一定便宜，上賽力拼敗於實力甚強之滿闖利無話可說，今番發精番銳有備而戰，應屬今場馬胆之材。海中寶快放勁強，上賽勝後仍欲出擊，可惜陷場冒汗太緊張而影響走勢，落第亦不足為據，倘今番演出水準，應係前駒最強對手也。龍驤論馬在此班亦估到一定優勢，易配配後稍有進步，可以作配。赤麒、七好均有進步，雖目前要贏仍不容易，倘可小敵。

## 漫談四重彩

1 確得寶 2 先惠 10 七寶 5 百利 3 金碧

·八寶·

今次四重彩由第二班馬出跑一二三五路程，上陣馬共十二匹，「確得寶」摩加利，「先惠」雷利安，「金碧」呂志聲，「鐵胆雄風」盧約翰，「百利」馬彼得，「够威」羅國洲，「着數」葛雅仲，「小登科」白禮棟，「黑鑽石」徐貴良，「七寶」浩德，「點金王子」詹亞健，「游奕」甘保頓。

確得寶呢匹馬近期經常負重磅在第二班參戰，亦能夠壓度上名，證明實力在第二班相當突出，今次執住十檔，大起步，反而對死四馬大有利，摩加利騎此馬最忌受到阻擠，在外獨推進，反而看好，四重彩第一匹我決推選此馬。

先惠雖然此程估唔到多大便宜，勝在狀態夠穩，起步如飛，實在前段力放，馬多場合可望減少意外，雷利安騎呢系馬鬥志十足，故係今場穩入前列之選。

七寶今仗必成半冷份子，此馬目前最適合跑一二三五路程，幾番在長短途後上跑入窺三第四，演出相當準繩，今次有備而戰，爭霸之材。

百利在今仗兩次贏馬；一仗比一仗進步，衝刺力強，升上第二班，來估計亦一定估便宜，除非馬仔按兵不動則作別論。否則在今仗定有得跑。

小登科亦係余手走呢個路程之馬，可跟可門，目前狀態甚勇，可能係澳洲帮主力馬，金碧狀態之靚，絕不會遜於庭侶確得寶，由呂志聲執韁，分分鐘可以得一檔起步，拚入前列。鐵胆雄風初起未足，够威、黑鑽石、點金王子未係時，着數路程不合，游奕有待降班，均不足為患。

## 早晨退出比賽

明日第七場九號馬「早晨」因健康問題，於昨日下午五時半獲准退出比賽。該場本來出馬為十一匹，現在變為十匹。「早晨」退出後，其馬號將空懸，至於排檔則依次遞上。

## 馬會公佈週末各場配搭排位

第一場 新馬B班 一八〇〇公尺 (場外連贏位) (場內孖寶第一關)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 賀星 | 一二八 | 周松強 | [illegible] | 吳 |
| ② | 永惠 | 一二八 | 何鑑森 | 3 | 陳 |
| ③ | 鄉村豪傑 | 一二八 | 告東尼 | 8 | 賓 |
| ④ | 萬年青 | 一二八 | 摩加利 | 5 | 摩 |
| ⑤ | 雪水 | 一二八 | 詹亞健 | 9 | 陳 |
| ⑥ | 玉麒麟 | 一二八 | 馬彼得 | 4 | 賓 |
| ⑦ | 幸運錢 | 一二八 | 雷利安 | 6 | 摩 |
| ⑧ | 操記 | 一二八 | 盧約翰 | 1 | 譚 |
| ⑨ | 獲快龍 | 一二八 | 潘納 | 7 | 沈 |

第二場 第五班 一二三五公尺 (連贏位) (場內孖寶第二關) (場外孖寶第一口第一關) (場外孖Q第一關)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 嘉靈登 | 一三七 | 摩加利 | 12 | 摩 |
| ② | 雲鳳 | 一三六 | 白禮棟 | 2 | 杜 |
| ③ | 馬如龍 | 一三五 | ×周松強 | 5 | 吳 |
| ④ | 前鋒衛星 | 一三四 | ✱梁偉德 | 11 | 張 |
| ⑤ | 倍微 | 一三四 | ×姚本輝 | 8 | 朱 |
| ⑥ | 皇冠之光 | 一二八 | ×陳鋮培 | 4 | 鄭 |
| ⑦ | 保榮 | 一二六 | ×何鑑森 | 10 | 吳 |
| ⑧ | 怪俠 | 一二三 | 告東尼 | 6 | 蘇 |
| ⑨ | 白麗夫人 | 一二二 | 馬彼得 | 7 | 賓 |
| ⑩ | 福怡 | 一一九 | ×鮑榮光 | 3 | 布 |
| ⑪ | 快活人二世 | 一一七 | 葛雅仲 | 9 | 殿 |
| ⑫ | 自由萬歲 | 一一七 | ×呂健威 | 1 | 蘇 |

第三場 新馬B班 一八〇〇公尺 (連贏位)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 友誼至上 | 一二八 | 麥子文 | 6 | 陳 |
| ② | 黃蜂 | 一二八 | 告東尼 | 5 | 歐 |
| ③ | 如虎添翼 | 一二八 | 夏達 | 4 | 沈 |
| ④ | 銀童 | 一二八 | 白禮棟 | 2 | 杜 |
| ⑤ | 聯合之星 | 一二八 | 劉同安 | 1 | 陳 |
| ⑥ | 力爭上游 | 一二八 | 摩加利 | 3 | 摩 |
| ⑦ | 好樂意 | 一二八 | 潘納 | 7 | 摩 |

第四場 第二班 一八〇〇公尺 (連贏位) (場外孖寶第一口第二關)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 馬蹄香 | 一三九 | ×劉同安 | 4 | 殿 |
| ② | 確叻 | 一三六 | 夏達 | 3 | 沈 |
| ③ | 雅趣 | 一三四 | ✱梁偉德 | 9 | 張 |
| ④ | 太陽皇 | 一三一 | 摩加利 | 2 | 摩 |
| ⑤ | 猛將 | 一二九 | ✱陳子銓 | 7 | 朱 |
| ⑥ | 柏趣 | 一二七 | 潘納 | 5 | 沈 |
| ⑦ | 紅寶江 | 一二七 | 白禮棟 | 1 | 高 |
| ⑧ | 中遊之光 | 一二六 | 浩德 | 8 | 布 |
| ⑨ | 小情人 | 一二三 | ×陳鋮培 | 6 | 鄭 |

第五場 第二班 一二三五公尺 (連贏位) (場外孖寶第二口第一關) (三寶彩第一關) (四重彩)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 確得寶 | 一四〇 | 摩加利 | 10 | 摩 |
| ② | 先惠 | 一三七 | 雷利安 | 9 | 譚 |
| ③ | 金碧 | 一三六 | ×呂志聲 | 1 | 摩 |
| ④ | 鐵胆雄風 | 一三四 | 盧約翰 | 6 | 張 |
| ⑤ | 百利 | 一二五 | 馬彼得 | 7 | 賓 |
| ⑥ | 够威 | 一二五 | 羅國洲 | 5 | 布 |
| ⑦ | 着數 | 一二四 | 葛雅仲 | 4 | 殿 |
| ⑧ | 小登科 | 一二四 | 白禮棟 | 8 | 歐 |
| ⑨ | 黑鑽石 | 一二三 | ×徐貴良 | 3 | 米 |
| ⑩ | 七寶 | 一二一 | 浩德 | 12 | 布 |
| ⑪ | 點金王子 | 一一六 | 詹亞健 | 11 | 吳 |
| ⑫ | 游奕 | 一一六 | 甘保頓 | 2 | 吳 |

第六場 第一班 一二三〇公尺 (連贏位) (場外孖寶第三口第一關)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 大公爵 | 一二六 | ✱陳子銓 | 5 | 朱 |
| ② | 永得 | 一二三 | 雷利安 | 2 | 譚 |
| ③ | 新旺 | 一二一 | 摩加利 | 1 | 摩 |
| ④ | 新星月 | 一二一 | 羅國洲 | 3 | 蘇 |
| ⑤ | 谷中天子 | 一一七 | 浩德 | 4 | 布 |
| ⑥ | 安霸 | 一一六 | 盧約翰 | 7 | 沈 |
| ⑦ | 過山 | 一一六 | 林漢利 | 6 | 摩 |

第七場 第六班 一六五〇公尺 (連贏位) (場內孖Q第一關) (場外孖寶第二口第二關) (三寶彩第二關)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 天秤座 | 一三八 | ×呂健威 | 7 | 蘇 |
| ② | 新玩意 | 一三五 | 盧約翰 | 5 | 張 |
| ③ | 安騰 | 一三二 | ×譚文就 | 10 | 吳 |
| ④ | 山茶花 | 一三一 | ×周松強 | 1 | 吳 |
| ⑤ | 滿堂歡 | 一三〇 | 羅國洲 | 6 | 蘇 |
| ⑥ | 巧惑 | 一二七 | 摩加利 | 9 | 摩 |
| ⑦ | 龍虎榜 | 一二五 | 潘納 | 4 | 鄭 |
| ⑧ | 樂心 | 一二四 | 葛雅仲 | 11 | 朱 |
| | 早晨 | 一二三 | (退出) | 8 | 殿 |
| ⑩ | 咖啡 | 一二三 | 吉能 | 3 | 杜 |
| ⑪ | 過江龍 | 一一八 | 馬彼得 | 2 | 賓 |

第八場 第五班 一八〇〇公尺 (連贏位) (場外孖寶第三口第二關)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 穩定世界 | 一三五 | 摩加利 | 7 | 摩 |
| ② | 兒童樂 | 一三三 | +李演明 | 5 | 吳 |
| ③ | 更多趣 | 一三二 | 盧約翰 | 1 | 張 |
| ④ | 瑞星郡 | 一三一 | 浩德 | 8 | 蘇 |
| ⑤ | 得利 | 一二九 | ×文家良 | 4 | 摩 |
| ⑥ | 土皇帝 | 一二七 | 馬彼得 | 6 | 賓 |
| ⑦ | 聖手 | 一二六 | 嘉華達 | 3 | 賓 |
| ⑧ | 拿多利 | 一二四 | 謝恩斐 | 2 | 殿 |

第九場 第五班 一二三五公尺 (連贏位) (場內孖Q第二關) (場外孖Q第二關) (三寶彩第三關)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ① | 七好 | 一三六 | ×鮑榮光 | 7 | 布 |
| ② | 赤先鋒 | 一三五 | 甘保頓 | 4 | 沈 |
| ③ | 海景 | 一三三 | 摩加利 | 5 | 摩 |
| ④ | 龍驤 | 一二八 | +李演明 | 6 | 譚 |
| ⑤ | 月聲 | 一二八 | 馬彼得 | 1 | 賓 |
| ⑥ | 仙草 | 一二七 | ×呂健威 | 9 | 蘇 |
| ⑦ | 赤麒 | 一二七 | 嘉華達 | 3 | 吳 |
| ⑧ | 海中寶 | 一二六 | ×姚本輝 | 10 | 高 |
| ⑨ | 高齡灰牝 | 一二九 | ×告東尼 | 8 | 米 |
| ⑩ | 安琪 | 一一七 | ×陳鋮培 | 2 | 鄭 |

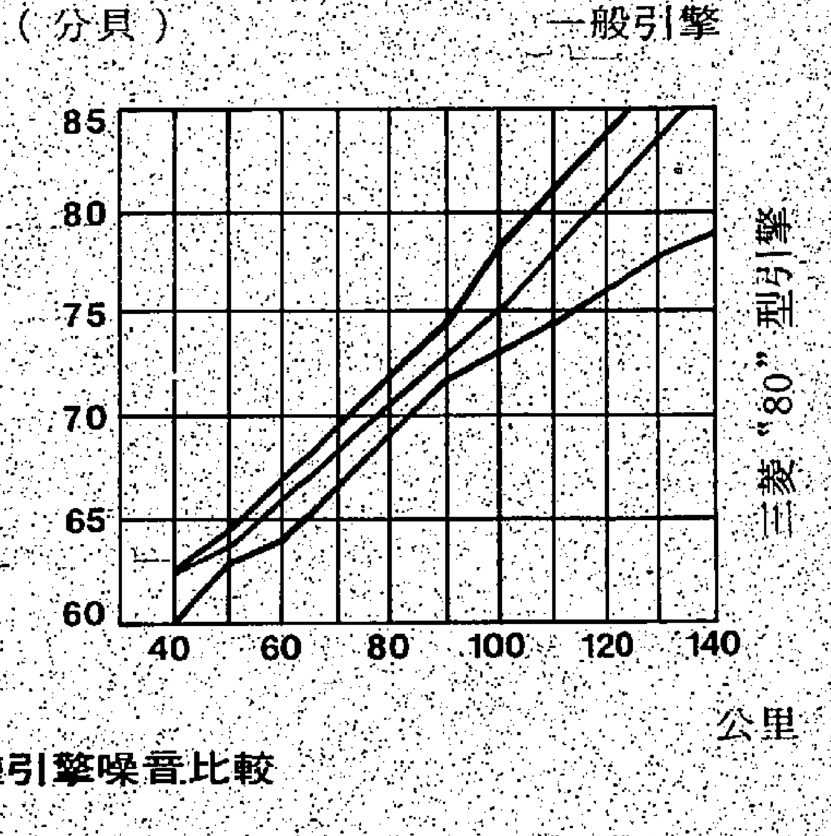
+ 符號 減三磅
✱ 符號 減五磅
× 符號 減七磅


# 三菱「適力」

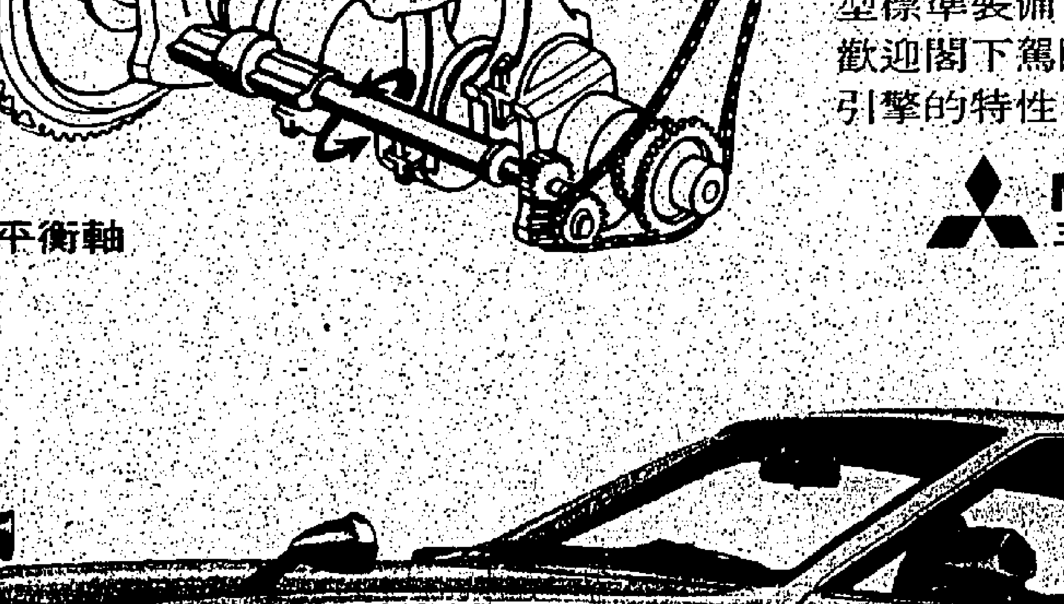
## 現已配有革命性的"80"型引擎

三菱車廠經多年試驗成功之"80"引擎，具有飛機般馬力，單車般寧靜，其特點在一對獨有之平衡軸，能在不同高度用雙倍引擎轉數作相反方向轉動，藉以抵消引擎曲軸所產生之震盪，此技術性之突破，使三菱"80"型引擎在世界各地大受歡迎，亦為三菱在世界車壇中最先進之成就。

三菱"80"引擎在行車時噪音比一般四汽缸引擎減少至九分貝(db)之多，而加速及高轉數運行時之震動則遠較普通引擎為低，駕駛方面顯得平穩暢順，特別可靠耐用。



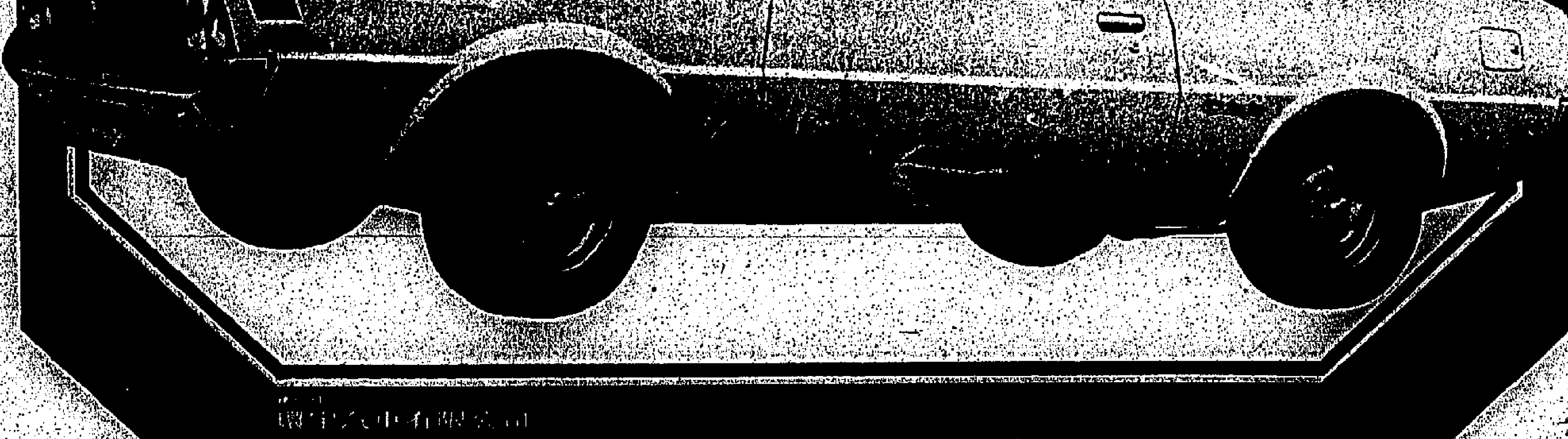

各種引擎噪音比較



獨有平衡軸

三菱"80"引擎現為最新1977年三菱「適力」型標準裝備，使其流暢爽朗之性能更為超卓，歡迎閣下駕臨本公司陳列室親自體驗此革命性引擎的特性。

MITSUBISHI 三菱汽車





人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

# 速效增肥藥上市

限日增加體重 結實健美 絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養缺乏，或因病後失補，元氣無從恢復；有因強行減肥，反令軀體創傷，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補能增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重，肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜獲酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補能增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量，唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蕪湖街廣平安，上海街永安，衙前圍道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協興，荃灣興昌，廣發，青山墟太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

# 第二十九屆 學校音樂節 特輯

## 四個人·八隻手·一條心 鋼琴「四人幫」何蕙慈組捧盃

—本報記者葉慧黛—

本報特稿

鋼琴四人奏冠軍隊何蕙慈、鄭君雅、黃以慈、韓守勤，憑著四人八手一條心的優異彈演中，不但將一首西班牙舞曲奏得絲絲入扣，而且還得在場聽衆有飄飄欲仙的感覺。

何、鄭、黃、韓除了替台下知音者帶來極高的聽覺享受外，更爲本身捧得「中國學生週報盃」，可謂相得益彰。

「鋼琴四人奏」爲一個較困難的比賽，對學琴的同學，實在是一重大挑戰，四人合作奏一曲，各人樂譜不同，技術亦各異，要四十隻手指分別奏出的音符，在空中融合爲一，同時傳入聽衆的收音器——耳鼓內，試想想，這是一件怎樣困難的事？縱然四位皆是音樂天才，但要互相遷就配合，不能稍有差錯，而破壞樂曲美感，正因如此，何、鄭、黃、韓對這得來不易的殊榮，表現出無限的歡欣。

以八十八分掄元的四位同學，對理查拉威賜予的「天才音樂家」美譽，實在受之無愧。

四個人，八隻手，一條心。何蕙慈、鄭君雅、黃以慈、韓守勤天衣無縫的合作，奪得「鋼琴四人奏」冠軍。（本報記者葉慧黛攝）

## 比賽如火如荼 番狗闊佬懶理
## 爲求採訪容易 老記採人釘人

△鋼琴比賽正如火如荼之際，突然走來一不速知音客，是一隻鬆毛番狗，鑑於此時一切要保持肅靜，故無人敢加以阻攔，只好任由「番牲」狂妄濶步繞場一週。

△小學口琴隊的冠軍，被記者邀請再次表演，正當數十位小朋友魚貫登台時，領先的一位同學，過度興奮，如「坐滑梯」般的摔倒台上。

△隊制賽事，人數衆多，因而場面與時間都頗難控制，台下的評判員穿梭秋水，台上的演奏者卻爲了佈置陣勢和搬運樂器而忙作一團。

△老師與學生分別沮任兩間小學口琴演奏的導師，結果青出於藍，老師任教的學校隊只有屈居亞軍，而其門生所領導的學校卻得了冠軍。

△小學組口琴隊賽事在皆大歡喜的氣氛下結束，由於其他學校缺席，祇剩兩隊蹺兒角逐，而分別獲取冠、亞軍，眞是人人有份，永不落空。

△「人釘人」爲足球之一種戰術，然而，這種打法在鋼琴四人奏結果宣佈後，爲記者們聯合採用，以應付名列三甲的十二位優勝者。

△比賽之能獲勝，應該是競逐者眞才實料的結果，有不少得獎同學，對評判表示過份熱烈的感激，難道欲陷他們偏袒的罪名乎？

△評判員史丹利溫利博士可能患了傷風，不時取出他那搓作一團的手帕抹鼻子，而在評判的時候，更說話不多，草草收場。

△小號或短喇叭高級組賽中，十人報名，卻得三人出席，結果人人有獎，永不落空。

獲二胡初級組冠軍陳慶恩及其伴奏雷天佑在比賽時神情。（本報記者林祖旺攝）

## 鋼琴獨奏現代派深造組 雙手琴鍵上飛舞 趙瑀小妹妹奪標

【本報訊】雙手猶如一對彩蝶在琴鍵上不停舞動的趙瑀，聽她奏出那如流水行雲般的樂音時，你一定會被她深深吸引着。

她在去屆校際音樂節升獲鋼琴第七級獨奏冠軍，昨日又以生動、充滿幻想力的彈奏下，在鋼琴獨奏現代派深造組再嘗冠軍滋味，並可繼續角逐「謀得利」杯賽。

五歲開始學琴的趙瑀，就讀於聖保羅男女中學，現年僅十三歲。

趙瑀在彈奏時，充滿幻想力，十分活潑生動，並且很配合曲譜意境，使人感覺像一對彩蝶在空中飛舞着，在每一細節的彈奏交代十分清楚，結果得九十分而掄元。

冠軍獲獎後接受本報訪問時表示，她自小對彈奏鋼琴，很有興趣，最主要原因，是受其兄長趙琪及鋼琴八級高手的姐姐趙琦鼓勵下而產生濃厚興趣；此外她又表示，今屆一共參加了四項賽事，前日在鋼琴八級巴哈一賽事，僅奪亞軍，現在尚有兩項賽事等着出賽呢。

校際音樂節熱門人物葉天賜，以八十八分屈居亞軍，現就讀於聖保羅男女中學。

季軍吳美恩，就讀於聖士提反女校，得八十六分成績。

鋼琴獨奏現代派深造組優勝者。左起：冠軍趙瑀、亞軍葉天賜、季軍吳美恩。

## 法國號吹奏 張曙光冠軍
## 高級長喇叭 伍德榮掄元

【本報訊】「法國號」比其他喇叭，吹奏更難，因其管較長，容易變音，很難吹得好。」張曙光雖居首席，但對法國號的吹奏，仍感到困難。

也許由於法國號是各種銅管樂器中最難控制的一種，故在這次比賽中，一般成績都不如理想，評判員認爲這可能是各比賽者練習時間不足，及對樂曲不能深入了解的原故。

這項比賽吹奏的樂曲有兩首，一爲柴可夫斯基的古典法國歌，一爲蘇聯的民歌，兩曲的內容都是頗爲傷感的，故在法國號的吹奏上更不易表達。

亞軍爲李少霖和屈啓鳴共得，季軍屬容寶運。

在長喇叭高級組賽事中，伍德榮以一首德人孟德爾遜的作品，初登冠軍寶座。

評判員史丹利溫尼博士認爲此首樂曲的速度最考起人，而大部份的參賽同學，就不能適當的把握，以致時快時慢，是一大缺點，並且在節奏上更不能達到流暢的感覺。

以一分之差屈居次席的是林啓志，季軍是由外籍人偉晏所得。

長喇叭高級組冠軍伍德榮。（本報記者馮慧文攝）

法國號吹奏冠軍張曙光及其伴奏者李慈莊。

## 小學組口琴隊際賽 評判讚美變化美妙 聖愛德華蟬聯冠軍

【本報訊】上屆小學組口琴隊冠軍聖愛德華小學，以純熟的技巧吹奏一曲西班牙傳統樂曲，而再度蟬聯本屆小學組口琴隊冠軍，並成爲「嶺南同學會盃」的得主。

評判員理查拉威盛讚冠軍隊能達到樂曲情緒的需要，樂句之間變化的美妙，節奏穩定而音色清脆，充份表達他們的合作精神，使此曲倍添神韻。

爲數達五十七人的愛德華小學，陣容十分龐大，分別以口琴、口風琴、大小鋼片鋼、大細鼓及西班牙木等多類樂器奏出此曲。

他們老師表示，在教

白鴿，是自由的象徵，是古時的信差，此外，對於牠你還知道多少呢？此曲便有詳盡的描繪。

口琴隊小學組冠軍聖愛德華小學吹奏時的龐大陣容。（本報記者鄭惠卿攝）

## 今日節目

（三月十八日）

**聖約翰教堂**

上午九時：鋼琴獨奏現代作品第七級。

上午十時十分：小提琴獨奏高級組。

上午十時十分準備：小提琴獨奏中級組。

下午二時正：女高音獨唱十五歲以下。

**歌德學院**

上午九時三十分：鋼琴小奏鳴曲，比賽至下午全部完畢爲止。

**聖瑪利女書院**

下午二時正：管樂隊演奏公開組四或五人。

下午三時四十五分：學校樂隊演奏。

**華仁書院**

下午二時正：紅棉山。

下午六時正：民歌二重唱。

**聖保祿書院**

晚上六時十五分：滑稽劇個人表演公開組。

晚上六時十五分準備：滑稽劇二人三人或四人表演。

晚上七時三十分準備：輕歌劇場。

## 昨日成績

**聖瑪利女書院**

口琴隊小學組

冠軍：八十八分，聖愛德華小學。

亞軍：八十六分，嶺南同學會小學。

口琴隊中學組

冠軍：九十三分，蘇浙公學。

亞軍：九十二分，聖保羅男女校。

季軍：八十五分，聖約瑟書院。

鋼琴四人奏

冠軍：何蕙慈，八十八分，聖士提反女校。

鄭君雅，八十八分，蘇浙公學。

黃以慈，八十八分，聖保祿中學。

韓守勤，八十八分，聖保祿書院。

亞軍：陳嘉年，八十七分，聖保羅男女校。

何婷婷，八十七分，香港眞光中學。

洗雅寧，八十七分，瑪利諾書院。

陳靜怡，八十七分，聖士提反女校。

季軍：趙靜文，八十四分，新法書院。

關傑剛，八十四分，聖士提反女校。

馬邦媛，八十四分，聖士提反女校。

馬艾齡，八十四分，聖保羅男女校。

鋼琴協奏曲初賽

優勝者：陳碧笙，拔萃女書院。

潘光沛，聖保羅男女校。

黃美韻，現職授琴師。

**歌德學院**

上午九時三十分，鋼琴獨奏現代派深造組

冠軍：趙瑀，九十分，聖保羅男女中學。

亞軍：葉天賜，八十八分，聖保羅男女中學。

季軍：吳美恩，八十六分，聖士提反女校。

上午十時十分，鋼琴獨奏公開組決賽古典作品

冠軍：黃慧恂，八十九分，國際學校。

亞軍：黃學懋，八十八分，聖保羅男女中學。

陳可立，八十八分，聖保羅男女中學。

季軍：畢蕙，八十六分，聖保羅男女中學。

**九龍華仁書院**

二胡初級組獨奏

冠軍：陳慶恩，八十八分，拔萃男校。

亞軍：丘炳鞏，八十七分，香島中學。

季軍：吳小江，八十六分，香島中學。

三弦琴初級組獨奏

冠軍：鄭碧瑤，八十五分，中業中學。

亞軍：許偉雄，八十四分，培聖中學。

季軍：郭春光，八十二分，培聖中學。

二胡高級組獨奏

冠軍：劉偉標，八十五分，中業中學。

亞軍：麥成達，八十四分，拔萃男校。

季軍：盧翰宙，八十三分，拔萃男校。

余嘉良，八十三分，東華三院黃笏南中學。

**聖約翰教堂**

大提琴奏鳴曲

冠軍：吳美恩、吳詠恩，八十七分，聖士提反女校。

亞軍：李仁沛、程玉明，八十三分，聖保羅男女校。

季軍：李永沛、鍾念祖，八十二分，拔萃男書院。

小提琴奏鳴曲

冠軍：孫仁敏、孫慧延，九十分。

亞軍：辛納音、李惠明，八十九分。

陳子强、鍾念祖，八十九分。

季軍：蔡鈺德、陳碧笙，八十八分。

法國號

冠軍：張曙光，八十四分，培正中學。

亞軍：屈啓鳴，八十三分，培正中學。

李少霖，八十三分，佛教大光中學。

季軍：容寶運，八十二分，庇理羅士女校。

小號或短喇叭高級組

冠軍：史密德（外籍），八十五分，英皇佐治五世學校。

亞軍：彭偉德（外籍），八十二分，英皇佐治五世學校。

季軍：楊家樂，八十一分，培正中學。

長喇叭高級組

冠軍：伍德榮，八十五分，培正中學。

亞軍：林啓志，八十四分，九龍協同中學。

季軍：偉晏（外籍），八十三分，英皇佐治五世學校。

**聖保祿書院**

男中音獨唱中文歌曲公開組

冠軍：林若瑜，八十六分，長沙灣天主教英文中學。

亞軍：王順安，八十五分，長沙灣天主教英文中學。

季軍：陳樹人，八十三分，聖保羅男校。

女高音獨唱中文歌曲公開組

冠軍：羅玉冰，八十九分，聖保祿中學商科。

亞軍：蔡巧兒，八十八分，浸會英文系。

季軍：胡慧明，八十六分，聖羅撒女中學。

何婉冰，美術學院，八十六分。

## 鋼琴獨奏古典作品決賽 黃慧恂奪黃明憲盃 角逐「羅乃新獎學金」

—本報記者曾惠珍—

本報特稿

「十年窗下無人問，一舉成名天下知」，以音律雄渾，風格獨特的鋼琴演奏者。黃慧恂同學，昨日贏得鋼琴獨奏古典作品公開組決賽冠軍，而奪「黃明憲盃」，並可角逐爭取「羅乃新獎學金」。

心情興奮得，熱淚盈眶的黃慧恂，她表示，這次得冠軍，實在令人難以置信，她十分感激母親及其鋼琴老師十年來的悉心指導，此次獲第一名，願與她們一同共享這份榮耀。

黃慧恂除了喜愛彈奏鋼琴，還對電子鋼琴及結他等樂器產生興趣，平時會跟同學們一起唱唱民歌，舒暢身心，此外她十分喜愛古典派的音樂，對於嘈吵新潮的現代作品，十分討厭。

彈奏時一直維持氣氛，具有獨特風格，細節方面處理十分穩定，令大感覺渾身充滿活力。黃慧恂以個人技術，得八十九分成績而榮登冠軍寶座。

黃慧恂，現年十五歲，在美國出生，就讀於南灣國際學校中三年級。

黃慧恂打算在中學畢業後，赴美國選讀音樂系，然後再往英國深造，可謂人小志不小。

此項賽事由於水準平均，遂產生雙亞軍，由黃學懋及陳可立兩人奪得，他們同樣就讀於聖保羅男女中學，得分八十八。

季軍畢蕙，得分八十六，同是聖保羅男女中學的學生。

鋼琴獨奏古典作品公開組決賽優勝者：（左起）冠軍黃慧恂，亞軍黃學懋，陳可立，季軍畢蕙。

## 中學組口琴隊際賽 上屆季軍蘇浙公學隊 不懈練習終奪和來盃

—本報記者鄭惠卿—

中學組口琴隊比賽項目中，上屆以數分之微屈居季軍的蘇浙公學，今屆捲土重來以雪前恥，經過努力不懈的練習，終於能擊倒對手，以九十三分之成績，榮登冠軍寶座。

本報特稿

蘇浙公學在技術上的進步，全賴不斷的苦練與各成員的齊心協力，終能勇奪本屆「和來盃」。

指揮李常福同學回憶訓練期間的苦樂；由於人數衆多，加上繁雜的樂器，單是分配與配合方面已極爲困難，同時有部份同學由於不滿被分配演奏的樂器而退出，最後祇剩餘現在的成員並肩作戰。

李同學透露，訓練期中雖然辛苦，但亦有不少趣事，如同學吃得太飽吹奏時發出怪聲，全隊使哈哈大笑起來，大部份同學十分愛惜自己的樂器，不小心被別的同學撞倒時便大叫大嚷，心痛不已。各同學都在忙中取樂。

他們的導師表示，這首充滿東歐民族色彩的斯拉夫舞曲在技巧處理方面並不容易，要達到該曲熱情豪放與不拘束的特色，就更加困難，也許是部份學校臨時退出的主要原因。

獲獎後的四十三位同學，歡喜若狂，互相擁手擁抱，共嘗成功的果子，此刻的光榮足以抵償受訓時的辛勞。

## 二胡初級組獨奏 擊敗逾七十名對手 陳慶恩藝高奪錦標

【本報訊】每日練習二胡達八小時，對音樂有超越常人領悟力的男拔萃陳慶恩同學，昨午在華仁書院以一曲「快樂的少年」，獲八十八分奪得本屆二胡初級組獨奏冠軍。

今年只有十三歲學二胡不過一年光景的陳慶恩同學，他今屆才首次參加校際音樂節，就順利擊敗七十多位對手奪魁，他實在感覺得非常高興，下屆捲土重來向高級組進軍。

陳慶恩同學在學校習二胡時，已被稱爲有超越常人領悟力的高材生，校方有見及此，更聘請本港二胡名家徐華南爲導師，悉心指導。

陳同學表示學二胡最難在拉弓及推弓方面，音節更難控制。

評判徐華南先生指示，今日各同學水準不錯，但很多時同學將弓拉得過高，慢板時弓拉得太短，致音色欠準，拉奏時同學姿態必定要正確，不可將腰彎着，標準是要腰挺雙腳分開踏着實地。

香島中學兩位同學分別獲亞、季軍；丘炳鞏同學以八十七分獲亞軍，與小江同學得八十六分奪季軍。

啓德遊樂場

香港遊客可乘111，106號巴士到達本場

鑽石戲院

華美歌藝團

華長團 華籍領導首席紅星大會串

粵劇 琵琶記

免費西片 龍虎生死門

免費中片 俠聖

# 當局將採三項步驟取締
# 在非工業建築 開設各類工廠

【本報訊】本港當局為使市民安居樂業，尤其是在住居上獲生活舒適，故已採取行動分三個階段進行，逐漸取締設在市區非工業建築物內之工業經營的工廠，使非工業區與工業區分別隔離，使住在住宅區之居民，不會遭受環境上之危害，如發生火警等，或受聲音之嘈擾與空氣之染污，這是布政司署環境事務科一發言人昨向記者透露。

第一個階段，是由消防事務處人員執行，阻止一般危險性工業在非工業區內設廠經營，計由去年三月一日至去年底十個月期間，已有四十五間廠因此關閉，另有卅六間正由有關當局向其採取行動，並嚴加注意，上述工廠大部是塑膠廠，或樹膠廠及五金廠，而遭消防事務處直接採取行動檢控。

第二個階段，其他行業如非危險性，但對環境上有損害之工廠則設法使其遷往工業區，這些設在非工業區之工廠於上述十個月期間，已有九十間關閉，五十五間當局在採取行動中。

第三個階段，所有在非工業區於去年三月以後之新建樓宇，俱不准設廠，這些工廠已有一百間關閉，四十間當局正在採取行動中。

上述第三個階段，當局所採取行動，是根據官契條約內規定，向有關業主先提取警告，指其違約准許將樓宇設廠。

有關上述設在非工業區之工廠，大部是由於獲得市民向有關方面投訴而被有關當局向其採取行動，非工業區如市民對鄰近新設，倘有工廠遭受騷擾，可向消防事務處勞工署或就近民政署投訴。

其他對環境上沒有妨礙之工廠，如在去年三月前開設在非工業區者，當局將不會向其採取行動，麵包廠則因是在市政衛生（食品）條例管理下亦一樣。

目前當局計劃設法盡量提供工業用地，一幅在葵涌，由一私人企業公司獻出，多興建多層之工業大廈及多個單位，每位面積一千四百方尺，另一是政府撥出，位置在新界屯門，亦一樣興建多層工業大廈，每個單位二千五百方尺，以供由市內住宅區遷往之小型工廠，如計劃成功，政府將更多撥出工業用地，給予這些工廠。

工業總會麥理覺會指出有關取締非工業區內設廠問題，認為頗重要，但代表廠商會之李澤培則謂此等工廠，對本港工業大有貢獻，不應取締，當然在市區設廠，一切都非常利便，如遷往郊外工業區，則經濟上，人力上（即僱請工人）往往都成問題。

# 收回域多利兵房 將作何種用途
## 成立策劃委員會進行研究

【本報訊】港督現已接納行政局的意見，委出一個特別委員會，負責向港督會同行政局提供有關策劃城多利兵房地區之意見。該兵房定於一九七八至七九財政年度由駐港英軍交還港府。

該委員會名為城多利兵房策劃委員會，港督現已委出下列人士担任該委員會委員：

司徒惠（主席）——建築師兼工程師，曾任城市設計委員會委員十九年，交通諮詢委員會主席七年，亦為前立法行政兩局議員；白爾德爵生，本港著名考古學家，現任市政事務署古物古跡科執行秘書。車家騏，發展商及城市設計委員會委員；陳維樑，大律師及城市設計委員會委員；黎錦超教授，香港大學建築系教授，羅士，本港著名商人，麥德霖，工務司。

該委員會之秘書由布政司署環境科首席助理環境司莫天敏担任。

委員會必須在本年九月底之前，向港督會同行政局呈交從新發展城多利兵房地區的建議。委員會並須緊記下列數點：

㈠從新發展之方式務須可以增進香港中央地帶的愉快環境，市容觀瞻及商業繁榮；

㈡將該地區全面利用時必須同時顧及其用途價值，及確保向英國防部收回該地之舉，能產生直接或間接的合理收益作為公共收入之用；

㈢保存任何原有建築物的建議必須輔以如何使用該等樓宇的計劃。而此等計劃必須係能獲公眾普遍接納，而又能與上述第一及第二點配合者。

該委員會得要求工務司署，任何其他政府部門，或任何公共及私人機構給予所需的協助。

該委員會準備在本年五月底發表其建議概要。建議概要發表後，市民可獲得迄八月一日為止的兩個月時間，就該等建議提出批評。在此之後，委員會希望能够在本年九月底提出其最後建議以供行政局研究。

# 觀塘謀殺案 被告無罪

【本報訊】九龍觀塘輔仁街命案，一中年男子週嬰被刺斃命。事後警方拘獲一小販，控以謀殺罪，此案解由高院審訊，至昨審訊終結，陪審員經過退庭商議兩小時半後，卒一致裁定被告謀殺罪名不成立，法官即判被告無罪釋放。

被告潮籍男子吳文龍，又名吳世仁，又名吳文彪，四十二歲，小販，被控於去年六月十六日在九龍觀塘輔仁街近仁順里交界，謀殺男子陳錫泉（四十八歲）被告由法援處派出梅爾大律師代辯，否認控罪，案由高院按察司李福善會同陪審員四男三女聆訊。

據控方証供指出：案發那晚十時半，死者與一友人乘小巴抵達觀塘輔仁街，下車後，被告即趨前與死者傾談，死者之友離去，死者與被告談話間衝突起來，繼而大打出手，跟着有三名大漢亦由路旁衝出，協助被告圍毆死者，被告乘機脫身行開，不久持一利器之物返，再加入戰團，死者寡不敵衆，被利器從右背刺入肝部，當場重傷倒地，當時一小巴司機目擊情形，即電報警，由警將死者送院急救，但已因傷重不治斃命，警方卒跟踪拘獲被告歸案。

被告則辯謂：他在案發地點擺檔做小販，當晚死者到來收「片」，他拒絕，即被數人毆打，死者從後箍頸，另一大漢持一用報紙包裹之利器，正擬撲向他，於是他在極力掙扎下，將死者擺脫，意外地跌向該大漢，因而受傷致斃，他並無殺害死者。

# 金銀貿易場學校 重新辦校友登記

【本報訊】金銀業貿易場學校，創校於一九四九年，二十多年來在該校畢業人數達三千餘人，該校曾於上月舉行校友會及家長教師會春節聯歡，情況熱鬧。事後不少校友閱報始得知其事，深以不能躬與盛會為憾，校方以校友過多，未及一一通知，原因時日過久，加以香港不停遷拆重建，地址每多錯誤，是故決定安排重新登記，凡該校校友，請速去函銅鑼灣道十二號原址，詳列姓名、地址及畢業年份，補辦入會手續，以便編印校友通訊錄。

又該校七七年度招生工作已於十六日展開，近日索章報告者亦絡繹於途，有志入讀該校者，請於本月底前辦理手續。

# 副教育司何雅明透露 購買私校升中學位 今年增至百分七五
## 葛師師訓班同學會春節聯歡

【本報訊】由於新建中學陸續完成，及向私校增購學位，本年升中學位，將可由去年百分之六十五，增至百分之七十五。同時學校社會服務計劃，亦將擴大推行。原有中學四間及小學十三間參加，本年將達至八十五間學校，納入這項計劃之內」。以上是副教育司何雅明，在葛師師訓班同學會春節聯歡會中所透露。

該會春節聯歡，日昨在國際酒樓舉行，到有該會永遠名譽會長何雅明及夫人，名譽會長周刁玉珍院長，前院長郭煒民，副會長譚清高、學官及夫人，顧問：葛師副院長鄭旭寧，班主任李錦鳴，何樂文，暨同學等濟濟一堂。首由主席郭民法致詞，報告一年來會務，及申述申請開辦津貼小學，仍努力未懈，盼望當局早日批出，以符「學以致用」之旨。繼請副教育司何雅明致訓詞，隨舉行歡宴，會中並有歌唱，古琴演奏，燈謎，即席揮毫，及抽獎等節目，由何雅明夫人主持頒獎，氣氛熱鬧。

副教育司何雅明於會中致詞稱：「今後教育不祗從量的方面擴展，且亦得質的改善。財政司已在立法局會議中宣布，繼續興建校舍。本年九月，且有第四間工業學院啓用，其中有開設酒店服務及烹飪課程，這是新的一面，以適應社會需求。」

何氏續稱：「本年中學學位，仍繼續向私校購買，將可由去年的百分之六十五，增至百分之七十五。明年取銷升中試後，全部獲派學位，將可實現。關於推行已有成效的學校社會服務計劃，年將由十七間中小學，增至八十五間學校，加入這項計劃。該計劃有一項工作，係通過家庭訪問，幫助家長料正其行為不好之兒女，以免誤入歧途。至於質的改進，課程發展委員會工作，相當順利，施行兩年將重新評估及修訂，希望大家不斷的參加進修，及不斷的改進。」

# 收回土地案 今下午宣判
## 義大利農場業主

【本報訊】新界上水古洞義大利農場四位業主入稟地院，申請頒令農場內七十六戶人家限期遷出一案，昨續在九龍地方法院進行聆訊，先後由有關住戶代表多人出庭作供，綜合一般意見，大致表示，現目義大利農場之七十六戶人家，共有男女老幼居民六百餘人，一致希望獲得合理賠償，適當安置，否則無法搬遷。

四位業主代表律師起立表示，假如住戶提出和解，原訴人業主，亦願意和解。

最後一位住戶代表女子梁麗珍出庭作供，提出三點要求：㈠適當安置，包括人、雞、豬；㈡合理賠償，包括一切農作物損失；㈢安置地方要能過得生活，如不滿意，決不遷離。

七十六家住戶代表至是先後作供完畢，法官儉將案押候今（星期五）日下午二時半宣判。

新界上水古洞義大利農場，佔地面積六十萬平方呎，共有村民八十戶，多以耕種、養豬、養雞為生，較早時，已有四戶遷出，但其餘七十六戶，則拖延至今迄未離去。

# 保良局壬子會 會員春節聯歡

保良局壬子會聯歡。右起：吳伯齡、何耀棣、李秉琳、李春融、莊榮坤、徐淦、許遂三、郭李苑薷。

【本報訊】保良局壬子會，本週二晚假界限街行春節聯歡，由該局丁巳年新主席莊榮坤，暨各總理，請嘉賓及全體會員，到會者有：嘉賓：李春融署長，徐淦副署長，何蘊璇總主任、郭志權、羅葆珍、蕭司徒潔、趙振邦、林秀榮、黎家驄、龍寧、胡永輝、許晉義、馬漢寧、譚華正、王敏鑾、周克榮、柯俊文、陳伯強、張承忠、莊瑞傑、杜惠世、夏磊溪、金維明、林文山、胡寶星、李大偉等伉儷及會員陳泉福、許遂三、林勇仁、李碩業、何耀棣、李秉琳、鄭傑西、吳伯齡、戴立平、吳爾超、吳海霖、馬松深、葉寶濤、王中秋、許周美閣、姚蓮生、黃宏光、文裕順、施家宗、文洪礎、戴東嶽、翁昕、馬汝擴、黃明晏、劉文龍、黃志強，等伉儷數十人，筵開七席，觥籌交錯，賓主歡愉至深夜始盡歡而散。

# 鐵岡樹福大廈出售

附圖為樹福大廈外型

位於本港商業中心區，鄰近港督府，已連李利（鐵岡）七號的「樹福大廈」，即日起分層出售，並可分期付款。本大廈樓高十六層，每層祇分兩伙，每單位五百餘呎，二房一廳，環境優美，方向極佳，面對半山公園，步行至銀行區祇耗時五分鐘，交通方便，特別對中區返工的人士更為快捷省時，在開始出售首天，即已售出近十個單位，足見中區住宅洋樓，銷售暢活之一般。本大廈乃協成行有限公司所投資興建，現已動工中。接洽處，中區威靈頓街14－24號十樓。電話⑤二五〇八三四，二三四五二三號。

# 中國古錢展覽 今在元朗舉行

【本報訊】一項益智有趣而具教育性之「中國古錢展覽」，將由今（十八）日起，一連四日在元朗體育路元朗大會堂舉行，這是恒生銀行繼去年舉辦的「古今中外貨幣展覽」後與元朗大會堂合辦的另一盛舉。

展品內容包括五項：㈠中國古錢，㈡各國錢箱，㈢中國清代及本港初期銀幣，㈣滙豐銀行早期發行之鈔票影本及輔幣，㈤有關銀行功能及香港貨幣發展史等之介紹文字。

該展覽已於昨（十七）日舉行預展，招待當地鄉紳名流，學校校長及新聞傳播界，並邀請元朗理民府理民官許雄太平紳士剪綵。恒生銀行除在展覽期間派駐專人歡迎及接受觀衆展品之詢問外，並派送介紹銀行功能，貨幣簡史等宣傳小冊子，以加深觀衆對銀行，貨幣等知識。此展覽會展出時間至三月廿一日，每日由上午十時三十分至下午五時止，歡迎各界人士參觀。

## 今日天氣

吹微風，大部份為南至西南風，天色晴朗，陽光普照，最高氣溫約為攝氏廿七度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿二度，濕度為百分之八十五。

# 三院船灣安老院 黎敦義主持奠基

【本報訊】東華三院在大埔船灣興建之船灣護理安老院，昨舉行奠基禮，請民政司黎敦義主持。三院主席湛海生、副主席張威臣、馬清偉、周克榮，總理周國銓、左德明、孫世俊、姚中立、顧國始、鄭爾邦、馬介璋、陳權、郭志安、邱木城、何世鏗、陳華岳、周殿銘、蕭明、譚榮芬東邀各機關首長及社會賢達惠臨觀禮。

奠基禮在上午十時卅分舉行。先由湛海生主席及黎敦義民政司稱詞，繼由吳知萬則師向黎敦義民政司獻灰匙，恭請民政司主持奠基，並由鄭爾邦總理女公子鄭之珊向黎敦義夫人獻花，禮成後舉行茶會。

據悉：該護理安老院計劃，為上屆乙卯年董事局倡建，預算分三期發展，首期建築面積約為五萬六千平方呎，樓高兩層，內設老人醫房、休息廳、客廳、病房、飯堂、護士當值室、男女職員宿舍、辦公室、貯物室、花園及厨房等，可收容體能衰弱的老年人二百名，建設費預算約為四百九十萬元。其餘兩期將興建一所普通安老院及另一所護理安老院。

# 社團動態

## 五金商會 春節聯歡

香港五金商業總會，日昨假九龍國際酒樓舉行春節聯歡，到有該會永遠顧問甘樹屏，理事長周演森、黎天民，劉伯豪，監事長曾國樂，唐兆熊，理事曾仲宇，甘國屏，韓劍，劉洪鑒工商界名流丁學祥、趙乾亨及會員家屬等千餘人，筵開百席，由理事長周演森致新春賀詞，並勗勉同人努力會務，發揚五金商人之傳統精神，氣氛熱烈，至夜深始散。

## 元朗惠洲鄉會 春節聯歡大會

元朗惠州同鄉會暨惠州花炮會，日昨假座嘉好大酒樓聯合春節聯歡，到會者有該會會長黎首值理古道誠，徐少群，理事長吳乃文，副理事長鍾震球，鍾兼賢，監事長李維，副監事長鍾生記暨全體理監事及值理會員；蒞臨的嘉賓有劉良發、黃松泉太平紳士，社團首長鄭同光、鄭德球，鄭任安，劉志輝，伍思敏，鄭科，林偉培，陳錦福，鄭海泉，惠州總會分會首長何壽康，張郁安，張英，雷耀，吳國雄，丘才，羅靖球，林鈞媒，林華郡，鍾震霖等，會間由古道誠會長，吳乃文理事長致賀歲詞。

## 香港染料商會 春節聯歡大會

香港染料同業商會，日昨假九龍慶相逢酒樓舉行第廿九屆理監事暨會員春節聯歡大會，到有該會理事長林紹煌、余錦基、陳啓堅，監事長陳榮光，理事何子靜、湯恩佳，林繼煌，並有志堅會員家屬及有關人士等共數百人，加插燈謎遊藝節目助興，由青年時人何錦華主持。席間由理事長林紹煌致新春賀詞，林氏復指出由於會址不敷應用，已購得九龍彌敦道恩佳大廈一單位為會址，佔地七百餘呎，預料半年後該廈落成時可遷入辦公，惟籌置會所款項仍感不敷，盼各同人繼續捐輸。詞畢互相舉杯暢飲，共祝行運亨隆，氣氛熱烈。

# 佈告
## 街道（改建）條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三零章）第六條之規定，現擬發佈命令進行下開工程：—

（甲）興建一條高架道路及一條行人天橋，其範圍業已在圖則NH2 229（以下簡稱「上述圖則」）內用黃色表明；

（乙）將部份葵涌道之路線及一條連接興芳道與青衣橋之道路路線予以修改，其範圍已在上述圖則內以黑斜線表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政署諮詢分處，九龍大埔道北九龍裁判司署大廈五樓新界民政署及新界荃灣香港上海滙豐銀行大廈，荃灣理民府，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年四月十八日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業所受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年五月十八日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年三月十八日

工務司 麥德霖

# 香港最高法院
## 一九七七年公司結束事件第二十宗
### 委任臨時清算人

公司名稱——愛寶電子（香港）有限公司

註冊地址——九龍梳利士巴利道三號星光行九〇一室

臨時清算人——香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理官

委任日期——一九七七年三月十日

破產管理官 穆克誠


# 港九 威靈頓英文中學通告

本校定於一九七七年四月舉行一九七七——七八年度中一（Form 1）新生入學試，由三月二十一日開始派發入學申請表格，凡應屆小六畢業生，可到正分各校索章報名，特此通告。

正校校址：香港堅道卑利街柯威士頓台

分校校址：中區分校：必列者士街卅九至四十九號

北角分校：北角名園西街

西區分校：西營盤高街四十至四十六號

西營盤水街二十五至三十五號

九龍校：尖沙咀金巴利道諾士佛台



# 使用石油氣 室內要通風

石油氣是高潔的燃料，安全無害，既經濟又方便。港澳門所有石油氣代理商均備有用戶手册分派提供石油氣使用常識，及樂於解答有關石油氣使用問題，歡迎隨時垂詢。

# 運輸署發言人證實 的士申請加價

## 首哩照舊二元第二哩起倍增

【本報訊】運輸署昨日證實已收到的士商擬增加收費的申請，當局目前已就該項申請進行審理，以便提出意見及批准與否。

運輸署發言人稱：該署於前日接獲的士商之加價申請，該份申請需要一段時間，始能送抵交通諮詢委員會及港督會同行政局，以便分別就該項申請提供意見及作出決定。

據悉：的士商此次調整收費的辦法，是首哩二元，即維持原價，由第二哩開始，每一哩增加一倍收費：即每一哩由一元增至二元，每二分半鐘跳二角改爲跳四角。

一位的士商人表示：此次加價申請對短程乘客影響不大，受影響最大者，是長途乘客，的士商主要亦是針對長途乘客方面而申請上述的加價辦法。

該位商人解釋稱：主要原因是的士司機每接載長途乘客的時候均出現虧蝕現象，因爲長途乘客多數祇有單程的服務，而回程的時候多屬空車折返，這種情況經常使的士司機浪費營業時間，及減少營業額。若收費辦法調整後，此項虧蝕現象會獲得改善，而的士司機亦不會視長途客爲不受歡迎者。

該位商人又稱：其次在三年以來，有關油渣、工資、修車費用，及零件均不斷漲價，而的士收費辦法，尤其是港島方面，自戰後至今，祇增加二角，九龍區的士，上次的加價有較大的幅蓋。但港島區的士若不調整收費則難以維持。

按：港九兩地之的士，係於一九七四年三月十日開始獲准加價。

# 航機起飛爆胎 滑離跑道有驚無險

【本報訊】啓德機場昨午出現一場有驚無險的小意外。一架起飛中的航機，突然機輪爆胎，至滑出跑道，幸未釀成傷亡事件。

機場的空運交通亦被該宗意外阻延了十分鐘，才能恢復正常。

該架發生機輪爆胎的航機，是一架波音七四七型機，原定於昨下午五時卅五分啓程，由港飛往東京，機上有百多名乘客，大部份爲日本人乘客。

航機起飛時，正在跑道上作起飛前滑行時，後機輪突然爆裂，致使航機滑出跑道。幸整個意外中無人受傷。

當該機滑出跑道後，機場消防隊馬上趕抵意事地點戒備，並將航機拖離跑道。約十分鐘後，跑道恢復正常升降程序，而機上乘客亦由日本航空公司安排乘搭下一班次飛機離港。

# 土地工程測量協會 再度致函工務司 要求答覆兩要求

【本報訊】政府土地工程測量協會昨日再度召開臨時緊急會議，一致議決致函工務司，要求正面答覆該會兩點要求。

一、在本月十五日工務司署代表與該協會代表進行商討今次的「工業行動時」，問題重點會否討論該會日前提交的請願書內容。

二、在雙方進行商討會議時，銓敘司或其全權代表會否出席參加。

據該協會指出，由於雙方會議的期限在即，故議決將上述兩問題呈交工務司，待其確實答覆後，他們才再計劃下一次的行動方式。

據悉：該會之「請願書」包括三項要求：一、更改職銜──由「測量助理」改爲「測量員」，理由是他們出戶外工作時，本是獨當一面的。二、更改組別──脫離「工程繪圖員組」，理由是他們的工作是不在工程繪圖範圍之內。三、──調整薪級制度。

「的士加價眞冇譜，添架靚車重着數！」

# 建築商人被控 恐嚇勒索醫生

【本報訊】一名報稱建築商人之男子，涉嫌兩度恐嚇勒索一醫生共二萬五千元，並取得五千元，東窗事發，被警方拘獲，控以恐嚇勒索等四項罪名，昨解中央裁判署提訊，高富法官循控方請求，諭將案押候至本月廿五日，以便警方進一步調查，及等候律政司指示，被告暫無需答辯，不准保釋，還押監房看管。

主控當庭透露：本案另有一名疑犯在逃，警方仍在通緝中，下次提堂時，將會加控被告其他罪名，因被告涉嫌與其他案件有關。

被告吳海江，卅二歲，報稱建築商人。被控四罪：㊀本月四日，在本港地區，與一名在逃者恐嚇勒索男子黃基豐二萬元；㊁本月四日，在波斯富街利舞台戲院外面盜竊黃基豐五千元；㊂本月十五日，在利舞台戲院外面恐嚇勒索黃基豐五千元；㊃同日在本港地區，身爲黑社會會員。

# 港督巡視公共屋邨斜坡工程

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日前往多個公共屋邨，巡視填土斜坡補救工程的進展情形。該等工程在今年較早時繼秀茂坪山泥傾瀉報告公佈後展開。

港督昨日係由工務司麥德霖及首席政府工程師柯樂勤陪同，巡視上述工程。港督在巡視時，由有關人員講述緊急補救工程計劃各方面的情形。

此項工程計劃的目標是能夠在今年雨季來臨之前，確保該等斜坡安全。

此項耗費三千萬元的計劃，包括進行主要重建工程，以及在九個公共屋邨區的十一處斜坡進行壩壓工程，以符合國際專案小組所釐定的嚴格規定，此外並包括一系列較爲普通的工程，如改善排水系統等。

港督在巡視完畢後表示，他認爲斜坡工程的進展「非常令人滿意」。他說：「我們絕對有決心在雨季來臨之前使該等斜坡穩固。」

圖示港督巡視公共屋邨斜坡的補救工程時，與賓泥組合顧問工程公司一位人員討論有關問題。前面爲工務司麥德霖。

# 四男女港客遊澳門遇刦

【本報訊】四男女港客，昨日遊澳門往觀音堂拜神時，遭兩名刦匪洗刦，掠去三百元現欵。該四男女，包括一對中年夫婦及兩名女子，昨日上午十一時四十分，他們一起往澳門望廈圓觀音堂，當四人進入觀音堂後，即遭兩名長髮男子持菜刀攔截，掠去他們三百元現欵逃走。事主等遇刦後往司法警察廳報告。

# 電梯刦孕婦 判入獄五年

【本報訊】一男子在電梯內行刦孕婦，事後爲警方拘控歸案，昨解荃灣地方法院審訊，被告認罪，法官判其入獄五年。

被告男子羅仲光，廿六歲，被控於一九七六年九月廿七日，在九龍地區，行刦一名女子一千一百元，手表一個，價值三百元，及玉扣頸鍊一條價值二千元。

高級檢察官蘇志光供述案情稱：事主爲一名孕婦，於一九七六年九月廿七日返九龍嘉連威老道住所時，被告在電梯內向其行刦所有財物，事主因驚恐過度，事後未有報案，並恐影響胎兒，當即前往醫務所診治，及至同年十月四日警方兇殺組人員前往天文台道調查一宗兇殺案件，適遇事主，經事主投訴後，立即展開調查，至十月十五日，警方跟踪到觀塘康寧道一當舖門外，被告前往贖取物件時，即將被告拘獲，帶返調查，事主在警署認出被告，警方根據逐所得證供，將被告落案檢控。

# 五百社團聯合聲明 要求政府設委員會 檢討差餉租值重估

【本報訊】由五百零六個社團所組成的香港各界社團反對港府不合理重估應課差餉租值委員會，昨發表公開聲明，指政府高估差餉租值的不合理，並指責政府漠視各界社團反對之聲，以降低差餉率爲援兵之計，而實際竟以高估值先行徵收物業稅更爲不公平。該會要求政府設立一委員會檢討差餉租值重估問題，尋求公平合理解決方法，同時更提醒市民，對此不合理的重估應課差餉租值，在本月廿五日前，正式向差餉物業估價署署長提出反對。該委員會公開聲明全文及全體社團名單，今日在各大報章刊登廣告刊出。（請參閱第三頁）

# 廠商會重申反對高估租值

又訊：中華廠商聯合會，昨日下午五時在會所聯誼廳，舉行會董會第四次會議，由會長黃篤修主持。

會議中副會長倪少傑報告各界社團反對政府高估差餉租值委員會工作小組，經多次會議後，認爲政府無視該委員會所提出之反對意見，決發表一項公開聲明，向全港市民表明堅決反對立場。

會長黃篤修亦報告該會之稅務制度研究委員會，將與工業總會聯合研究稅務條例檢討委員會所提出之報告書。

# 私立英文校聯考慮罷課抗議 四點建議如不獲接納

【本報訊】香港私立英文校聯會，昨日再向政府提出四項建議，要求當局採納，否則他們會考慮罷課以爭取合理權益。

這四項建議是：

（一）政府應進一步使用私校，提供中四中五全體學生補助教育，而非只限於百分之四十之人數。

（二）政府應對辦理良好之獨立私校加以鼓勵，使其繼續存生，發展。學校之是否良好，可從其所獲學生及家長之支持情形以爲判斷。假如私校在與官津學校競賽之餘而學生仍願選讀私校時，則對該等學校之所有學生應一律予以學費補助，而私校教師亦應如上述丙（一）項之辦法接受薪酬補助。

（三）政府建築新校舍時，應予現有私校優先考慮，祇要其願意履行各種條件如改爲不牟利，負担部份經費等，便准其承辦新校。

（四）假如獨立私校願改爲不牟利而接受額津貼，政府應予以鼓勵而促成之。

香港私立英文校聯會主席歐陽英昌表示，去年十月聯會曾向教育司署咨詢委員會提出同樣建議，但至今未被接納，顯然當局不關心私校教師的面臨的困境，若當局繼續採取這種漠視態度，聯會將被迫發動罷課。

關於當局擴大中學教育後，私立學校將會自然淘汰，而數以千計任教私校的教師將面臨失業危機，歐陽英昌指出，政府若迫使這些教師失業，實是徹頭徹尾的錯誤。

貼上碧紅色鮮艷奪目海報的電車，在「污穢空氣　密佈」的中區行駛，十分引人注意。

# 美「時代週刊」董事列倫認爲 美不會出賣中華民國

【本報訊】美國「時代週刊」董事列倫，昨日在分析美國對外政策時指出：美國在與中共保持關係的同時，不會出賣中華民國。

列倫在香港美國商會的午餐例會席上作以上表示。他說：美國將保持對中華民國的政策。

他又稱：中（共）美關係的密切化，是欲速不達的，唯一的途徑是等待時間的培養。他未有詳細說明，美國將如何應付中華民國與中共這微妙關係，但強調卡特政府採取人權爲上的政策，適用於對內及對外的關係。

另一方面，列倫又指出：近年來美國在貿易方面的注意力已由大西洋轉移至太平洋地區。

他解釋：這一來是由於美國商人在歐洲這個歷史悠久的市場所遇的競爭很大，二來是愈來愈多美國人前往亞洲太平洋地區遊覽，同時他們亦買進更多這地區出產的貨品，其中尤以日本貨品銷售最多，他們亦發現這地區將是美國的一個大市場。

他又指出，另一個美國對這地區感到興趣的原因，卡特總統對人權問題十分認眞。

列倫表示：美國很希望與越南建立良好關係，而它對越南境內的人民亦甚爲關懷。美國對泰國揷蕩金三角地區的毒品，亦甚重視。

他說：對於香港，美國採取的是一個確定的看法，並視本港爲太平洋區的一個貿易港口。

列倫對美國對外貿易展望十分樂觀，他說：對美國來說，七七年將是良好的一年，而七八年更是偉大的一年。

他指稱：卡特總統就任以來，國民發覺他是一個財政上的保守者，同時，他的政策亦十分實際。

列倫形容美國是「一個充滿機會的大陸」。他對卡特政權的維持，表示充滿信心，因爲目前其內閣包括了若干富有經驗的前內閣人員。

列倫又聲稱：美國近來的天氣，並不如外傳的那樣惡劣，而估計今年的國民總收入爲百分之六比去年的百分之五點三有所增長，這是頗佳的。

列倫又稱：對美國來說，通貨膨脹的威脅似乎已沒有那麼大，而目前美國的通貨膨脹率，只不過是百分之五左右而已。

在國民就業方面，目前的失業率爲百分之七，但實際上，今年已有很多女性及學生們加入生產行列，只不過經濟的好轉提供了甚多職業空缺，以致看起來失業率仍高。

列倫強調：美國的貿易氣候良好，而人們都對商業充滿信心。

# 大陸逃港青年聯函 痛斥在美媚共分子

【本報訊】大陸逃港青年陳爲國、林豪、袁啓發等一千四百五十二人，日昨發表公開信，痛斥美國地區附共分子傅莎波、李振翩、趙浩生、何炳棣等十二人，以所謂「美籍華人聯誼協會」的名義，最近在美國各大報刊公開登出媚共的無恥謬論，指斥他們不惜昧着良心，爲中共作吹鼓手，搖旗吶喊，「促請」卡特總統從速與中共「建交」。

公開信中，痛斥這一小撮華僑匱子乃人中渣滓，置大陸上數以億計被奴役的苦難同胞於不顧，此種媚共行逕，令人指髮。

信中強調，他們都是飽受中共奴役迫害的一群，歷盡艱辛而逃出生天，對中共僞政權深惡痛絕，爲了熱愛自由，崇尚正義，誓與暴政鬥爭到底，特呼籲卡特政府認清形勢，透視中共赤化世界的陰謀，切莫認賊爲友，陷自由陣營於萬劫不復之境。

他們忠告媚共華人，應早日回頭是岸，莫作歷史罪人，遺臭萬年。

# 車輛改道

【本報訊】警方發言人昨日表示，九廣鐵路進行敷設由紅磡至沙田雙軌鐵路的工程，已伸展到界限街的架空火車天橋，該段雙軌敷設工程，將於下星期二（廿二日）深夜進行，因此該段界限街將於是日晚上十一時至翌日（星期三）上午六時之一段時間內封閉。

在介乎界限街與基堤道一段之界限街封閉之時間內，將實施下列臨時改道措施：（一）在界限街東行綫車輛可經洗衣街，進入園藝街前往基堤道。（二）在太子道之西行車輛如欲前往大坑東者，可由太子道轉入通菜街經界限街前往大坑東。（三）由大坑東擬進入太子道的車輛，可經界限街西行車綫，洗衣街，及園藝街入太子道。

警方呼籲駕駛人士屆時小心駕駛，及留意交通燈號。

# 中大九月開辦傳播碩士課程

## 「傳播學之父」宣偉伯博士任教

【本報訊】中文大學經兩年籌備，已決定在研究院設立一個二年制的哲學碩士傳播研究課程，並已在本月開始接受報名申請。

中大傳播中心主任余也魯教授透露了一個消息：是關於師資方面的：中大已邀請到有「傳播之父」之稱的宣偉伯博士（DR. WILBUR SCHRAMM）担任講座教授。宣博士將於八月間偕夫人自美來港講授傳播科目，並在中大傳播研究中心協助中國傳統中國傳播的研究計劃。

宣博士原爲史丹福大學傳播研究中心主任，前年應邀出東西中心的傳播學院，是一位享譽國際的著名學者，全世界希望得列門牆的人爲數甚多，但能入選受他指導的研究生每年不過二、三人，現在能來香港爲他所關心的亞洲服務，對中國學生來說，當然是一大福音。

中大新設的傳播課程至少須兩年始可讀畢，凡已取到（或今夏可以取得）學士學位，中英文均優異的人，不問在大學本科主修系爲何，都可以申請報考，若通過考試，獲准入學，主要修習的範圍有傳播的理論、知識與技術，傳播學研究方法等，但他可以擇讀修習大學本科主修範圍的高深科目。

余教授現兼任研究院傳播學部主任，據他解釋，例如本來在大學唸工商管理的學生，要是獲准修讀傳播，可以在唸傳播科目的同時，續讀工商管理高級課程，和若干配合他將來發展的科目，日後可以成爲工商企業方面的傳播專材，也可以成爲傳播媒介中的企業管理或工商新聞與評論人材。

根據中大研究院招生簡章，凡在認可的大學獲有二級以上榮譽學士學位的都可以報考。但若非在非聯邦大學畢業，其總成績必須在B級以上。具有相等於大學學位的專業或同等資格的人，有五年以上在傳播界服務經驗且有著述者，亦可申請。報名截止期爲四月十五日。申請人須參加中、英文筆試與口試，及才能測驗。筆試定六月一日在沙田中大舉行，合格者始得參加口試及才能測驗。

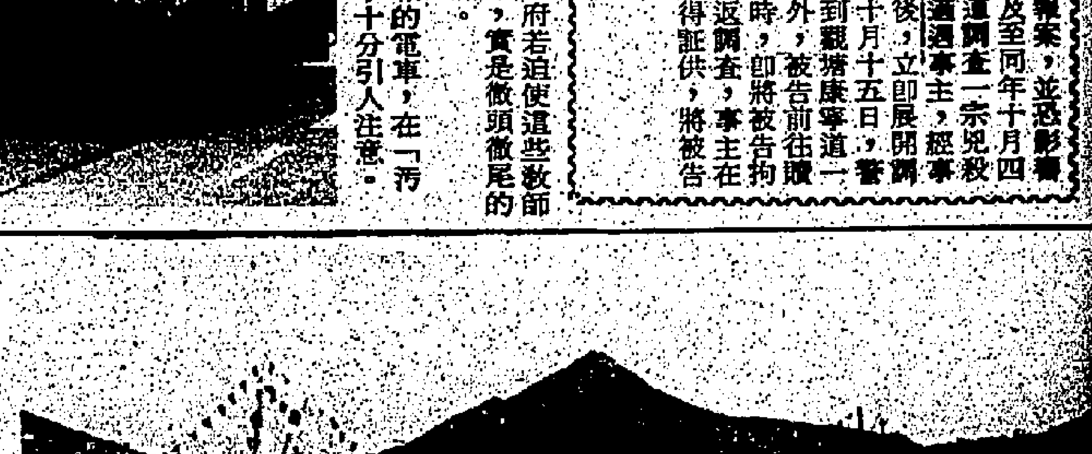
圖爲宣偉伯博士

# 電車貼海報宣傳防染污

【本報訊】港島行駛的電車亦盡一分力量，協助推行防止空氣污染運動，勸喻駕駛人士從速修理廢氣系統有毛病的車輛。

除却電車兩端的「免空氣染污」標語外，現時有三十多輛電車在車兩外貼上呼籲駕車人士「修理廢氣喉」的宣傳廣告。

這些海報是爲宣傳防止環境污染委員會屬下空氣污染小組所推行長達一個月的運動，針對排出超量廢氣的車輛。


一萬八千五百噸重的新加坡郵輪「羅莎號」，於昨日首次抵港。

# 「海上城市」羅莎號 由新加坡首航抵港 載來三百多名遊客

【本報訊】「海上城市」羅莎號，昨日下午抵港，泊在海運大廈。

這艘新加坡郵輪雖然是首次來港，但對「東方之珠」治安之敗壞似乎早有所聞，昨日該船甫抵港後，工作人員在船上圖書室內點核一筆欵項時，竟有數名荷槍的護衛員在旁守衛。

載有三百多名澳洲、英、美籍遊客的「羅莎號」，於本月十四日自新加坡出發來港，在此逗留兩晚後，將載同一百多名在本港登船的旅客，合共約四百七十名的旅客，將在廣州作兩日半的訪問，並於廿三日回程駛返新加坡，繼續東南亞的旅程。

香港旅遊協會會長潘恩特爲昨晚特爲「羅莎號」抵港在該輪上舉行慶祝晚會，並於會上由該輪船長MR．BJORNSTAD與旅遊協會會長交換紀念禮品。

「羅莎號」全船重一萬八千五百噸，均全部裝設有空氣調節，船有五層客艙，全部均豪華設備，其中有四百多房間，有兩個泳池、五個酒吧、兒童遊樂場、室內運動、賭場、室外網球場、會議室、電影院、美容院及商場等設備。

# 沙田一幅主要用地 華懋集團公司投得

【本報訊】新界民政署昨日宣佈：沙田新市一幅主要發展用地，已由四間與華懋集團有聯繫的公司投得。該署地政測量處處長莊士敦透露：該四間公司爲世界地產有限公司、萬如有限公司、謙福有限公司及知商工業貨倉有限公司。

他指出，該幅用地面積一萬二千二百平方公尺，位於沙田市中心，乃供興建高級住宅及商業綜合建築物之用。

他解釋稱：該幅土地是根據投標計劃出售，而毗鄰一幅供同樣用途的土地，亦正以同樣方式出售，第二幅土地將於今日截止投標。

莊氏指出，上述兩幅土地一經充份發展，即將成爲沙田市中心的重要部份。

每幢綜合建築物均建於四層高的平台之上，平台下各層將闢爲停車場及商場，格式與海運大厦相似。平台上將興建四座塔型的住宅樓宇，可容納不少居民。

莊氏指出：售地條件規定該等土地必須依照政府擬訂之發展規限詳圖發展。

他表示此乃當局首次根據此種發展規限詳圖售地，但爲使該等用地的發展能夠配合市中心整體設計的高水準起見，此舉乃屬必要。

# 青衣島一幅地 售與外資公司 臨時取消拍賣

又訊：新界青衣島有三十萬方尺工業用地，原定於昨（星期二）日公開拍賣，但到時候地段拍賣官宣佈撤回，不予拍賣。

原來該地段撤回原因，由於已由香港政府將之讓與一家外資公司，作爲興建廠房之用，這外資公司托由另一家公司與香港政府商妥，在雙方同意下，由香港政府根據私人買賣條件下而賣與著者外資公司。

有關該宗私人買賣條件內容與外資公司之名稱，則未見透露。

資公司得到該地段後，如何加以發展，不日將由買主公開宣佈。

# 涉嫌犯防賄例 警長探員候解地院

【本報訊】駐守深水埗警署警長李炳麟，及駐守九龍城警署探員陳耀權，分別涉嫌擁有不能解釋之財富，及觸犯防止賄賂條例，先後爲廉政公署人員拘控，現均併作一案處理，昨解中央裁判署提訊，高富法官以控方對案情偵查經告一段落，諭將案押候三月廿四日，轉解維多利亞地方法院審訊，被告二人均暫無需答辯，准首被告以廿萬元，次被告以六千元，分別担保出外候審，俱各以現金人事各半，惟在外候訊期間，每人每日須向九龍城警署報到兩次，所有旅行證件交由法庭保管。

被告二人：（一）李炳麟，四十四歲，現役警長，住土瓜灣馬頭角道；（二）陳耀權，卅五歲，現役警探，住廣東道警察已婚宿舍，分別被控兩罪：（甲）控首被告於一九七三年九月十三日，身爲公務人員，擁有不能解釋之財富或金錢，超過其現今或過去本身官職之收入，而次被告則協助及教唆首被告觸犯上述罪名：（乙）單控首被告一人，一九七四年四月十六日，身爲公務人員，擁有不能解釋之財富或金錢，超過其現今或過去本身官職之收入。

# 龐大販毒集團案 毒玫瑰丈夫 解最高法院

【本報訊】現在台灣服刑中之「毒玫瑰」之丈夫劉家陸，在本港因涉嫌與一個龐大販毒集團有關，於兩月前在美孚新邨被警方毒品調查科人員拘捕，同時被拘獲之一對夫婦，昨再一併解中央裁判署，分兩案循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，耙斐士法官聆畢兩案之證供後，裁定三被告均表面證據成立，並諭將兩案轉解最高等法院定讞，兩案之三名男女被告均暫無需答辯，一律不准保釋，還押監房看管。

首被告兩人：㊀潘奇，又鄭清奇，四十一歲，潮籍，冷氣工人；㊁劉家陸，四十五歲，潮州籍，住美孚新邨百老匯街五十九號D五樓。次案被告兩人：㊀鄭潘奇（即首案第一被告），四十一歲，潮陽籍；㊁梁惠芳，又名梁淑冰，又名清嫂，廿八歲，家庭主婦，兩被告係屬夫婦關係，同住於九龍窩打老道一二二號九樓B座。

# 週三夜馬爆半冷 六環彩派五千六 場外孖Q七千多

【本報訊】星期三夜馬送爆半冷門，六環彩孖Q，均有可觀的派彩數字出現，馬會昨晨九時宣佈六環彩及場外孖Q派彩數字，並於上午十一時起，開始在各場外投注派發彩金。

六環彩：

每注派彩五千六百三十元。

總投注一千萬〇〇〇七千九百七十元，共有一千四百二十四注中彩。

場外孖Q：

每注派彩七千四百卅六元。

總投注六百六十三萬七千元，有七百一十五注中彩。

頭關連贏派彩三百六十六元二角。

總投注七十一萬七千二百六十元，有一千六百卅一注中彩。

尾關連贏派彩一百八十四元七角。

總投注七十二萬二千八百六十元，有三千一百五十九注中彩。

# 日航四月闢新綫 由港直飛名古屋

【本報訊】日本航空公司本年度展開業務新猷，在四月一日起開航香港直飛日本名古屋新綫，定每週三班次逢星期二、三、五下午二時半由港開出，快捷便利。

名古屋位於日本本州，與東京、大阪被稱爲日本三大工商業中心，市內工廠林立，出產豐盛，與本港工商業關係至爲密切，此外該市亦爲著名景色秀麗之區，名勝古跡甚多，爲名古屋古城、熱田神宮、東山公園、市立名古屋科學館、德川美術館、鶴舞公園、平和公園、建中寺，至足欣賞參觀，名古屋市與日本各大城市間交通甚爲方便，尤其是過週的新幹綫「特快火車」所必經，瞬息可達。

日航現與各大旅行社合辦日本賞櫻團，除名古屋外，還可暢遊富士山、五湖、白絲瀑布、箱根、熱海、江之島、鎌倉、橫濱、東京各地。

# 房屋會委員視察屋邨地盤

【本報訊】房屋委員會建築小組委員昨日巡視快將成爲香港新落成的公共屋邨的建築地盤。該兩個地盤是位於柴灣的漁灣邨第一期及華富邨的擴建工程。

# 速記錄音打字員 又醞釀工業行動

【本報訊】繼政府打字員發起「工業行動」後，政府速記錄音打字員亦計劃採取同樣行動，以爭取合理薪級制度和升職機會。

華員會速記錄音打字員組主席張慶彩琴昨日表示：該組在兩年半來不斷爲其成員的福利與權益與政府進行交涉，至今尚未有獲得合理解決的迹象，故她們現正密鑼緊鼓地籌備進行「工業行動」，詳情在日內即有宣佈。

她又謂：速記錄音打字員與打字員之工作甚有關連，如今打字員採取按章工作，則她們所拒絕做的額外工作，很可能會落在四百多名速記錄音打字員身上，爲使她們的工業行動能發揮作用，全體政府速記錄音打字員將不會承擔她們所拒絕做的額外工作。

她又表示：此兩組人員正密切聯絡並研究兩組人員採取進一步聯合行動之可能性。

# 陳浩命中有鬼妹老婆
## 陳麗麗金睛火眼盯緊
## 恬妞心驚胆跳來港要減14磅肉

△陳鴻烈，陳浩兄弟昨出現邵氏片場，陳浩表示，他是拍竣「風流伯虎蕩秋香」後，去了台北幾天，將他哥哥找回來，在港再重組昆仲電影公司，計劃在台灣開拍兩部時裝喜劇，劇本已在籌備中，另一方面，他們已與邵氏接洽，將會以包拍形式爲邵氏拍片，邵氏在台灣存有不少資金，是需要以拍片將資金流動及套出來。

陳鴻烈與潘迎紫在台灣，曾因瑤瑤介入傳出婚變，陳鴻烈一致否認，他說：「冇呢件事，我們夫婦感情甚佳。」

陳浩向來迷信，他看鐵板神數，算命者說他命中有兩個老婆，一個是外國女人，陳浩對此半信半疑，陳麗麗卻信到十足，只要看見外國女人接近陳浩，陳麗麗就會怒目而視，十分提防，陳浩又好嬲又好笑，她對身旁的記者說：「我老婆愛我愛到不得了。」

△在無綫挺走紅的廖泳湘，其男友曾是邵氏的顧冠忠，記者昨天問他，兩人感情如何，顧冠忠表示，兩人早已吹了，他說，自從廖泳湘在無綫日漸走紅後，他們之間的感情，已距離愈遠，最後由女方提出分手。顧冠忠表示，他們還年輕，仍有不少將來，對於過去，也不會細懷太多。

△恬妞上月返台過年，逗留一個多月，前天晚上返港，昨入邵氏接拍「射鵰英雄傳」，恬妞表示，她在台灣除爲中影的「蒂蒂日記」埋尾外，並且接拍一部時裝片，男主角是劉文正。

張徹因三番四次催促恬妞來港拍戲不果，心裡已老大不高興，因無可奈何而未有發作。恬妞也心驚胆跳，入到影城伸出舌頭，表示怕怕。恬妞計劃張徹拉隊赴美國拍「唐人街小子」外景時，她也隨同前往，一方面觀光，一方面與劉文正拍時裝片的外景。

恬妞表示，她原定年初五返港，因等鄧美芳赴星馬義演，她等了二十天，本來要先行返港，中影又不放人，使她心急不已，恬妞說，她下次不敢再犯。在台灣期間，恬妞共肥了七公斤，她說，這次來港要拚命減肥，以免拍「射鵰英雄傳」不連戲。

韓瑪莉（右）王愛明雙雙續約

## 王愛明韓瑪莉雙雙續約 麗的亦盡量起用新人

△女藝員王愛明、韓瑪莉昨續約無綫兩年，王愛明在無綫演出「歡樂今宵」多年，是位最乖，最聽話的女藝員，她昨日續約無綫，今後除演「歡樂今宵」外，還會在戲劇組演出。王愛明演戲多年，演技爐火純青，祇是欠缺了一點運氣而已。

△韓瑪莉加盟無綫後，由舞蹈藝員變成節目報告女郎，再後又拍「陸小鳳」成了電視劇女主角。韓瑪莉自演了「陸小鳳」後，雖然成績平平，但無綫當局認爲她是個頗有潛質的藝員，今後可以在電視劇中發展，昨日出現簽約儀式的韓瑪莉近來星運紅了，人也漂亮了。

△麗的電視開始起用新人，李兆熊執導的一部新劇「浪淘沙」宣佈由第二期訓練班的一位女孩子劉香萍擔任第一女主角，此姝有點兒酷似米雪，但又有人說她似無綫的萍西。劉香萍算是麗的第一位幸運兒了，該劇動用其他雙生雙旦担任配角，希望藉此帶起劉香萍，增加聲勢，他們是麗的的當家小生及花旦劉志榮、李影、艾迪、歐陽佩珊等，該劇於日間即行開鏡。無綫大胆起用新人獲得成功，麗的這邊也有意效法，李兆熊這部電視劇，在演員卡士陣容上，的確夠威，是爲五月份的新節目之一。

△女星張艾嘉，上週來港續拍「姑爺仔」，該片尚有幾個工作日拍竣，張艾嘉下週返台，她對記者表示：她目前對電影雖有濃厚興趣，但是，她亦不放棄從商。

據悉：張艾嘉已與媽咪在台北，以六百萬（折合港幣八十萬元）投資一間信凌西餐館，張艾嘉除做老闆之外，並經常片餘時，在餐館內余起結他，自彈自唱，引來不少顧曲周郎，使餐館生意，一日比一日有收益。

張艾嘉表示：她與媽咪投資一部「溫暖的秋天」，雖然有賺有蝕，但是，母女兩人均認爲，替別人拍片，少去不少心理負擔及風險，所以，寧願以六百萬台幣投資餐館，取其長期投資也。

張艾嘉認爲，自資拍片，尤其是拍文藝片，相當不礙障，經常會血本無歸，唔敢冒險。

張艾嘉在港已接了朱牧三羊公司兩部片約，由宋存壽執導，將於復活節在港開鏡，男主角是秦祥林。

## 李振輝拍實驗電影 森森姊妹雙雙上鏡

李振輝的「龍兄虎弟」，即將拍攝了，爲了將此片拍得出色，他先行實習一下如何執導一部影片。

李振輝拍實驗電影，最理想的主角人選，便是未婚妻森森和她的妹妹斑斑了。森森和斑斑都有相當豐富的演出經驗，對李振輝所提出的要求，很容易心領神會，恰如其份的演出來。

李振輝不但做導演，也兼任攝影師，至於影棚，則利用森森家，而拍的，則以森森姊妹做題材。

李振輝與森森的感情，越來越好，李振輝表示：目前，他全副精神，都放在事業上，因此，絕對不會在這一兩年間結婚，一定要等到自己的事業有一定的基礎，再考慮到結婚的問題。

李振輝自從來港發展後，事業展開得異常順利，不但在電視台主持節目，也成爲電影公司爭聘的寵兒，除了嘉禾邀他拍片，據悉美國好萊塢某公司也擬邀他主演一部新片呢。

# 鄧美芳走紅兩年
## 自置有房產已成小富女 與鄧光榮投契兄妹相稱

鄧美芳是台灣電視圈中的紅人。她演過的古裝劇有多少？

自己也記不起了，總之，紅了兩年多的她，已買了新房子，儼然一個小富婆。

台灣電視上被認爲製作最大，最有魄力的電視古裝劇「四大美人」，鄧美芳便是美人之一，她演出刁蟬，最受好評，時裝劇她則演出不少現代少女戲，更是電視節目的主持人，談及鄧美芳，台灣人沒有一個不誇好的。

剛廿歲的鄧美芳，在事業方面是一帆風順的，不但稱紅台灣，還常被邀到外國去登台，她的舞和歌是受歡迎的，原來這一妮子，還喜歡戲曲，唱黃梅調和越劇也很不錯呢。不過，鄧美芳自己則喜歡演時裝片，她說：「每個女孩子都愛穿美麗的衣服，我也是，祇有演時裝片才有這種機會，故此，我對演時裝劇最喜歡。」

在拍「約會在早晨」時，鄧光榮與鄧美芳衆姓認了兄妹，一則是大家都姓鄧，其次是兩人很鬧得來，在工作之餘鬧笑最多，也許都是年青人的緣故，無論鬧得多厲害也不會傷。故此，大家都說有雙鄧在一起，絕不會寂寞。鄧美芳尤其會討好鄧光榮的女友嚴珍納，見了嚴珍納便嫂嫂的叫個不停，甜得嚴珍納見了她便叫妹妹。

鄧光榮拍片嚴珍納偶然也會去陪，祇要有小鄧美芳在場，她們便好得像在一塊，真如嫂嫂與小姑般，怪不得嚴珍納最喜歡鄧光榮和鄧美芳合作了。

## 台灣武師一衆 影城內備香燭 夜祭山茅

△一群來自台灣的武師，包括李藝民、郭進、秦海宵等人，前晚九時半，在邵氏製片部後山，備有香燭、三牲，當天夜祭山茅。因行兇司機已被捕，山茅得以沉冤得雪，過去一群被他照顧爲照顧的武師，因片約不能趕返台灣吊唁，只好在港遙祭山茅，希望他在天有靈，能夠得到安息。

## 伊芙蓮嘉 燒傷了臉 斑痕纍纍

「邵氏院綫本週末上映午夜場的，是一部「神秘電影」。「神秘電影」到底是甚麼？打聽之下才知是鮑學禮執導的「女神探」，現在改名爲「女神探勇破鑽石黨」。

因爲「楚留香」收得，可能亦昂然進入第三週，要破三百萬大關，所以，跟在它後面的「變態女殺手」便遲遲不能上場，已映了三個禮拜的「變態女殺手」午夜場，這一個週末的午夜場，祇好把排在四月初的一期「靈」拉出來。

「女神探勇破鑽石黨」女演員頗多，有德籍的伊芙蓮嘉，有韓籍的金正蘭，有邵音音、丹娜、燕南希等，男演員有劉永、思進、史仲田等，該片除了香港廠景，有日本、韓國外景，是一部成本較大的電影。

在這部片的拍攝當中，發生了一些小意外，炸藥爆炸時傷及德籍女星伊芙蓮嘉的面部。

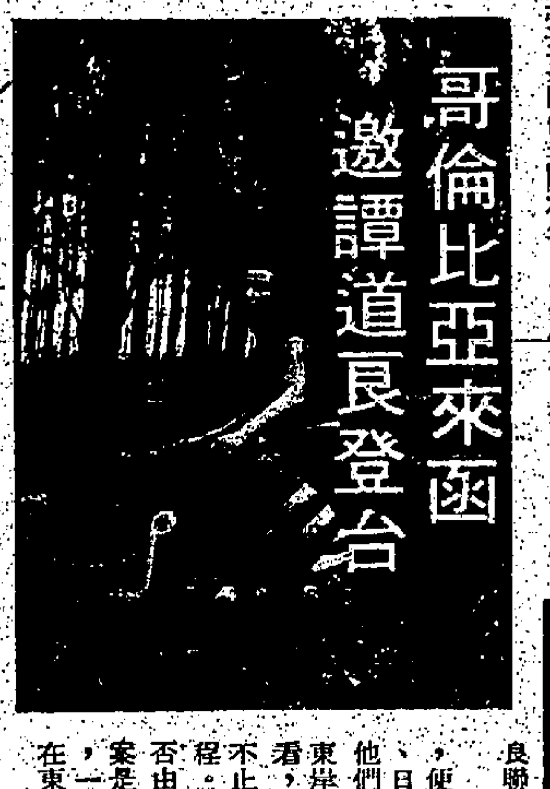
伊芙蓮嘉是外籍女星，到邵氏拍戲以來，是工作態度最好的一個，也是最漂亮的一個，當時環球小姐正在此間選舉，不少人就說伊芙蓮嘉靚過環球小姐。

伊芙蓮嘉那張被燒傷了的臉，斑疵纍纍。她沒有埋怨導演，也沒吵着罷拍，她硬挺着拍完那一場戲。這在我們自己的演員，恐怕也是很難做到的。

鮑學禮很欣賞伊芙蓮嘉的工作態度，時時都在記者面前盛讚這個德籍女星。

邵氏待伊芙蓮嘉很好，她長期住第一流的酒店，有專人負責翻譯，有專車負責接送，她在香港逗留了大半年，花了邵氏不少錢，其間還有機票同國度假哩。

目前，伊芙蓮嘉在德國，她有與邵氏的幾個較接近的同事通信，那天，「神秘電影」的廣告製好版，就有人說：「我要寫信給伊芙蓮嘉，告訴她，她的電影要在香港上映了。」伊芙蓮嘉對於中國功夫，興趣也很大，她曾拜在李海生門下學過一陣詠春，李海生是狄龍同門師兄，目前正在邵氏拍戲，在「女神探勇破鑽石黨」中，李海生也有參加演出。



## 哥倫比亞來函 邀譚道良登台

出品世界第一部立體功夫片「千刀萬里追」的東傳公司，昨日展示一封剛接到的美國哥倫比亞公司發行部來函，該信是邀請「千刀萬里追」第一主角譚道良，在五月底赴美國登台，東傳公司香港負責人表示，他們立即去電台灣，與譚道良聯絡，着他準備。

據稱哥倫比亞公司是在二月份，便取得了「千刀萬里追」的北美、日本及菲律賓全面發行權，隨即他們便攜片返美，在西岸三藩市及東岸紐約試映給當地電影界人士觀看，美國影人看後，認爲此立體片不止創新，還將電影帶入一個新里程。他們並詳詢片中的中國功夫是否由演員百分之百真實打出，當答案是肯定時，便建議哥倫比亞公司一定要邀得主角譚道良至美國，在東西岸隨片登台，實地表演。

哥倫比亞公司發行部預計，這次五、六月間在美國全面發行「千刀萬里追」，有譚道良實地作立體功夫的表演，必然引起哄動，尤其是証明片中的功夫是真正好身手，絕不依賴特技之後，「千刀萬里追」定然能在美國引起一次新的中國功夫片高潮來。

陳浩兄弟入邵氏探恬妞母女

## 娛樂

## 山茅最後遺作

〔台北專訊〕近日去世的山茅，在台灣電影界，是一位硬裏子性格演員。在武打動作片方面，頗有成就，先後拍過五十餘部電影，工作態度非常認真，很多導演對他印象都不錯，僅是不能喝苦酒，三杯黃湯下肚，就會變質鬧事闖禍，他的死，與酗酒有關，因爲他懂武功，三兩個人他是不在乎的，喝醉就當然不行了！

山茅替中影拍的民初武打動作片「水玲瓏」，十分滿意，有計劃下部片子要請他做主角，可惜「天不假年」，就這樣去了！在反派性格演員上，又少一個，實是可惜。

圖爲「水玲瓏」中一場戲，山茅（背後者）準備用掌劈羅烈。（駐台記者司馬芬）

## 法蘭比亞遜首創 喜劇西部片風格

若有人問，法蘭比亞遜是誰？答「新星海浮沉錄」導演的，得六十分；答「黃金萬両」金像編劇的，得八十分，答「女賊金絲貓」編劇的，得一百分。

爲什麼？原因很簡單，法蘭比亞遜編「女賊金絲貓」的劇本，對女西部片起了重大的影響，比他得金像或當導演更甚。現在電影愛好者，提起「女賊金絲貓」，不是說艾瑪施華士担導的，卻說是法蘭比亞遜編劇的。如果說幾年來，電影的明星之所以成爲潮流，那麼，法蘭是這新潮流的推動者之一。

試想在「金絲貓」之前，何什有喜劇性的西部片？早年萊維流士的那種歌唱西部片，若有笑料的話，也是鬧劇形式。但法蘭卻想出了將傳奇的故事喜劇化，而且以一個良家婦女迫上梁山爲中心，再創造一個大醉俠的神槍手形象，想出了用遊唱歌手唱叙事歌曲的主意，而使人看這部片時，彷彿同到古老時代的鄉下，徐看着那班來表演的興奮心情。

在「女賊金絲貓」後，有許多西部喜劇片在攝，做了電影，但無損於「女賊金絲貓」在影壇上的地位，這部片充滿了熱鬧歡樂的氣氛，自然可能爲西部片帶來了真正的歡樂，導演施華士坦果然爽快流暢，李馬遜的表演，都恰到好處，兄弟的特技方面千變萬化，配合有關的表演，「金絲貓」有信心再發行，這些種種就是發行成功的因素。

## 林建明醋火戰

林建明近來的新聞特別刺激，不論戀愛與活動，都十分使人注意，這位沙姐的確有其處世之道，不能否認的說，目前林建明是影圈最活躍的新派女星。

林建明在「邪牌愛差人」片裡，大有一枝獨秀之感，除了盧大偉這個男人，唯一可與她爭風吃醋的，祇有林國良那班寨姑新仔，男人和女人站在一起，如果人數不相等，便會發生爭風吃醋，尤其男少女多的場合，醋意便會即發，林建明查出程施每每乘機和她的男朋友相好，早已無名火燒心，想要給程施一個顏色，果然在灣仔一間吧裡兩家碰了頭，見面眼紅，半言不搭，林建明便動起手來，程施沒有防，閃電快招，便被她一撲跌地上，程施也非善女，那肯示弱，就把學過一手功夫拿出來運用，兩人像雙珠般打在一起，在地上滾，誰也勸不開，大家的醋味都濃都都，打得雖霹靂轟，讓男人們大開眼福，一傍喝采，到底都是女人吃醋。

紐約・凱聲　海運・百樂　總統・華盛頓　國華　新華　麗都　麗華　民樂　北河　英華
3-816656　5-768721　H702412　K678091

今天五場獻映　鄧光榮 林鳳 美芳 洪淳 李道 甄妮 主演　約會在早晨　愛情文藝片・大升級　少林達摩祖師

狂滿日日五場　威廉荷頓 蘭尼 莉莎 路安東尼 法高路莎頓　21 HOURS AT MUNICH 慕尼黑21小時

今天獻映　分分秒秒令人觸目驚心！ 21 HOURS AT MUNICH 慕尼黑21小時　明晚全綫加開午夜場

今天五場　洛克遜 巴巴拉嘉莉 奇胎　兒童不宜

今天五場獻映　辛康納利 新奇武器最多 YOU ONLY LIVE TWICE

港九影院聯合廣告

翡翠 荷李活 亞洲 蘭宮　東方・新聲・金冠　文華・明珠　皇后・皇都・嘉禾・黃金　豪華・大華・華聲　龍華・恒星・福星・油蔴地

最後今天　楚留香　狄龍 田青 岳華 苗可秀 劉慧玲 陳思佳 井莉 谷峰 貝蒂　明天映：變態女殺手

最後今天　楚留香　翡翠・文華　走肉行屍

今天獻映　驚魂山 The House On Straw Hill

今天五場獻映　王羽大戰劉家榮！　獨臂俠大戰獨臂俠

今天盛大獻映　安東尼昆 施達丹奴 歌莉娜露露 嘉寶仙

今天三院聯映　鄧光榮 林鳳 嫣然 約會在早晨　獨臂俠大戰獨臂俠

新都・快樂・樂聲　京都・麗聲　金門　南昌　利舞台　倫敦　影都　新都・國都・聯邦　娛樂・寶聲・英京・國賓・明月

今天五場　劉家榮武術代表作　風在吼 狂風　孟飛 譚道良 倉田保昭

昨滿座！今天五場　孟飛 譚道良 倉田保昭 龍君兒　歐陽俊導演　狂風

昨滿今天五場　約會在早晨

今天五場　李芳達 珍馬 米高 京卡倫 主演　特七彩上鏡　快

雨院今天首映　七彩奇情文藝巨片　約會在早晨　鄧光榮 林鳳 嫣然 李道洪 甄妮 主演

鬼叫春

最後今天五場　楚留香　明天映：變態女殺手　神秘電影

## 碧海黃沙

黃思騁文　余丹青圖

「很好，秋虹，我終於學會撒網了！」

「你學甚麼都快。」

我看着船已往下沉，再也不能裝更多的魚了。我說：「秋虹，趕緊回去，今天一定可以有第二船魚。」

「那除非得找人替我們賣魚。」

「同去試試吧。」

我們帶着一份愉快的心情回家來，在靠岸之前，我看見海灘上聚着一大群人，好像有甚麼事情發生的樣子。

「你看，秋虹，村子裡好像發生了甚麼事，要不然不會有這麼多人出來看熱鬧的，」我說。

「像這樣的時候，會有甚麼事發生呢？」她說。

「可能有人中了暑。」

「中暑不會有這麼多人的。」

「我說大概是有甚麼人到我們這裡來了，」乃良說。

船近岸的時候，我看清灘邊停着一艘小遊艇，看樣子還裝上了舷外摩托。

「奇怪，一定是有人迷了路，要不然不會有人到這裡來的，」我說。

「姊姊，」乃良說：「我說是小魯哥他們來了，祇有他們有這種船。」

秋虹的表情開始有點不大自然，她先向着海灘上望望，然後自言自語說道：「我看我們不如在遠一點的地方停船算了，那邊人多。」

「不，姊姊，我想去看一看，」乃良說。

「船停得遠了，抬起魚來很辛苦，不如停在灘邊啦，」我說。

船靠岸以後，我看到灘邊停着一艘小快艇，艇色一半棕色，一半白色；在離海邊不遠的灘頭，站着兩個二十多歲的年輕人，他們都衣冠楚楚，頭髮梳得很整齊，和面前漁民的襤褸衣衫形成一個強烈的對照。

「小魯哥！」乃良熱烈地叫了一聲，就跳上岸，直向着他們奔去。

「原來他就是小魯，好一個公子哥兒！」我心裡這樣想。

一會，我看見那兩個人和乃良一同走到船邊來，其中的一個笑着和秋虹搭訕起來。

「秋虹，聽說這幾天魚汛，你一定辛苦啦！」　（五四）

在靠岸之前，我看見海灘上聚着一大群人。

## 莊嚴：不再哭泣

### 倚窗眺望

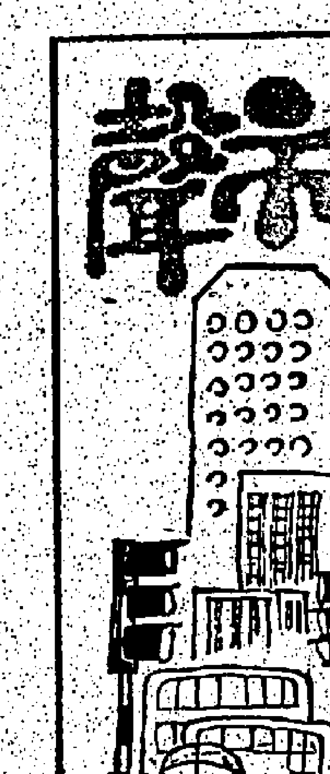
幾天以後，他跟勞若東的關係，一直攪不好。我們的感情，並沒有因為他勉強的，向安子河施加了壓力，使我與他分離而有所好轉。我們仍然在冷戰的狀態中。沒有說話，沒有同吃，夜裡也沒有同睡。我們簡直成了不相識的、好陌生的，不相干的人，各自活在痛苦中。

我的精神越來越差了，越來越反常的，可怕的消沉了。我日間盡量在睡覺，但夜裡卻不能，一點睡意也沒有，祇是整夜的，好煩悶的，好孤單的望着床上的天花板。白天的時候，事實上我也睡不好，祇是迷迷濛濛的閉着眼睛，卻同樣沒有睡意，滿腦子都是那些可怕的、眩惑人的、使人痛苦的火星交織成的一幅空虛的圖案——在那裡，有我的悲哀和慘淡的容顏。

勞若東也並不比我好過，雖然他是勝利了，至少，他使我跟安子河分離了，但是，他並不因此而好過。相反的，我見他日復一日的陰沉、憔悴、暴躁。他每天都喝了太多的酒，人都醉倒着，攤在沙發上。白天也不大愛去辦事，而夜裡，他就跟煙和酒浸在一起，醉昏了頭，喃喃自語的謾罵，發恨、摔杯子和酒瓶。我對這一切，越來越感到恐懼了。我的精神大受折磨與威脅。我心驚膽跳的，聽到他那沙啞、粗野、咒罵的聲音，以及那摔破酒瓶的嘩啦聲，立刻的，我就會發狂的蒼白着臉，神經腺頻頻的跳動着。我不能再忍受下去了。對於一個遣棄的男人，對於他——勞若東，我從來沒有付出過我良心的愛，也從來沒有在他的身上，使我感到愛是什麼。那麼，我為甚麼還留戀下去？為甚麼還要勉強的為了這一張長期的假票而痛苦？我為甚麼要自甘毀滅的留在這兒？我貪戀甚麼呢？啊，走吧！走吧！離開這兒，離開他！即使我沒有愛過一個人，即使我沒有認識過甚麼安子河！但是，走吧！離開這裏的一切……我每小時都這樣想着。

然而，我軟弱的、垂死似的仍然留下來，絕望的一天一天地活下去。

一天夜裏，勞若東又喝醉了。我正把自己緊緊的關在睡房裏，一個人倚窗眺望，看着外面的太子道，看着那火車橋，那閃亮的，彩色繽紛的黑夜世界，那繁華的都市夜景。這時，我忽然好像看到了自己的一切，正在那些光彩中熠熠閃爍。我好像看到年輕的、生氣蓬勃的、自由的、獨立的我，正站在那些彩色繽紛的光影裏，快快樂樂地唱起歌來。那是我的將來，那是我將來的生命。我突然明明白白了——那一切，正是我從小就熱愛的、理想的、希望的美麗世界啊！　（二三）




## 香港生意經

何行　（一零四一）

### 有大客戶來

他們看來都是老闆階級，午餐吃到二點半才散，這二位朋友先走，法魯克送郭羅蓮回寫字樓去，在路上，郭羅蓮笑笑說：「金先生：你若是要邀我出來飲茶遊宴，現在認識了，可以直接說明，是私人邀約的，用不到推說是有什麼生意往來的，這樣你遲早會揭穿謊話的。」

「你以為我是借藉口談生意請你食晏？」法魯克搖頭說：「這你是猜錯了，我的確是有一家製衣廠接手過來在生產，不是假的，明天我們一起飲茶吃飯怎麼樣？」

「明天中午再通電話怎麼樣？」郭羅蓮笑笑說：「亦許我有公事要隨總經理出席宴會，說不定明天下午有大客戶來港要應酬，便不能應約了。」

「我亦是客戶呀，」法魯克笑說：「你認為我這個客戶是不大？亦許是會出於你意料之外的。」

「我以為還是明天先通電話好不好？」郭羅蓮笑問：「區先生和萬先生是做那一行？不會和你是同行吧？」

「區先生是做化學原料的。萬先生則做建築五金的，他們這二行都是十分發達，」法魯克說：「區先生是老洋行，萬先生卻是近十年內打下天下的。」

「這樣有身份有地位，會怕沒有女朋友？」郭羅蓮笑了笑說：「聽你說替他們介紹女朋友便十分高興的來，大概是你在替他們吹噓是老實人吧？」

「他們都有太太，而太太亦是十分歡喜多事，像我的太太一樣，」法魯克說：「所以很少有機會認識女朋友的，寫字樓下來，偶然和朋友飲飲茶，晚飯總是回家吃，吃了晚飯就不出來，要出來則太太一起出來，祇有中午時候才是自由一點。下午亦祇能飲一餐下午茶。」

「是這樣，那末有女朋友亦不大開心，金先生！謝謝你送我回來，」郭羅蓮到了大廈前和他握手說：「明天通電話吧，我沒有重要約會，一定會和你一起吃飯。」

郭羅蓮因認識了法魯克和他的朋友，心中高興，她的事是不能在熟朋友方面展開，現在祇有惠香和萬鎮國、金如連一班朋友，沒有別的發展路線，有法魯克．金，當然是大為高興了。

她到寫字樓，茜茜忙對她說：「剛才老總來找你，見你不在，看看錶說是二點三十五分還未返工，說是你到了，立刻去見他，有事和你談。」

郭羅蓮便到了胡嘉祺的總經理室，她是敲了二記門，才聽胡嘉祺說進來，她推開門，蘭妮正是抱了一疊文件走來，對她點點頭，臉有點紅。等蘭妮出去，她對胡嘉祺笑說：「你又是在手多多！」

## 山川人物

### 馬學士計懲妒娘

．岱宗．

婦人善妒，丈夫畏之。古之妒婦，不勝枚舉。如房玄齡為貞觀名相，文章功業，照耀千古；惟夫人至妒，太宗嘗賜美人，屢辭不受，乃令皇后召夫人，語以媵妾之流，今有常制，且司空年近遲暮，帝欲有優崇之意，夫人執意不迴。帝乃謂之曰：「寧不妒而生，寧妒而死？」夫人答曰：「臣妾寧妒而死。」太宗即命酌一卮酒與之曰：「若仍顧妒而死，可飲此酖。」房夫人舉杯，一飲而盡，毫不遲疑。帝曰：「我見尚畏，何況於玄齡乎！」是以可知妒婦，其性必悍，故難以馴馭。清人筆記新齊諧中，有醫妒一則，故事曲折，令人捧腹，特簡述之，以博一粲。

常州有孝廉軒轅氏者，年逾三十，尚無子嗣。娶妻張氏，性奇妒，孝廉畏之如虎，不敢納妾。其師馬學士以其三代單傳，憫之，贈以一姬。張氏憤怒，不滿馬師干涉其家事，但礙於倫理，敢怒而不敢言，思有以報復。

不久，馬學士喪偶，張氏訪得一女，生性凶悍，賄媒嫗為馬學士執柯，馬師知其用意，欣然往聘。成婚之日，妝奩中有五色棒一枝，上書三世傳家搗囊砧者也。合卺禮畢，羣姬拜見，新婦問若輩何人？馬學士答曰：「均是妾也。」新婦叱曰：「堂堂學士之家，豈容有如許之妾乎？」言未畢，即舉五色棒擊羣姬。馬學士命羣姬奪其棒，還毆之。新婦力不勝，急逃入房，放聲大罵。繼而大哭，羣姬在房門，敲鑼擊鼓，以掩其聲。新婦憤極，揚言自盡；羣姬見侍兒備一刀一繩而進，且曰：「老爺知新夫人將有此舉，故備此不堪之物奉贈。」已而，羣姬各敲木魚，齊誦往生咒，願夫人早昇仙界。此時新婦憤極悲極，惟性機敏，知無計可施，乃轉嗔為喜，恭請學士入房，正色曰：「君真丈夫也。奴所行諸策，乃祖奶家傳，嚇世間妄庸男子，非所以事君，今後當痛改，望君亦待我以禮。」學士曰：「卿能如是，夫復何言。」即重行交拜之禮，並命羣姬謝罪，旋取田房賬簿，一切金帛泉貨，盡交新娘主裁。一月之間，馬氏家政雍和肅穆。

張氏於馬學士成親之日，使人往探，冀能泄胸中之恨，旋報新婦雌伏，疑之，邀其晤面，詢問究竟，問有無棒擊羣姬？答曰：「鬥敗矣。」張氏曰：「何不大罵？何不大哭？」答曰：「罵破喉嚨，喉已破矣。」又曰：「何不尋死？」答曰：「彼早備刀繩，且謂往生咒送行。」「然則夫人如何處之？」答曰：「唯有服禮投降。」張氏大怒罵曰：「不中用婦人，敗吾妙計。」

初馬學士贈姬與軒轅時，羣門生皆具酒肉往賀，有素慣酗酒者同往。飲酒方酣，張氏在屏後罵客，客皆隱忍，酗酒者趨前握張氏髮，批其頰曰：「汝敢罵客，汝不敬軒轅兄，是吾仇也。門生無子，老師贈妾，為汝家祖宗三代計，汝敢多一言，死我拳下。」衆人勸解，張氏始得脫，然衣裙盡裂矣。張氏素稱母夜叉，受此挫折，愈恨馬學士，對所贈姬妾，更仇視。而姬陰受學士囑咐，一味順從，故未遭毒害。（上）

## 徵求中篇小說

本版園地公開，歡迎投稿。茲擬徵求中篇小說數篇，題材不拘，但須結構緊湊，字數約十萬左右，並請賜下全文，如合用時，當即一次優惠計酬。

### 書感

．楚鴻．

茫茫宇宙問何之，書劍飄零祇自知；
約隱南山觀世變，龍潛湖藪待明時；
隆中高臥籌奇策，渭水垂綸繫妙思；
多難殷憂終啟聖，重光禹甸復英姿。

## 小生仔

杜朗

### 五六：幾乎要掩嘴竊笑

馬如貴看通了孫大波的企圖，對他非常鄙視，但是，眼見孫大波的神情，那副關懷備至的神情，祇好敷衍幾句：

「我想要轉換一下環境，才辭掉那份工作。」

孫大波眉毛一揚：

「那好，很好！恭喜你啦，嗯，對了，不知道做的又是什麼新行業？」

馬如貴一時間不知如何作答，有點猶豫。倒是旁邊的蛇仔替他開了口：

「呵——呵——孫先生，你想知道嗎？我可以告訴你，馬如貴他呀，可不得了呢，他明天開始，便成為我們公司的明星，你聽過鄭衍導演這名字嗎？他要捧阿貴做大明星！」

孫大波一聽，有點愕然，看他臉上的神情反應，可以看得出，他有點不相信馬如貴會去做明星。

可是，他回心一想，眼前馬如貴和吳泰等大明星在一起，而且，又是龍虎武師蛇仔向他透露的，當然假不了，連忙裂齒而笑：

「哦？那麼，恭喜你啦！阿貴，我就看出你非池中之物，在我的廠裏工作，是委屈了你，而今，總算皇天不負有心人，已經有個出頭的日子！」孫大波哈哈大笑，狀極親熱地說。

馬如貴越聽越嘔心，他心裏想，孫大波說的話，分明是口是心非，假如他真的認為自己並非池中之物，就不會對自己頤指氣使，經常有鄙視之色了。

不過，孫大波既然說得如此好聽，馬如貴也不想他難下台，祇是含笑點點頭，並不多言。

孫大波看出馬如貴對自己很冷淡，如果再說下去，丟臉的還是自己，於是，他立即轉向打不死那邊，笑對打不死道：

「吳先生，你的演技很突出，我看過你演過的不少電影，功夫很好，我相信，你一定學過十多年功夫吧？是那一派的？」

打不死聽孫大波這麼一問，望了馬如貴一眼，也不知如何回答，祇有支支吾吾的說了幾句模稜兩可的說話。

孫大波不知真情，但見他似乎不大想回答，祇好對馬如貴道：

「阿貴，你初入電影這一行，又是跟鄭衍導演拍戲，一定要跟吳泰先生多學兩手！」

馬如貴一聽，幾乎要掩嘴偷笑。

## 大地春回

石人

### 不能再讓她墮落下去

「對了，你沒注意到，今天晚上她再來的時候，你就得看看她的神色，摸摸她的腕肘，看看有沒有打嗎啡針的針孔，甚至翻一翻她的袋子，看看有沒有藏着迷幻藥之類？如果甚麼都沒有，而看起來她又一切正常，我自有安置她的辦法。」

「如果有呢？」

「那我就勸你不如報警，送她回去，反可以因此而幫助她戒掉。」

「這也有點道理，問題祇是，可不知道她今天晚上究竟還會不會再來。」

「沒有甚麼意外的話，她應該會回來的，除非是她又自甘墮落，再回到架步去。」

「你以為吶！她告訴過我，如果再給黑社會抓到，她寧死無疑。」

「伊莉，你又來了，所以我時常叫你傻鷄，世間事那有這樣簡單。」

「甚麼沒有？你沒看過一段新聞，說是有個撈女，因為不肯接客，給大家姊處死，將屍首用布裹起來，抛到海邊的草叢裡去。」

「你究竟攪清楚了沒有？這個撈女，是因為不肯接客，所以會死。至於菲菲，如果回到他們那兒，卻是向他們投降，願意接客。願意接客，就是他們的搖錢樹，有誰肯砍掉自己一棵搖錢樹的？」

「真正是女諸葛！」伊莉也聽得服了。但也馬上泛起了一陣恐懼。

「具茜，依你這樣說，菲菲如果真的有毒癖，而又需要毒品，如果毒癮發作起來，很可能會為了取得毒品而向他們投降，再墮入火坑中去的，對於這件事，我們該怎麼辦？」

「那也祇好隨他去了。」

「胡說！不行！她是我最心愛的人，說甚麼我也不能夠讓她再墮落下去。」

「你的意思是說，我們要想辦法報警？」

「這也不好，回頭她知道了，要把我恨得要死，因為她發過誓，說甚麼也不肯再回到所中去的，我也不能這樣傷她的心。」

「這倒是個矛盾，」具茜嘆了一口氣：「可是，人海茫茫，我們到那裡去找她，也祇有等到晚上，看看她回不回來再說了。」

「不行，如果晚上她還不回來，就是回到了架步裏，要救她也來不及了。」

## 邊塞風雲

文：高良　圖：丹青

雲笈七籤果為驚俗駭世之學，蒙面人身手不凡，但卻手忙腳亂，被迫得連續倒退。

司馬蘭泉挫腕一收，冷冷道：「不要敬酒不吃吃罰酒，依在下良言相勸，妳們最好說個明白。」

蒙面人冷冷道：「別太自信，你留不下咱們的。」

司馬蘭泉的確沒有留住她們，因為她們發出了一種極端歹毒的暗器。

那是一種黃色毒煙，能使人鼻涕交流，雙目難睜，它不致於要命，卻能使人暫時失去抵抗的能力。

在如此情形之下，司馬蘭泉祇得讓她們從容逃去，待毒煙消散之後，蒙面人已經蹤影全無。

司馬蘭泉明白，這是那神秘組合對他發動的直接挑釁，此後祇怕會再接再厲，層出不窮。

無事不惹事，有事不怕事，這是他作人的原則，何況他正要鬥鬥那神秘組合，豈會怕他們尋釁找碴！

祇是這第一次接觸，竟是幾位武功不弱的姑娘，他想來想去，竟想不出大理城中會有如此高明的女人。

因為她們發出了一種極端歹毒的暗器。

回到兵馬司，步堤迎上前來道：「大人：你……」

司馬蘭泉擺擺手道：「我知道，此事不要對任何人提及。」

步堤道：「是，大人。」

司馬蘭泉道：「你可知道大理城中有那些會武功的女人？」

步堤道：「沒有呀，哦，有，祇不過那不能算是武功。」

司馬蘭泉道：「到底有沒有，你說明白一點。」

步堤道：「有一次屬下隨着莊大人入宮，曾經瞧見黃衣用石子擊落一隻鳥兒，那祇是一時湊巧，她不一定就會武功。」

司馬蘭泉道：「黃衣是誰人？」

步堤道：「是公主的侍女，公主有四名貼身侍女，名叫黃衣、白帶、青絹、紅綾。」

司馬蘭泉道：「公主會武功麼？」

步堤道：「就屬下所知，公主喜愛文學及音律，有時攜婢出遊，也不過一簫隨身，從來沒有見她佩帶過兵刃。」

司馬蘭泉道：「沒有別的事了，你去給我準備午餐吧。」

步堤道：「是。」

遣走步堤，他又在室中徘徊起來，那神秘的組合，以及大理城錯綜複雜的環境，使他的心情感到十分煩躁難安。

由江湖至大理，由民間至國君，似乎都牽入一種陰謀之中，牽一髮而動全身，未來時日的險惡，使他有點不寒而慄。

他正思忖之際，雷冲忽然進來稟報道：「稟大人：王子有請。」　（一〇一）

## 黑森林　爬山　滑雪　樂園

巴登——符騰堡的首府斯圖加特有人口六十多萬，也是一個重要的文化和工業城市。在內卡河畔的海得爾堡是西德風景最優美的城市，它的大學在一三八六年成立，至今已有五百九十年歷史。曼海姆的人口超過三十二萬，是一個富裕的工業城市，在這裏設立有三百多家公司。卡爾斯魯厄是巴登——符騰堡的舊首府地，人口二十多萬，是目前西德最高法院的所在地。位於黑森林山麓的費賴堡也是一個極富歷史性的城市，於一四五七年成立的費賴堡大學，是西德著名學府之一，在這裏經常舉辦着各種類型的文化活動及科學研究。

從康斯坦次湖伸展到陶伯河一帶的流域是有巴登的西伯利亞之稱，而這裡的黑森林就是最著名的風景區。

黑森林是西德一個中型的山脈，全長達六十三哩，由於這裡是山區，遠離鬧市的污染，所以空氣特別清新，是供遊客休憩的一個最理想的地方。而高達五千多呎的費爾德伯格山峯則是滑雪者和爬山者的樂園。

有「小歐洲」之稱的康斯坦次湖位於巴登——符騰堡南部，湖的面積大約是二百零八平方哩，並將西德、瑞士和奧地利分隔。康斯坦次湖畔的小地各具特式，例如米爾斯堡的房屋多是採取半露木式的建築風格。康斯坦次是最重要的城鎮，城內的一個市場已有二百多年的歷史，現時是被市民們用作為舉行音樂節的場所。

在烏耳姆的一座高達五百二十八呎的塔狀大教堂，是全西德最高的教堂。這間教堂在十四世紀時開始建築，到十九世紀時才告完全竣工。（下）

## 晚唐風雲

### 將她摟抱住

今天相見了，她的狂情因見而興起，她想到和羅虬在一起的好玩處，就不去顧及其他，約了他。

回去時，她也想着約會，想着那天上午羅虬回來之後發生的事，這個有些怪的詩人，也自有趣。同時，她又想到在席間，主官說的話——羅虬對自己的稱讚，也有好處。她以女性的直覺以為李孝恭對自己已經注意了，既已注意，也可能會對自己有興趣。倘若能陪侍主官，對自己的地位會有改善，而且，主官給予的賞賜又必會多些的。

為此，她對羅虬那種胡亂比喻的讚美也覺得很受用，漸漸地，有了自我迷惑，她想：我真的很美嗎？可以和西施比嗎？她笑了！

在入浴時，她自我賞鑒着。在自我賞鑒中又自笑。

於是，羅虬來了——那天上午闖入，他堂堂地，但今夜應約而來，卻像一個賊那樣！這是他知道了陸峯的事，他以爲這是自己偷陸峯的人——觀念上的奇想，一方面以為陸峯不配，一方面又想着她是屬於陸峯的。

因此，他來，有做賊之相，而且，在相見和將她摟抱住時，他也問到了陸峯。

「我約你，我為你而設法使他回自己的家！」她故意說，她是營妓，對這種應付，總是了解得的。

她的應付使得羅虬信以為真而狂情激動。

杜紅兒迅速地被感染而狂了——她的生活，她的本性，原是易受感染的。

在被感染中的狂熱中，她又多一份技巧與技術。　（一〇六）

## 播音電視節目

**香港電台**：粵語新聞及天氣報告、時代曲、香江之晨、體壇快訊、新聞天地、蔬菜價格報導、新聞報告、太平山下漫步、粵語新聞、少年故事「奇異的假期」、我為你點唱、新聞報告、民間故事「施公案」、時代曲、哭不哭由你、新聞報告、幸福玻璃球、新聞報告及時事實錄、下午旋律、每週一星、閒話歌曲時間、趣劇、消費人時間、新聞報告、DO．RE．MI、廣播劇「愛神的影子」、青春交響曲、何去何從、新聞報告、三個[illegible]、粵語新聞、新聞天地、大城市小故事、新聞報告、新聞之窗、醫學常識解答、阿Q四重彩、新聞簡報、普通話教授、廣播劇「殺屍滅跡」、轉播倫敦新聞、咬文嚼字、古今奇談「鬼小孩」上集、新聞報告、電話說心聲、新聞報告、海員空中報告、夜夜笙歌、天氣報告、新聞報告、續播夜夜笙歌、新聞報告、絃歌伴知音、廣播完畢

**商業第一台**：新聞報告、天氣報告、名曲選播、清晨飛翔、新聞專輯、新聞報告、時代曲、生活的旋律、廣播劇「香港怪現象」、新聞簡報、美容講座、時代曲、一身是膽、新聞專輯、十八樓C座、新聞報告、小說「蜜口蛇心」、祝壽祝婚點唱、午間劇場「曲終人遠」、母嬰健康、新聞報告、七彩廣播圈、新聞專輯、賽馬座談會、新聞簡報、天氣報告、四十五轉卅三、又三分一、新聞報告、聽你細訴、星下談、新聞專輯、懷想曲、新聞報告、廣播完畢

**商業第二台**：新聞簡報、你的早晨、新聞報告、續播你的早晨、趕快一小時、升中會考指導「英文科」、小姐、太太、廚房、廳堂、新聞簡報、名劇選播「愛錯的人」、股市行情報導、新聞簡報、天氣報告、有律與無律、新聞專輯、股市行情報導、新聞報導、年青人時間、新聞報告、股市行情報導、時代曲、新聞報告、升中會考指導「英文科」、生活雜談、商業會計與管理、常用旅遊英語、樂苑花絮、突破時刻、唱片唱不停、新聞報告、廣播完畢

**佳藝電視台**：節目預告、卡通片、俏巴喇、佳視新聞、萍蹤俠影錄、電影圈、仙鶴神針、新聞精華、警訊、教學：常識㊀秘書實務㊀國畫入門㊀初級法文㊃德文初階、孟麗君、全日播映完畢

**麗的電視中文台**：早晨新聞節目、粵語長片「龍鳳奇緣」由新馬師曾、羅艷卿主演、節目介紹、六合彩、新聞及天氣報告、仙女下凡卡通片集、「執法如山」片集、七俠五義、下午茶（婦女節目）、新聞及天氣報告、麗的影院「綠林之虎」由謝賢、蘇菁主演、積臣樂隊卡通片、六合彩（重播）、兒童世界「爸利一小時」、廣廈千萬間、新聞及天氣報導、麗的劇場「牛精良」、警訊、[illegible]、大銀幕「大衆劇場」「癡情」、新聞、天氣及經濟行情報導、賽馬天地、英國足球大賽、「百戰雄師」片集、全日播映完畢

**麗的電視英文台**：兒童世界、新聞及天氣報告、「溫情滿城西」片集、九十六號「警伯米勒」、德國足球大賽、新聞報導及天氣報告、警訊、電視首映名片、午夜電影「[illegible]」由彼得古城主演、全日播映完畢

**無綫電視翡翠台**：七彩「父親大人」片集、午間新聞、粵語長片「鳳凰閣富貴花」由任劍輝、吳君麗主演、第二劇場「長白山上」（重播）、粵語長片「好運」由林鳳、胡楓主演、七彩「[illegible]」片集、新聞及天氣報告、七彩「廣廈千萬間」、翡翠劇場「狂潮」、唔使問亞貴、七彩「淡入淡出」、七彩「歡樂今宵」、實地播映最後新聞、七彩「保鑣」片集、「警察叔叔」片集、七彩國語片「報恩刀」由白冰、[illegible]主演、全日播映完畢

**無綫電視明珠台**：七彩「芝麻街」片集、七彩「HOW」卡通片、七彩「死亡遊戲」、七彩「愛波情潮」片集、新聞及天氣報告、七彩「歡樂青春」、新聞及天氣報導、七彩「化身奇俠」片集、新聞及天氣報導、警訊、七彩「智勇雙龍」片集、七彩「苦海浮沉」、最後新聞報導、英語片「地獄鬼雄」、全日播映完畢


## 分類廣告　醫藥

黃華湛　日本痔瘺　廿年經驗　日本採法無痛苦不用刀割　即日止血照常工作永不復發　▲女醫助理▼　旺角彌敦道六六二號二樓

善補靈藥　老牌妙藥　外施　遐邇知名　壯陽固本培元　有不可思議之效

耳鳴　耳聾丸　特效

月經通力　聖藥

江燕婦科　獨家代理

痔血丸　立止

老牌中醫　竹林氏　胃病專家

樂的露　男性外用強身

朱約翰　外皮　惡疾

廣州市博濟醫院女主任梁敷　婦科

中國華友芳　婦科

神經衰弱　湯漢中　針灸內功

根治　羊吊　四代祖傳　黎德民

黃標腰病丹　三代祖傳．獨步古方


尚有分類廣告刊在第十一頁

**工商日報 分類廣告**

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個,小字三十四個,每天二元(日晚報聯刊,每天每段共收四元),醫藥類每天四元,不折不扣,以四段爲限(日晚報聯刊,不在此限)。

凡涉及法律性廣告,請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區雪廠街利源東街八號地下 電話:二五九四五二・二三式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話:七二零三九七・二八零七八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道二號東大厦生記租務處
(五)油麻地上海街三九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(湖南街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道三五至三四一號民泰大廈台灣民生物產有限公司
(十七)荃灣新區第六十七座七號中藥行

## 租售

**觀塘平樓** 僑大樓81-85號出售大小單位,齊備工場,各種③432687李毛

**商樓租售** 旺角九龍商業大廈,由三十至一千呎,寫字樓合式,請電八一三〇九駱先生K

**旺舖出售** 慈雲山鳳德街39B旺舖,1060呎,交吉,售廿萬,H225860・221274洽徐

**筲箕灣區** 西灣河太祥街⑫朗樓地下住宅,六村屋,九一,四一,二萬,請電

**尖沙咀** 三向彌敦道,千五呎,單邊,重慶大廈,冷氣設備,商住皆宜,新裝修,吉售,首期七萬K317397

## 招租(香港)

**寫字樓租** 德輔道中商業旺地,交通便利,租平,有意電四四六七八二陳姑娘洽⑤

**中環旺樓** 士丹利街30A二樓,六百呎,獨立梯廚廁,租一千二百包差餉,電K○四一五二○

**旺舖租賃** 上環文咸東街40號,約1500呎,適合各行商業,有意請電K814546H411148

**寫字樓(九龍)** 雙人出租,中環銀行區,設備全,有意請電⑤二五四九二○洽

**旺角旺舖租** 西洋菜街近豉油街地下,連閣1500呎,租5,500元,合各行業⑫206024

**新樓招租**

商業樓 **嘉利大廈** 彌敦道近佐敦道口 約800呎 月租2,000元 電話:③687261

**新樓招租** 旺角新填地街C座四樓,一大廳三房,單邊向東南,5,200呎,好住宅,可作寫字樓,上午九時至下午五時三十分電

**元朗幸福樓** 兩大廳四房,百呎,水電裝修,面積一流⑫776306

**聯和墟唐樓** 六樓天台三房大廳,面積三百呎,連裝修交吉,電⑫九一會會五

**商業樓招租** 旺角西洋菜街商業樓,約五百呎,出租,電話九

**洋樓出租** 三房一廳,所有廁,裝修,③四二一二五八三松

## 出讓

**石屋廉讓** 荃灣近工廠,格局好,有水電,電四三七二,一時後洽

**汽水櫃讓** 八成新,五十呎,水包熱好,元朗區13號,座一新,45百元,號治

## 聘請

**狼狗平讓** 道石湖公學校對面上水會所,個月女平讓,電②903243

**狼狗平讓** 雌狗二隻,個月,有售250元一隻,坊26號福來麗源,電⑫409444

**洗衣出讓** 東主出國,有意者電六二四五三七

**商店出讓** 區大新街近學校商店出讓,有意洽電話K六一六○八九一張

**旺舖全頂** 鋪面兩邊,紅磡明安街九號二J地

**大肉食櫃** 小汽水櫃,雪糕櫃,上水火車站新豐路

**旺舖租頂** 食品店,尖沙咀,五百呎,雜貨租頂,③676396洽

**農場出讓 即可生產** 上水粉嶺

**亞洲無線電工廠 灣柴新廠**

特別高薪大量招請熟手卡式收音・錄音機女裝配員・較機・聽機及男女修理Q.C.員,月入超過700元另有福利及假期,每月勤工獎5天,五天半工作六天工資(工作環境幽美清潔)有意者請携身份證到柴灣新業街七號協興工業大廈地下二樓(人事部)洽

**請見習** 作無服,七九四九,李請電機器寫字

**請跟車送貨** 五金廠請年青力勤工奮日,居港25元,⑤488591

**機修** 電器技術學徒,有補習,K229811永華行

**高薪招請** 有經驗男女工,油漆工,做工勤奮,待遇優厚

**分析文員** 英文誠懇,中學程度,投函香港郵政信箱1414號

**怡樂公司** 聘請男女英語售貨員,薪金優厚,九龍寄B一九九號信箱

**柯式印刷 練習生** 招請練習生,有機會升級,電話

**聘請 裁床師傅** 專做女裝衣服,車位,包工,有經驗

**地產公司大量急聘看更**

**葵涌 大貨運公司** 招請司機,貨車,有意者

**聘請** 商行展業,男女初級

**聘經理員** 專理上佳社會

**待聘**

**兼職待聘** 任職工作以北角

**專門稅務**

**中英法德 譯者優待** 商用文件,精通英法德文,顧客長期優待,電K963063

**稅帳** 專理各業有限公司報稅C成本結帳,按月收費,K314066K317207

## 徵求

**誠意徵買** 香港九龍各區資產

**HIFI 音响** 現金收購 K881771 軍記行

**專買酸枝** 古老傢俬,九龍,電③

**收買酸枝** 高價收買,古老傢俬,大埔

**皮帶加工** 有工廠,願加工,皮帶,電

## 遺失

**幸福婚姻** 創立十六年,尖沙咀河內道二號五樓,K689825

**誠徵女友** 男36歲,未婚,月入高,有意者請寄W友19號

**誠徵青年教師** 八週段厚能良能及餘考女……號函寄,本報W信箱

**遺失啓事** 茲遺失本人九龍巴士職員證……此聲明

**聲明** 茲遺失興業銀行……

**遺失聲明** 茲遺失東亞銀行……

**聲明** 遺失……

**啓事** 茲遺失人失……

**惠州同鄉會**

①金州同鄉會兒林國志仙遊
②金州同鄉會
③金州同鄉會
④金州同鄉會
⑤金州同鄉會
⑥金州同鄉會
⑦金州同鄉會
⑧金州同鄉會
⑨金州同鄉會
⑩金州同鄉會

## 尋訪

**尋黃銳文** 別後約卅年,近況如何,速來信:K779138

**尋人** 四叔,哥哥的胞姪妹,馮玉,馮祥,馮杏,馮照,馮文,電話聯絡:K八六五八七五

## 商業

**承接玩具多少不拘 硬膠 PVC 噴油**

**民衆裝修** 鐵器木地板裝修 ⑤791718

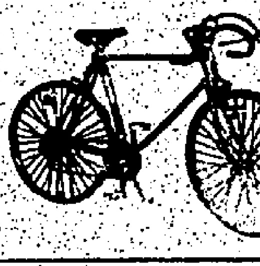
**彫刻塑膠模** 五金彫刻 仔花 英文 首飾 黃平 大通 港九 九龍 利 電

**瑞香園** 貨倉有限公司

**鷄眼夾圈** 批發零沽

**七彩瓷相** 水彩 日彩 永不退色

**最新款十波賽車** 原價四百元七折優待



**金輪單車行** K932431 K932176

**劉仲謙會計師事務所** 中區 香港

**太古大廈** HHH 三室

**大批菓苗** 平售 ⑫七七十 晚七至十電

**電視特平** 12至24吋 八十元起

## 往台灣

**智明女士 祖傳哲學 掌相命** 欲求真理,掌相、命理、拾元,九龍旺角彌敦道六七六號近亞皆老街

**花都羊城午唱** 演奏八佰餘場 粵曲名唱主 大四 四大 星歌 樂壇 演奏家名 樂粵大九 領導 宇杜 (口道老打窩)號368—364街海上

**追債** 代客追收空頭支票,貨款呆帳,電K③六五三四七一,晚五點後請打H⑤271933號

**美加** 台北$520 菲島$745 大阪$870 韓國$885 $1700 澳洲3200 ⑤237266

**往台灣可帶合法百貨** 機票510 快證120 理想團 4天$690 7天$1090 9天$1190 可帶免稅納稅合法百貨用品,倘遇退貨,十足退款 K851245 K849562 **得其利旅運社** 旺角彌敦道607號新興大厦1817室・電梯按18字

**最高價收 音响電視** ③798428 ③866920

**台証** 特快台證$130 持外地護照入台即日辦妥 特快泰證菲證 旅遊探親:各地特快簽證廉價機票 外僑或台客入港許可證 居港或延期 遠東機構:中環萬宜大廈三樓211室⑤266107

**英國護照** 居港有五年者歸化入籍,可領英國護照,本部具備多年經驗,正確指導全部手續,快捷妥當 **中華民國護照180** 綠印均可 遠東機構・中環萬宜大廈三樓211室⑤266108

## 體育用品 新到

| | |
|---|---|
| 運動衣褲 每套 | $55.00 |
| 運動鞋 | $7.50起 |
| 排球 | $39.00 |
| 手球 | $15.00 |
| 足球 | $48.00 |
| 藍球 | $16.00 |
| 網球拍 | $24.00 |
| 羽毛球拍 | $7.50 |

北角分店:英皇道一三五號 灣仔分店:莊士敦道二十號 旺角分店:荔枝角道廿二號 九龍總店:尖沙咀東英大厦 台灣民生物產有限公司

**追債** 代客追收支票,貸款,九龍,電

**精修 雪櫃 洗衣機 西德** 電③425781 電⑫768161 晚⑤574904

**裝修 大小工程 樣樣齊全** ③930597

**20元修電視** 包括換胆及零件 K776379 明輝行

**精修 電視 冷氣 衣車** 恒藝 ③614817

**台灣 台證特快 機票價廉** 忠誠服務・信用第一 和記貿易公司 電話:H282320 香港軒尼詩道29號六樓⑤字

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

**搬運**

**中聯** 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

**安全搬屋公司** 九龍K-675872・K-672704 港九新界大小歡迎・方國長主理

**立勝 專門搬屋** 九885280 九848810 九773544 九772755 北703300 北703332

## 招生

**運貨搬屋 樂信** 日夜恭候 大小歡迎 九龍655945·636132 香港700536·562174

**立榮搬屋** 香港783183,780179 彌敦道840811,888434 土瓜灣310866,308818

**小姐英美** 教英語實用,法寫會話 H622411

**小姐英人** 英語會話別小組 K660659

**英美人仕** 實用語英數會話 K308085

**英人教授** 法寫會話作文 H772205

**英人會話** 個別小組,不論程度,彌敦道⑤ K8648

**德信烹飪學校** 港九 天下滿李桃△全球滿譽△九載辦創 正校:油麻地彌敦道四七七號二樓 分校:旺角道50—56號新旺大樓四樓 分校:銅鑼灣留仙街1—5號四樓 電話:③903062③968771⑤703667 校長:鄧之(英國烹飪學會會士)

**德誠烹飪學院** 全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 粵燒點油打豈菜薄腸月京西麵水調西 菜烤心器麵腐食餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角彌敦道554至556號 寶隆大廈十二樓 師資最好・新型冷氣・電話③849248

**現代英語** 英美加澳 個別小組 移民留學 文法 進修 ③686720

**會話 英專新班** P4—F5 彌敦道717號 K963376 拼音商業全科 TELEX 電腦打孔

**英語西報錄音帶自修** 英人聲帶英婦主理報攤售 創辦十年日日錄西報附柯式講義兩份圖文並茂內容即日時事社論文學經濟中文解釋每盒五元會話故事文法課本數十種月費15 遠近送到 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

**德法烹飪學院** 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有証書 點燒粵打油西麵調水豈蝦腸西糖薄京 心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜 旺角彌敦道494—496號香利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣: 電話K306427

**調酒餐廳** 留學美國男女生港加專科實習,教授,東銀行樓上 K309577 K308724

**李三烹飪專科** 專業燒臘點心教授,油麻地K619013

**台灣物產價廉物美**

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店,常備各種台灣物產,大量供應,歡迎參觀選購!

## 醫藥

**皮膚專科** 江少卿 國醫專科

全身皮膚起手足癬濕疹,皮膚瘙癢,暗瘡,紅斑,牛皮癬……診所道街請二號一樓,中環皇后大道中

**麗宮** 今天五場 盛大獻映 **雙犬擒兇**

防止病痨 人人有責 資助防痨 貧病受益

**工商日報分類廣告**

除客戶有地址或電話號碼,係直接聯絡,無須經由本報廣告信箱,或已來本報取去信件之客戶外,尚有下列信箱存有信件,請携同收據到取。

W502 W527 W557

我們的讀者:如果你需要刊登分類小廣告的話,請將廣告文字列入表格,連同廣告費,郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收,當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元 請將下列分類小廣告由 月 日起 刊登日報 天 晚報聯刊 天

此致 工商日報

刊戶: 住址: 電話: 一九 年 月 日

請注意:如寄郵票,請用一元以下面額。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元,不折不扣,以四段爲限

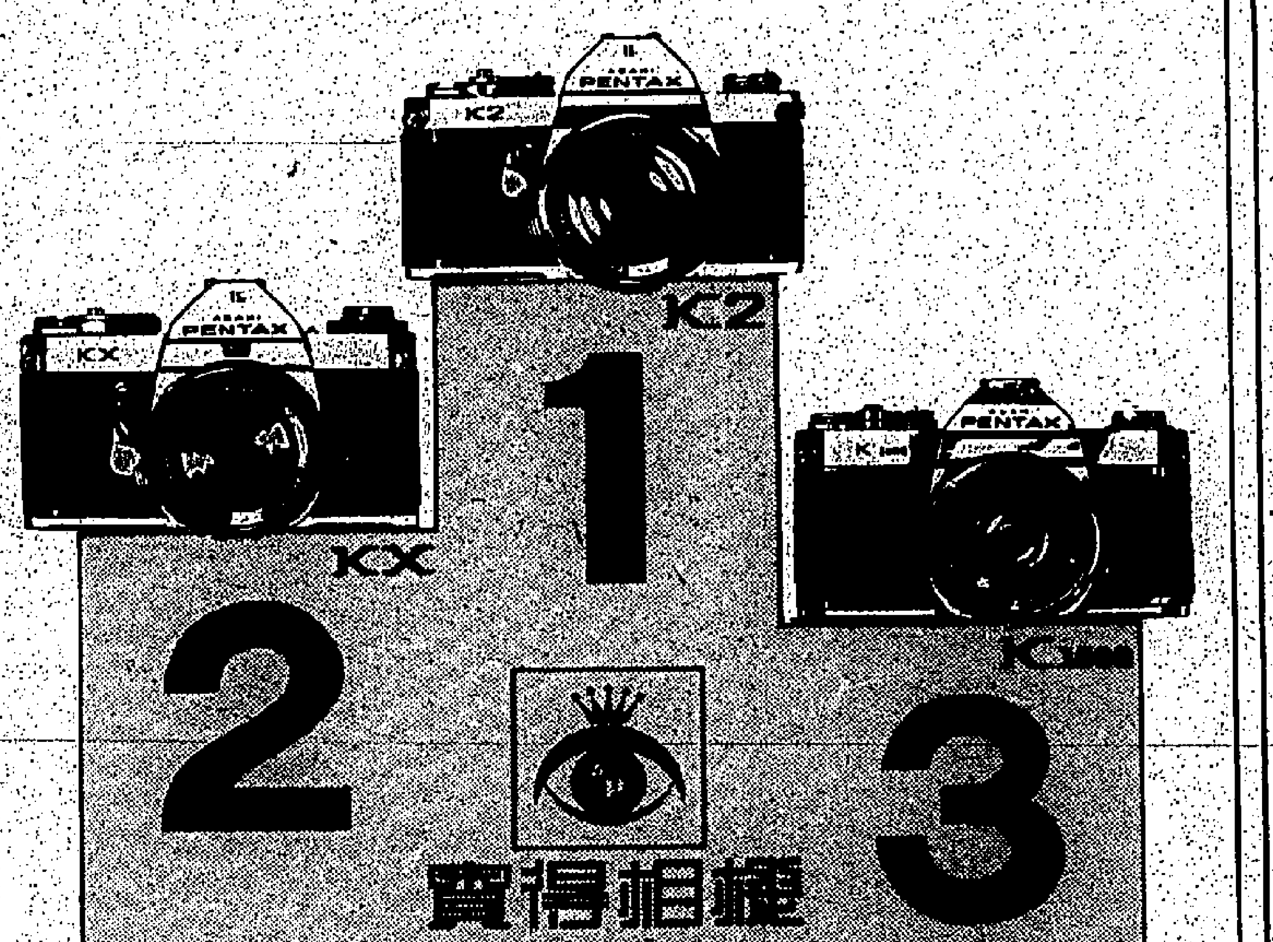
日晚報聯刊,每天共收四元

醫藥類小廣告,日報每天四元,晚報每天三元

狄娜破產後又東山復出了，她和劉家傑的近況發展如何？請看今日出版

新風趣周刊，隨工商晚報附送






寶得相機

操作全能外表正
K型相機不畸形

冠軍之選－K2
此機外型美觀、設計精巧、操作全能、準確可靠。採用最新K型插刀式接環、配合獨有之MF型垂直開閉簾幕式快門，及全自動曝光系統，性能卓越，堪稱機中冠軍。

機壇傑作－KX
此機優點：計有對針法鏡後測光系統、快門速度及光圈級數一目瞭然之觀景器，景深探測掣、K型插刀式接環、菲林種類備忘格等，均為專業攝影機不可或缺之條件。

大眾化之選－K1000
此機除具備專業性相機多項性能外，並設有簡易指針鏡後測光系統，K型插刀式接環、及安全避震設備等，操作容易，售價相宜，適合一般拍友及初學攝影者。

總代理：寶得攝影器材　地址：九龍海防道35-37號海利行十二樓　電話：3-677077



豪華　大華　華聲

今天盛大獻映　請早定座

歐洲公司原定賀歲片，千呼萬喚始出來

天皇巨星銀壇怪傑：安東尼昆
新進歐籍豔星：施連丹奴
「O孃」主角第一美人、門拋浪頭大放笑彈：歌蓮姬莉
藝術艷星：嘉寶仙
四大紅星聯銜主演

兩個老千　半斤八兩　爾虞我詐　各顯神通

# 拋浪頭

老千合作，衣食住行全部靠滾

被拘落賭船，逢場作慶，大贏特贏

八八八

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號


## 台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

| | | |
|---|---|---|
| 希爾頓大飯店 | 台北市 | 忠孝西路一段三八號 |
| 中國大飯店 | 台北市 | 館前路一四號 |
| 中央大飯店 | 台北市 | 中山北路二段一二二號 |
| 六福客棧 | 台北市 | 長春路一六八號 |
| 亞士都飯店 | 台北市 | 林森北路九八號 |
| 美琪大飯店 | 台北市 | 中山北路二段民權東路口 |
| 國王大飯店 | 台北市 | 南京東路一段一一八號 |
| 統一大飯店 | 台北市 | 德惠街九號 |
| 豪國大飯店 | 台北市 | 林森北路六〇〇號 |
| 華意大飯店 | 台北市 | 中山北路一段八三巷一五號 |
| 台賓大飯店 | 台北市 | 長春路二八號 |

文華　明珠　麗聲　娛樂　荷李活　亞洲　麗宮　明月　寶聲　英京　蘭宮　元朗　福星　聯邦

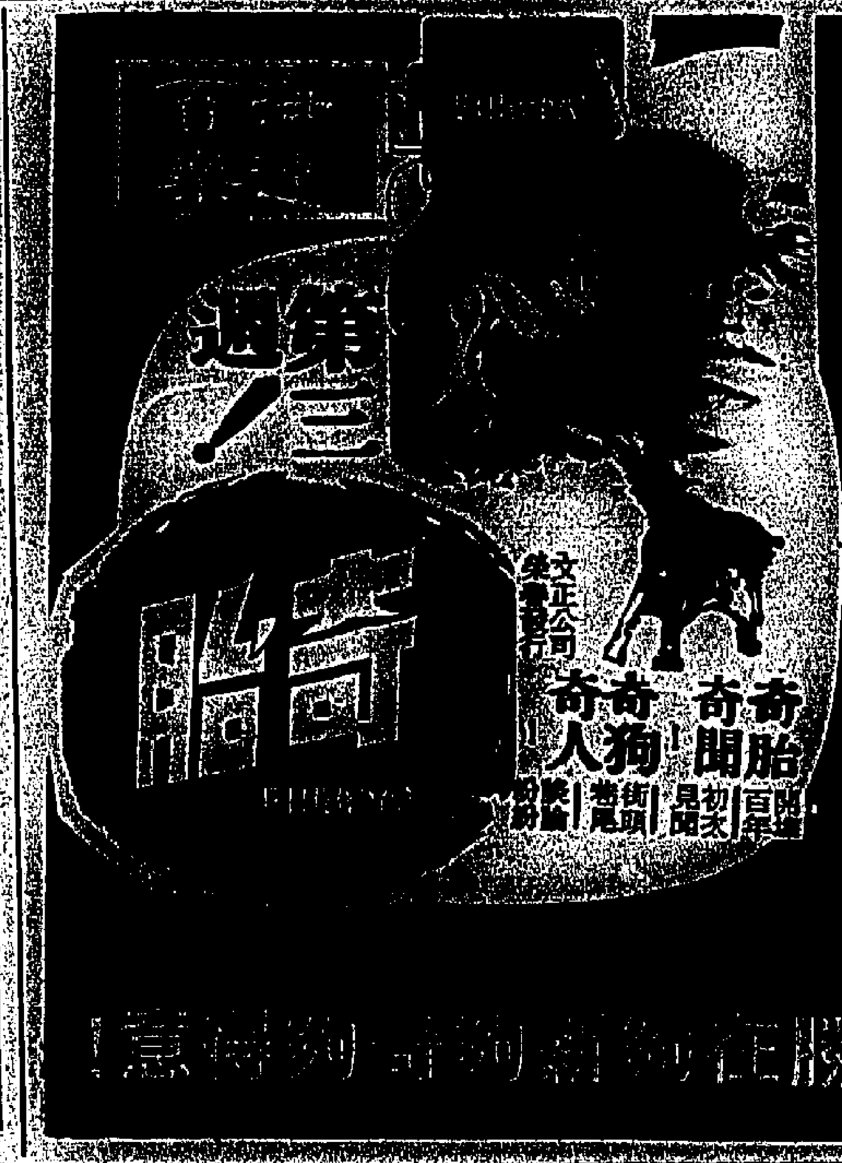
明晚十二點半先映
欲尋秘奧，敬請提早定票

有乜秘密　點樣秘法　源源本本　揭露出來

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。



刊登廣告請電二八零七零八



# 本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

| （恒生指數） | （遠東指數） | （金銀綜合指數） | （金指數） | （銀指數） |
|---|---|---|---|---|
| 上午 418.89 | 上午 2085.79 | 上午 358.65 | 上午 365.30 | 上午 371.89 |
| 下午 418.31 | 下午 2084.35 | 下午 358.20 | 下午 364.45 | 下午 372.26 |
| 跌1.66 | 跌10.19 | 跌0.67 | 跌0.94 | 跌0.14 |

四會總成交額：二千零九十九萬元

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | |
| 滙豐銀行 | 19.60 | 19.70 | 19.50 |
| 恒生銀行 | 130.00 | 131.00 | 130.00 |
| 東亞銀行 | 147.00 | 148.00 | 147.00 |
| 海外信託銀行 | 2.425 | 2.425 | 2.425 |
| 友聯銀行 | 6.35 | 6.35 | 6.35 |
| （公用類） | | | |
| 香港電燈 | 5.20 | 5.20 | 5.15 |
| 九龍電燈 | 19.50 | 19.60 | 19.50 |
| 中華煤氣 | 20.20 | 20.20 | 20.10 |
| 中華煤氣（股權） | 6.20 | 6.35 | 6.20 |
| 電話公司 | 31.25 | 31.25 | 31.00 |
| 中華巴士 | 34.00 | 34.25 | 34.00 |
| 九龍巴士 | 4.45 | 4.475 | 4.425 |
| （倉埸類） | | | |
| 九龍倉 | 15.00 | 15.00 | 15.00 |
| 九龍倉債券（部份繳付） | 52.50 | 52.50 | 52.50 |
| 九倉認股權証 | 28.80 | 28.80 | 28.80 |
| 均益倉 | 10.60 | 10.70 | 10.60 |
| 黃埔船塢 | 9.20 | 9.30 | 9.20 |
| （航業類） | | | |
| 亞洲航業 | 5.45 | 5.45 | 5.45 |
| 興富海陸發展 | 0.39 | 0.39 | 0.39 |
| 中華造船廠 | 1.03 | 1.07 | 1.03 |
| 綿達航業 | 5.40 | 5.40 | 5.40 |
| 華光航業 | 3.70 | 3.70 | 3.70 |
| 港九海運 | 0.58 | 0.58 | 0.58 |
| 東方貨櫃 | 3.925 | 3.925 | 3.875 |
| 新海康 | 2.50 | 2.50 | 2.50 |
| （建築類） | | | |
| 保華 | 3.05 | 3.075 | 3.05 |
| 新昌 | 2.45 | 2.50 | 2.45 |
| 大新（公和） | 2.00 | 2.00 | 2.00 |
| 海港工程 | 0.72 | 0.74 | 0.72 |
| 青洲英坭 | 23.40 | 23.40 | 23.40 |
| 大亞石業 | 1.14 | 1.14 | 1.14 |
| 安達臣集團 | 1.81 | 1.84 | 1.81 |
| （投資類） | | | |
| 地鐵債券 | 5290.00 | 5300.00 | 5275.00 |
| 怡和證券 | 6.85 | 6.85 | 6.80 |
| 太平洋證券 | 6.50 | 6.50 | 6.50 |
| 新鴻基證券 | 1.76 | 1.76 | 1.76 |
| 美迪臣證券 | 0.32 | 0.33 | 0.32 |
| 萬隆財務 | 0.17 | 0.17 | 0.17 |

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| 香港財務 | 0.56 | 0.56 | 0.56 |
| 亞洲保險 | 5.90 | 5.90 | 5.90 |
| （地產類） | | | |
| 置地公司 | 6.95 | 7.00 | 6.95 |
| 模範置地 | 0.29 | 0.29 | 0.28 |
| 偉益置業 | 0.58 | 0.58 | 0.58 |
| 博富臨置業 | 0.88 | 0.88 | 0.87 |
| 昌生興業 | 0.76 | 0.78 | 0.76 |
| 永泰建業 | 2.825 | 2.85 | 2.825 |
| 啓明建業 | 0.77 | 0.77 | 0.77 |
| 偉華企業 | 0.75 | 0.75 | 0.75 |
| 永遠利企業 | 0.49 | 0.49 | 0.49 |
| 捷聯企業 | 1.41 | 1.43 | 1.41 |
| 美漢企業 | 0.84 | 0.84 | 0.84 |
| 長江實業 | 5.25 | 5.30 | 5.25 |
| 力士地產 | 0.73 | 0.73 | 0.73 |
| 鷹君地產 | 2.35 | 2.35 | 2.35 |
| 嘉祐地產 | 0.78 | 0.78 | 0.78 |
| 恒生工業地產 | 0.285 | 0.285 | 0.28 |
| 大昌地產 | 1.10 | 1.10 | 1.08 |
| 嘉年地產 | 4.50 | 4.50 | 4.50 |
| 聯邦地產（A） | 1.78 | 1.78 | 1.77 |
| 聯邦地產（B） | 0.36 | 0.37 | 0.36 |
| 和記地產 | 7.50 | 7.50 | 7.50 |
| 城都地產 | 4.90 | 4.90 | 4.875 |
| 亨隆地產 | 1.34 | 1.34 | 1.34 |
| 四海地產 | 1.22 | 1.22 | 1.22 |
| 大生地產 | 1.52 | 1.53 | 1.52 |
| 大寶地產 | 0.32 | 0.32 | 0.32 |
| 華光地產 | 0.81 | 0.82 | 0.81 |
| 合和地產 | 2.65 | 2.70 | 2.65 |
| 新鴻基地產 | 4.45 | 4.45 | 4.425 |
| 恒隆地產 | 3.45 | 3.45 | 3.45 |
| 南太平洋 | 0.53 | 0.53 | 0.53 |
| 信託公司（A） | 2.40 | 2.40 | 2.40 |
| 兆景群 | 0.96 | 0.96 | 0.96 |
| 新同慶 | 1.12 | 1.12 | 1.09 |
| 廖創興 | 1.00 | 1.00 | 1.00 |
| 譚百美 | 0.40 | 0.40 | 0.40 |
| 萬生 | 0.28 | 0.28 | 0.28 |
| 金岵 | 0.39 | 0.39 | 0.39 |
| 泰盛發展 | 0.93 | 0.93 | 0.92 |
| 世界發展 | 0.61 | 0.61 | 0.61 |
| 金閣發展 | 0.75 | 0.75 | 0.75 |
| 遠東發展 | 1.08 | 1.12 | 1.08 |
| 海南發展 | 1.47 | 1.47 | 1.47 |

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 |
|---|---|---|---|
| 新世界發展 | 1.40 | 1.40 | 1.40 |
| 聯興盛發展 | 1.57 | 1.57 | 1.57 |
| 太古昌發展 | 1.85 | 1.86 | 1.85 |
| （工商類） | | | |
| 怡和公司 | 16.60 | 16.70 | 16.60 |
| 怡和七厘半債券 | 93.50 | 93.50 | 93.50 |
| 和記企業 | 3.125 | 3.15 | 3.125 |
| 太古洋行（A） | 8.30 | 8.35 | 8.30 |
| 太古洋行（B） | 1.54 | 1.54 | 1.54 |
| 會德豐（A） | 2.50 | 2.50 | 2.475 |
| 會德豐（B） | 0.27 | 0.27 | 0.27 |
| 莊士集團債券 | 53.00 | 53.00 | 53.00 |
| 聯合汽水 | 14.70 | 14.70 | 14.70 |
| 食品工業 | 0.27 | 0.27 | 0.27 |
| 香港地毯 | 2.55 | 2.55 | 2.55 |
| 永安人壽 | 1.38 | 1.40 | 1.38 |
| 橡膠信託 | 1.44 | 1.44 | 1.44 |
| 菲立斯 | 0.17 | 0.17 | 0.17 |
| 周生生 | 1.00 | 1.00 | 1.00 |
| 屈臣氏 | 4.70 | 4.70 | 4.70 |
| 英之傑企業 | 3.35 | 3.35 | 3.35 |
| 和寶 | 2.525 | 2.525 | 2.525 |
| 立興 | 5.40 | 5.45 | 5.40 |
| 寶光 | 3.90 | 3.90 | 3.90 |
| 仁孚 | 1.07 | 1.07 | 1.07 |
| 怡南 | 7.00 | 7.00 | 7.00 |
| 碧瑤金鑽 | 0.01 | 0.01 | 0.01 |
| （百貨類） | | | |
| 先施公司 | 13.20 | 13.20 | 13.20 |
| 鱷魚恤 | 1.98 | 1.98 | 1.97 |
| 連卡佛（A） | 25.00 | 25.00 | 25.00 |
| （紡織類） | | | |
| 南豐紗廠 | 6.80 | 6.80 | 6.80 |
| 安泰毛織 | 0.35 | 0.35 | 0.35 |
| 南聯實業 | 2.00 | 2.00 | 2.00 |
| 真善美製衣 | 1.48 | 1.48 | 1.48 |
| 長江製衣 | 5.05 | 5.05 | 5.05 |
| （酒店類） | | | |
| 大酒店 | 12.80 | 13.00 | 12.80 |
| 海港公司 | 14.10 | 14.10 | 14.10 |
| 永高酒店 | 7.50 | 7.50 | 7.50 |
| 凱聯酒店 | 2.30 | 2.30 | 2.30 |
| 百樂酒店 | 0.47 | 0.47 | 0.47 |
| 山帝國酒店 | 0.50 | 0.50 | 0.48 |
| 美麗華酒店 | 13.00 | 13.00 | 12.70 |

# 國際棉花價漲影響 棉紡業普遍要虧本

## 因目前棉紗售價仍低過成本 紗廠被迫繼續減少生產應付

【本報訊】國際棉花價格又告復漲，本港棉紡業更感爲難，因爲棉花價高而棉紗價低，生產不利的態勢尤爲明顯。

據棉紡業業內人士指稱：國際棉花價格又告上漲，美國一吋纖維棉花四至六月付船F．O．B．每磅八毫美金，東非洲AR三級棉花四至六月付船C．&．F．每磅九毫美金，本港棉紡業處境更爲不利，因爲棉花價高而棉紗價低，紗廠售出棉紗低過成本，例如十支空氣紡，現在要價每包一、八二〇元，布廠認爲無划算，另一些紗廠以一、七八〇元至一、七九〇元，沽出四五六月期貨三千包。四十支半精梳棉紗，每包要價二、九五〇元，尚無買盤。照現在生產成本，十支空氣紡每包約達一、九五〇元，四十支半精梳每包約達三、一〇〇元。

今年上半年本港棉紡業肯定不好，下半年尚未有好轉跡象，現在開工率平均不超過七成，紗廠寧願繼續減產，亦不願以低價售出棉紗，在此情形之下，紗廠今年虧本恐難避免，因爲第二季用棉花，成本比第一季更高，例如一萬紗錠，每月要虧損十五萬元，長此下去，實在不堪想象。

# 每日股市

# 股市疏成價順 指數跌一點多

## 成交總值爲二千餘萬元 大酒店宣佈末期息三角

【本報訊】外國行情榮辱互見，但上落不大，港市人心仍多觀望，交投仍靜，行情牛皮帶淡。

四會總成交額二千零九十九萬元，香港交易所佔六百五十六萬元，遠東交易所佔九百一十萬元，金銀交易所佔五百二十萬元，九龍交易所佔十三萬元。

昨日走勢，上午開市後，即見人心歛弱，港交投閒靜，上午恒生香港指數收四一八．八九，午後市況仍趨淡，恒生香港指數下午收四一八．三一，全日指數與前市比較，跌一．六六。較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收一九．六元，跌二角。怡和收一六．六元，跌一角。置地收六．九五元，跌二角。和記收三．一二五元，跌二分半。會德豐收二．五元，無起跌。

## 工商界

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一九．五五元，怡和一六．八二五元，和記三．一五五元，會德豐二．四八元，置地七．〇〇五元。

遠東交易所股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二四九六．三八，跌一二．七四，公用類一八一〇．二四，跌三．一一，工商企業類一八五三．七，地產建築類二二七．六一，跌二．三九，九．一二，跌二．一三，倉埸類三四四〇．〇六，跌一九．二四，酒店類一五八四．五一，跌五．三五，紡織類一〇九二．八二，無起跌，投資類三三七六．二三，跌一六．八五，橡膠類八〇三．四四，無起跌。大酒店末期息三角，截止過戶四月十九日至五月二日。

# 美電美鈔報好 金價亦告扳昇

## 去息五角收市成八一九．三

【本報訊】週三外國行情，金價方面：倫敦報一四七．五〇美元（升一元五仙），瑞士入價報一四七．二五美元，出價報一四八．〇〇美元（升一元），巴黎報一四八．七四美元（升一元五角七仙），加拿大報一四八．六〇美元（升九角半），美國紐約報一四九．一〇美元（升一美元）。英鎊方面：倫敦轉滙報一．七一九三美元（漲兩厘），美國告老士報一．七一九四美元（漲兩厘）。

本港金市，前市尾盤爲八一一．〇，昨日上午開市報八一八．五，最高報八一九．八，最低報八一八．〇，收市價八一九．三。息價訂去息五角，上牌現貨交收共三百兩，公價定八二〇．〇。下午開市八一九．〇，最高八一九．八，最低八一七．三，收市八一九．三。整日波幅二．五元，收市價與前市比較，升幅爲八．三元。由於外國行情反覆回升，本港金市亦跟風上揚。

美鈔報好，大鈔報四．六一七，普鈔報四．六〇七。美電最高報四．六二，最低報四．六一九。

日元微昇，大紙報一六二．三，細紙報一六二．三，台幣報一二二．五。西德馬克報一九二．〇。法國法郎報九二．〇。瑞士法郎報一七九．〇。

## 倫敦金價升一元四角

【最後消息】倫敦金價頭盤一四八點四零美元，尾盤一四八點九零美元，與前市尾盤價比較升一點四零美元。

### 英股轉好 指數上升

倫敦股市星期四日升六點，爲四三四點零。

### 紐約股市 疲弱不振

紐約股市星期四日開市後半小時，杜鍾斯指數下跌二點七四，爲九六五點二六。

# 短期資金供過於求 銀行同業拆息趨低

## 歐洲美元利率亦見下降

【本報訊】昨日銀行同業拆息續降，活期拆息成三厘二五及三厘一二五，隔夜錢成三厘一二五。

據銀行界人士指稱：英商銀行繼續有大量資金放出，其目的是支持美元不使繼續下跌，同業拆息遂被壓低。不過，美元在國際市場走勢仍弱，問題是港幣較高，對出口貿易不利，把港幣壓低一些亦是合理。

美滙價格轉穩，銀行同業內成交每美元兌四．六一九港元至四．六二〇港元，賣單每美元兌四．六四七五港元，買單每美元兌四．五七八五港元。

英鎊價格無甚變動，賣單每鎊兌八．〇〇五港元，買單每鎊兌七．八三五港元。

歐洲美元滙率，一個月期四厘五六二五，兩個月期四厘八一二五，三個月期五厘，六個月期五厘三七五。

亞洲美元利率，一個月期四厘八一二五，兩個月期四厘九三七五，三個月期五厘〇六二五，六個月期五厘三七五。

# 國際商業銀行 準備在港貸款

【本報訊】國際商業銀行董事兼總經理股費爾刻昨日稱，香港如有任何計劃需要資金協助五年至七年者，國際商業銀行均有興趣參加。

股費爾刻已抵港出席國際商業銀行董事會之春季會議，出席者尚有六國之國際銀行家。香港上海滙豐銀行爲國際商業銀行之主要合夥人，國際商業銀行之現任主席，即爲香港上海滙豐銀行之前任董事局主席桑達士爵士。

國際商業銀行之其他成員爲紐約之艾雲信託公司，芝加哥之第一國家銀行，德國杜塞爾道夫之商業銀行，巴黎之里昂信用銀行，與義大利之羅馬國際銀行。

股費爾謂港幣之堅強確屬「驚人」，他透露國際商業銀行已經參加數項與香港有關之大計劃，其中包括爲興建地下鐵路而貸出之四億歐洲美元貸款以及紡織業與航業之款金資助。

# 昨日外滙牌價

（一律電滙計）

| 貨幣 | | 價格 | 升跌 |
|---|---|---|---|
| 英鎊 | 出 | 八．〇二五 | 升〇．〇二五 |
| | 入 | 七．八七五 | 升〇．〇二五 |
| 美元 | 出 | 四．六四七五 | 升〇．二五 |
| | 入 | 四．五八七五 | 升〇．二五 |
| 加拿大 | 出 | 四．四六三五 | 升一．七五 |
| | 入 | 四．三四九五 | 升一．七〇 |
| 西德馬克 | 出 | 一．九六四〇 | 升〇．三五 |
| | 入 | 一．九一三〇 | 升〇．三五 |
| 法國法郎 | 出 | 九．四二五 | 升〇．一〇 |
| | 入 | 九．一七〇 | 升〇．〇五 |
| 瑞士法郎 | 出 | 一．八三六五 | 升〇．二〇 |
| | 入 | 一．七八九〇 | 升〇．二〇 |
| 日元 | 出 | 一．六六五 | 升〇．〇〇一〇 |
| | 入 | 一．六三五 | 升〇．〇〇一〇 |
| 人民幣 | 出 | 四〇．〇二 | 無上落 |
| | 入 | 四〇．二二 | 無上落 |

# 美股繼續上揚 指數昇近三點

【紐約十六日美聯社電】星期三紐約股市上揚，主要是重新對美國經濟復甦加強了信心。杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時升三點。大市走勢先軟後揚。紐約証券交易所的上升股票與下跌股票是四比二。

這一週，大市表現堅穩，指數大幅度上揚。據分析家指出，由於經濟前景樂觀，投資人士重新注入股票市場。

二月份工業產量增百分之一，因爲鋼鐵和汽車銷售上升利好因素刺激。

杜鍾斯卅種工業股平均指數升二點九九，收九六八點〇〇。成交總額達二千三百一十四萬股，比週二的二千三百九十四萬股略爲下跌。紐約証券交易所普通股綜合指數升〇點一三，收五五點五。

# 房屋司署要員 參觀新昌地盤

【本報訊】香港房屋司署屬下建築小組委員會（港督委任）主席霍士傑偕委員黎保德、廖本懷、鍾逸傑、張星海等，于昨日連袂前往香港仔華富邨擴建工程地盤，參觀由新昌營造廠有限公司承建中所採用之新建築方法工程進行情況，由該公司總經理葉謀遵、合約經理李少焜及地盤經理龐純伯迎迓並陪同參觀。

該建築方法之主要點爲：㈠採用系統化建設。㈡大量運用塔式起重機。㈢採用大型鐵撐架及鐵模板代替傳統石屎板、木撐及竹棚架。

由於該公司使用此種方式，可減少技工及人力，且使石屎面光滑美觀，易於控制工程進度，並使整個地盤通爽整齊，令人耳目一新。

在參觀過程中，各委員對該建築方法極感興趣，對各方面垂詢甚詳，參觀後咸感滿意。

# 糧市淡月價穩 存倉米量正常

【本報訊】昨日米糧市況，淡勢益爲明顯，尤以大陸米最爲滯銷。

據米行人士指稱：現在本港存倉食米保持正常，但米市屬於淡月，拆家及零售商鑑於米市近期內仍然疲滯，繼續減少入貨。

昨日開盤沽出食米二千包，桂花粘每担九十六元，有字油粘每担九十元，洪字絲苗每担一百三十元，天字絲苗每担一百卅五元，天字谷仔米每担九十六元，日字油粘每担一百〇九元，金冠絲苗每担一百廿一元，金鳳新香米每担一百二十元，金鳳新香絲苗每担一百一十二元，金鷗新香三號米每担一百〇三元。

# 香港上海大酒店 公佈七六年業績

【本報訊】香港上海大酒店有限公司昨日宣佈，一九七六年度未經審核之集團綜合純利，在扣除稅項及附屬公司少數股東權益與備金後，達二千九百零二萬一千六百五十九元，較一九七五年度之二千四百九十一萬四千零九十六元，增加百分之十六點五。

董事會將於一九七七年五月二日星期一舉行之股東週年大會中，建議派發末期息每股三角，連同中期息合計，年股息爲每股四角二仙，較七五年度之三角七仙，增加百分之十三點五，即全年共派息二千一百七十九萬八千元（七五年度爲一千九百十萬零三千元）。

該公司股份將由四月十九日至五月二日（首尾兩天在內）暫停過戶登記。

# 魚缸悶劇 淡入淡出

連日來的市況，有如某電視劇之名稱——「淡入淡出」，一切都相當平淡，毫無驚險的鏡頭出現，更沒有令股友開心的表現，牛皮悶局一直都打不破，當然四二〇點的指數關口，更是難以衝上去了，徒然在四一五點左右浪費時間。

× ×

市場中又聞有公司不久將向港人埋手，擺大手板要錢。據謂地鐵要集六億五千萬元的龐大資金來應付進行中的工程。不過，這一伸手甚難受人歡迎。昨市此消息一出，已令股市人心惶惶，一些股友當堂拋貨套走現金，使股市更陷入泥淖之中。

× ×

新春頭過後，資金鬆動十分弛，銀行同業拆息低成至三厘，對借方而言，十分之相宜。但相反的，資金雖然有大把，可惜的是交投卻不十分活躍，反斟疏落，此也是股市之怪現象也。

× ×

今天開獎的六合彩，據稱累積彩金將有五百多萬元，數目十分吸引人。股市中人，十個中有十一個是賭仔，只見有人口中唸唸有詞，全部都是數目字。某君謂，生意淡薄不如賭博，六合彩亦即是新潮「字花」而已，本小利大，不如博上一博，賭吓彩數如何。

× ×

大酒店派息三角，較之去年還派多四個仙，成績頗令投家滿意，今天又有三劍客之合和及渡海輪派息，看來理應有合理的高息

魚缸蠱惑利基

伸手攞錢　缸客面青


# 西北VIP美國旅遊計劃 給你更多享受

## 比預期爲多……無論在登機前、旅途中及抵步後

**沿途舒適方便**
- 電話預留座位服務
- 遠東與美國若干主要機場，安排貴賓室歇息
- 爲單身乘客編排特設之貴賓座位——既寧靜又可欣賞電影
- 最新發行電影、身歷聲，*以及在機上可選購免稅品

**貴賓式酒店、租賃汽車折扣**
- 遠東與美國有五十家以上酒店特價優待
- 租賃汽車及私人轎車服務，均享有折扣

*在橫越太平洋航線上，經濟客位租用耳筒收費美金二元五角。在遠東航線上，耳筒則免費供應。

**「花花公子」俱樂部、貴賓餐廳**
- 在「花花公子」俱樂部享受特價晚餐，欣賞表演，外加一把「花花公子」鎖匙
- 在全美STEAK & ALE餐廳享有貴賓式優待

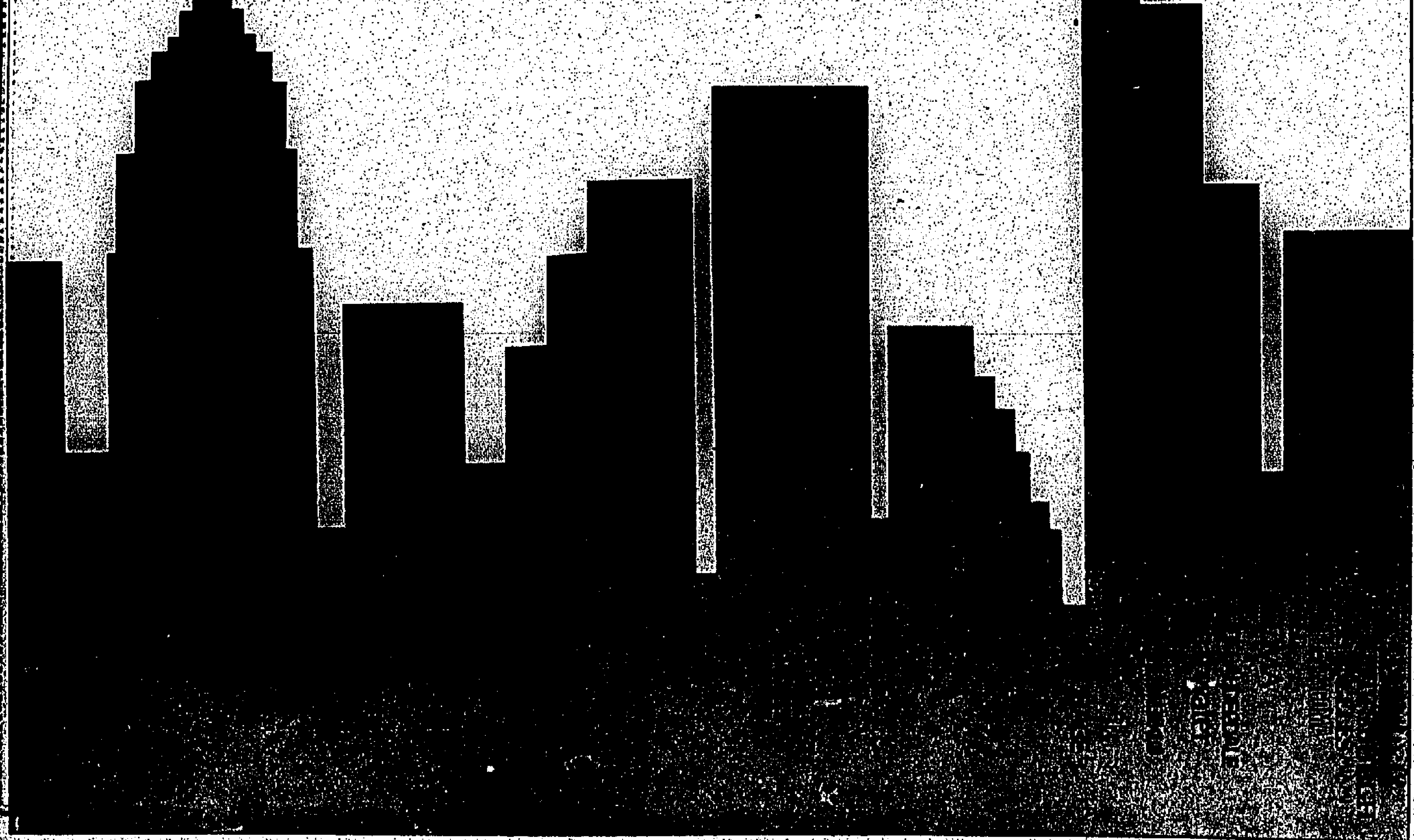
**職業球賽與購物**
- 美國各項職業籃球賽、棒球賽入場券，可享有折扣
- 各種體育用品、利惠出品、唱片與錄音帶，均享有折扣

**額外之貴賓式利益**
- 在夏威夷及佛羅里達使用的VIP度假現金優待咭
- 在全美MARRIOTT酒店，可享受美金十元之折扣
- 各種翻譯服務，亦有折扣優待

## 西北飛更多的美國城市……總共卅九個

| 747由香港至東京 | | 747每日由東京至美國 | |
|---|---|---|---|
| 上午十時 | 星期三、四、五、日 | 下午三時四十五分 | 西雅圖、紐約 |
| 上午十一時 | 星期一、六（經台北） | 下午六時卅分 | 安哥拉、芝加哥、紐約 |
| | | 下午七時廿分 | 檀香山、洛杉磯、明尼亞波里斯/聖保羅 |
| | | 下午九時卅分 | 檀香山、三藩市、洛杉磯 |

訂票及索閱VIP旅遊計劃說明書，請與各大旅行社或西北航空公司接洽：香港雪廠街2號聖佐治行 電話：5-243061　九龍半島酒店 電話：3-675001



西洋百態

# 美國十個最多鬼魂的城市

## 專家嘉列特等指陳，最多人見過的鬼是白宮中的林肯。

一個獵鬼團最近發表美國最多鬼的城市名單。

他們說，這個國家最多鬼的城市是芝加哥，有一百七十五宗鬧鬼案。但新英倫是最多鬼的地區，幾乎每一個有一百多年歷史的市鎮，最低限度有一隻鬼魂在它的街上遊蕩。

這名單是前任伊利諾斯大學心理學教授而現在寫一本關於鬼的書的嘉列特，一位副心理學教授杜爾克，及芝加哥一位鬼魂和鬼屋的權威克羅維所編製的。

嘉列特說：「當然，我們的名單的數字祇是大約的。我們祇計算著名的和有紀錄的鬼魂，不祇是鬼屋。」

這些鬼魂專家把中西部、西部、南部和西南部列為美國最多鬼的地區，尾隨新英倫之後。

嘉列特說，芝加哥獲得最多鬼的城市榮銜，因為它的鬼魂種類和數字繁多。

克羅維把芝加哥的「復活瑪利」，及在格羅夫墳場附近的「鬼屋」，列為美國最佳的兩隻鬼。

據克羅維說，「復活瑪利」是一個典型的鬼故事。瑪利——一個喜歡跳舞的十多歲的女孩子，於一九三一年在前往跳舞途中，死於汽車意外事件。其後多年，許多青年男子報告，在路上接載了一個穿著淺色衣服的美麗少女，而她說服他們與她跳舞。但當那車駛過瑪利安葬及時常在那裡出現的復活墳場，那個女孩便驚叫，跳下汽車，突然失蹤。

那「鬼屋」或許是美國唯一失蹤的房屋。目擊者報告，它在獨身漢墳場附近一條窄路的左邊或右邊。他們報告類似的東西，包括木柱，一個鞦韆架，以及屋內的一盞光線微弱的燈。唯一的麻煩是，在那條路上沒有一幢房屋，而且從來沒有過。

據專家說，或許最多鬼的地方是白宮。每一個人，從荷蘭的女皇以至哈利杜魯門，都說曾經看見過林肯鬼魂在白宮的各廳和各房走動。

其他的目擊者說，他們看見過林肯的兒子威利以及阿當斯的妻子雅碧姬爾。

獵鬼者說，最奇怪的房屋是在三藩市以南的聖克拉拉谷的「神秘屋」。它建築於一百年前，不是為人而是為鬼建築的。波士頓的女繼承人莎娜溫徹斯特，為她的亡夫威廉（溫徹斯特來福槍的發明人）建築這幢一百六十個房間的大屋，經過卅八年才建成。據嘉列特說，威廉的鬼魂到今天仍在各房間走動。

這些鬼魂專家說，新英倫也以某些鬼著名，包括阿朗布爾、亞力山大哈密爾頓、山姆阿當斯及馬丁溫寶隆。

也有些女巫和印第安人的鬼魂，他們是被鄰人——白人和紅番殺害的。

射殺亞力山大哈密爾頓的阿朗布爾，相信出現於紐約的若干地方，特別是赫遜河沿岸及在麻省南部。布爾的鬼魂，多數在西點美國陸軍大學週圍的高地出現，祇在數年前，曾有若干士官生見過他。

以下是十大「鬼市」

| | 鬼數 |
|---|---|
| 芝加哥 | 一七五 |
| 三藩市 | 一一零 |
| 華盛頓 | 九零 |
| 紐約市 | 七五 |
| 阿特蘭大 | 七零 |
| 波士頓 | 六零 |
| 新奧爾良 | 六零 |
| 聖地牙哥 | 五零 |
| 費城 | 三五 |
| 聖路易 | 二五 |

# 三月起擴展捕魚區　美漁獲今年將增加

船長鮑察把他的七十五呎魚拖船「珊蒂女孩子」號緊繫於新貝爾福的碼頭後歌唱：「星期六晚，與我的小女孩子一同外出吃飯和跳舞。」在新英倫海岸對開的喬治礁逗留了十一天，鮑察與他的五個船員網得四萬五千磅的魚，包括三萬磅黃尾鰈。他們在碼頭旁的紅磚拍賣場賣掉那些魚，獲得價款二萬八千美元。這次漁獲是僥倖的——鮑察以前祇有一次捕獲黃尾鰈——但新英倫的漁民們希望它是一個吉兆。理由：「珊蒂女孩子」係美國於三月一日將捕魚區由十二哩擴展至二百哩後第一艘駛靠這地區的最大漁港新貝爾福的魚拖船。擴展目的，是拯救許多種魚以免絕種，以及為保護美國漁業的利益。

直至一九六零年代中期為止，一艘像「珊蒂女孩子」的漁拖祇能在海上逗留五天，但回來時所捕獲的魚多過這一次的。其後，無數的外國漁拖——最顯著的是蘇俄、日本、波蘭和東德的，已掃蕩了在新英倫對開、太平洋西北部及阿拉斯加等主要的美國漁區的大西洋鱉、黃尾鰈和黑綫鱉，而鯖魚、希齡、鮫魚及白腹鯧，都受到嚴重損害。

根據這新法律，久已是漁業所預期的，而由福特總統於去年簽署的，八個地區委員會，由漁民及公民組成的，規定在他們的地區的捕魚限額。美國漁民獲准捕魚限額以配備所能容納而定；外國漁船則由國務院發給執照，以捕捉其餘的魚。在實際上，這是說，外國人不准捕捉美國人所喜歡吃的各種魚，但仍可有限度的捕捉其他的魚，如在東歐受歡迎的鯧，以及在日本、中東國家成為珍品的槍魚。外國漁民在美國水域捕魚祇限二百萬公噸，而在一九七四年估計多達三百三十萬公噸。美國漁民獲准於本年內捕捉一百萬公噸，一九七四年的魚獲是九十一萬公噸。

有些漁民辯說，政府應該完全禁止外國漁民在美國水域捕魚。但多數歡迎新法，甚至這限額限制著他們的捕魚數量。較大漁獲的展望引致若干新投資。新貝爾福的一百七十五艘的漁船隊，明年將增加廿二艘新鐵殼船。

華盛頓已邀請各漁業外國簽署協議，遵守美國的二百哩界限的執定。他們極少反對，因為多數已執行他們自己的二百哩界限，使那些在墨西哥灣捕蝦，和在厄瓜多和秘魯對開海面捕鮪的美國漁民，很不開心。

在美國沿岸水域一切順利。三月一日開始那天，一百多艘外國漁船中，祇有一艘被岸防隊干涉——因為在新英倫對開的龍蝦區捕魚（嚴重的案件，一個船長可被罰款高至七百萬美元）。為了巡邏新增的二百二十萬方哩的美國捕魚水域——比前擴大了四倍——岸防隊計劃增加四架飛機、五架直升機和六艘船，總費用共九千萬美元。

# 顛覆分子為患東南亞

## 區內大約現有二萬四千名的武裝共產黨人

顛覆分子靜靜地等候縣總部的警察大部分熟睡了或離開的時候，他們靜悄悄地爬近去，然後突然發動攻擊。他們迅速制服了四名警覺的警察。他們把步槍和彈藥奪走。臨走前，還放一把火，把警署燒掉。

他們坐著電單車逃去無蹤，這些電單車是他們預先放置在附近地方的。

對付顛覆分子的專家們說，這是典型的中共式的襲擊。游擊隊在有必勝的把握時，便向人數少於他們的部隊襲擊，這叫做以多吃少。他們利用手頭已有的武器，不假外求。

曼谷之南三百三十哩（五百三十公里）的那空士擔馬拉府南部的一個警署，數個月來曾兩度被顛覆分子攻佔。

東南亞各國的政府——包括中南半島的共黨政府在內——每年最低限度花費巨額金錢於防衛上面，企圖遏止像發生在泰南那樣的襲擊。

它們祇得到一點點的成功。顛覆分子常常都是非常狡猾的，而且通常都是肯犧牲的。

甚至擁有亞洲第二大軍隊——約七十五萬人——的越南，最近在它發表的一篇聲明中，也把應付顛覆分子的抵抗，列為第一項「重要的問題」。

因此，很顯然地可以知道，為什麼區內的非共產國家——常常都是與共產國家為鄰的——難以擊敗顛覆分子。

合眾國際社記者在東南亞區的調查結果，顯示區內有大約二萬四千名武裝共黨分子，這個數目，相等於該區內的離心分子及大約三千名的反共游擊隊的人數——亦即在九個國家內，反對政府的武裝男女，共有五萬多人。

如果菲律賓南部的回教區停火能告成功，那麼，分離分子的人數將會減少七千名。

在該區內沒有一個國家的顛覆分子，構成一個對政府的直接而立即的威脅。然而，在非共產國家裏，反政府的人數日益增加，各該國政府的領袖，要花很多的時間來應付他們。

共產黨的顛覆分子，有巧妙的突襲詭計，亦即是中共戰術的一部分。

有時他們真是很幸運的，例如，在二月十六日那一天，泰國政府的直升機，竟然在飛越顛覆分子活躍地區的上空時，被他們擊中，泰國王后的五十五歲的秘書亦遭擊傷。

在此事發生的前數天，泰國王儲也間接遭受共黨的伏擊。曾在澳洲軍事學院畢業的王儲，協助指揮還擊。

在某一意義上來說，此種襲擊，是對共黨本身不利的，對王室的任何攻擊，都會引起泰國人民的反感。但從另一角度來看，它卻有助於造成共產黨的神秘性，使人們覺得他們無所不在，時時刻刻都會出現。

在泰國的北部、東北部及南部地區，估計約有武裝共黨顛覆分子一萬人。泰國的軍隊和警察已企圖將共黨局限於遙遠的邊區，迄今為止，大體上說，是仍然獲得成效的。

在印度尼西亞方面，自從一九六五年共黨政變陰謀失敗以來，共黨的活動，實際上已等於零。

馬來西亞有武裝的華人游擊隊，他們與吉隆坡及新加坡政府作對。他們拖住了大批的政府軍隊、警察和秘密警察。據說，他們正在慢慢地，非常緩慢地重建他們的根據地。據一位反游擊戰專家對合眾國際社記者說：「祇要吉隆坡的首腦保持冷靜，和該國的經濟情況繼續安定，共產黨祇能從事滋擾而已，不足成為大患。」

在緬甸方面，估計有共黨一萬二千人，而該國各族的離心分子人數亦約略相同。他們拖住了，甚至釘住了十五萬緬甸陸軍。多年來，緬甸的共產黨都沒有受到嚴重的挫折。他們每年都把「解放區」擴大了些。特別是以北部和東北部為然。

菲律賓雖已達成停火協議，但尚未與回教叛亂分子達成和約，致教馬可斯迫於派其妻親赴談判。迄至去年年底為止，在南部各省與政府軍作戰的回教徒有七千名之多。

就共黨方面來說，一連串的高級領袖之被捕，已削弱了他們的游擊隊的實力，和削弱了他們成為馬尼剌的直接威脅。（上）

國際剪影

# 治兒童水瀉有善法

## 衛生組織最近在菲南施行，初部已獲滿意效果。

聯合國世界衛生組織最近在菲律賓南部的巴哥洛市，推行一種治療兒童急性腹瀉的新法，收到非常好的效果。這種方法簡單、經濟，最適宜用於五歲以下的兒童。接受治療的兒童，復元迅速，很快增加體重。最方便之處，是父母可以在家中照料，無需經由醫生處理。

在巴哥洛推行試驗的首階段，護理人員親往示範治療，到了第二階段才嘗試由地方鄉族領袖廣為推行。

究竟新療法是怎樣的呢？先談談腹瀉這種病症。腹瀉發生時，人體內的水份和鹽份大量損耗。嚴重的稱為脫水，這個現象可以在數小時內出現，因此腹瀉時最要緊是補充水份和鹽份。當虛耗的水和鹽份達到體重大約百分之一時，脫水現象趨於嚴重，小孩子往往因而喪生。大人懂得說口渴要水，兒童未必可以表達出來，由家裡趕往診所途中，滴水未進。

到目前為止，普通治療急性腹瀉或下痢的方法是靜脈注射。但這個方法相當昂貴，而且對遠離醫院的兒童，更為不便。

現時的新方法是叫患者服用一種液體來補充體內水份鹽份。目前在巴哥洛區使用的口服液體稱為ORESOL（譯稱柯利索）。

柯利索包含三點五克的氯化鈉（食鹽），二點五克的碳酸鈉（梳打），一點五克的氯化鉀和二十克的葡萄糖。這些化學品溶於一千CC食水中，載於錫紙包內。每包成本不足美元一角。患了腹瀉的兒童，祇要喝下三包柯利索，通常便可以康復。

口服柯利索最初是用來對付霍亂的。在六十年代初期，這種方法挽救了不少霍亂患者的性命。後來，醫生們發現，這個方法對兒童腹瀉下痢也有效用，因此進行試驗。

在發展中國家，腹瀉下痢在熱帶地區非常流行，這是對兒童致命打擊的三種疾病之一。故此，聯合國在許多熱帶國家推行治療腹瀉的新法。目前，在巴哥洛的試驗，是透過社區組織向鄉區的父母灌輸配製柯利索的方法，以便在緊急時可以應付。負責推行這種新法的醫療人員，對發展進度亦感到滿意。（陳暢）

醫學世界

# 世界醫療制度多不同

## 據說美國的保健計劃最佳，但收費也最貴。

私人辦理的保健計劃，當然對於那些身體孱弱的，和可能要由公司付出龐大醫療費用的人，多收保費，所以，投買公立的保險，是比較好的。肯定是會有兩種不同水平的服務，即使在能自由化的荷蘭，病人也可以接受到被看待得像女皇那麼高級的照顧，也可以祇接受由指定的醫生要你怎樣便怎樣的低級待遇。

在習慣上，每一個歐洲國家的政府，都直接或間接補助保健計劃。祇有在預算出現赤字時，才會削減這筆補助金。

醫藥治療根據醫療法收費，於是誘使醫生替病人做足全套工夫，例如作各種試驗，照愛克斯光，不管是否有絕對的需要，實在是司空見慣的事。去月就曾發生過這樣的事：一名德國醫生，曾在大約六個月的時間內，替一位病人注射了三千針。他說，為什麼不這樣做呢？病人很富有呀。

看來這似乎不關病人的事，因為費用將會由保險基金來支付。但如果談到國家的資源問題，這便會成為一個是否太過浪費的問題了。

有些病人抱怨說，按照英國的制度，英國人要求太多的醫療服務，因為那是免費的。也有人說歐洲大陸的醫生對病人太過周到。

事實上，制度上儘管有差別，但歐洲國家所面臨的問題倒是相同的：費用日益增高與病人期望的日益增高，互相發生磨擦。現代的國家，並不是準備讓病人死於溝壑，而是人們所要求的事物，永無止境。全世界沒有一個國家能使全國人民都有機會接受心臟移植的手術，或讓全國的人民一生都有防病藥丸吃。亦無可能在每一宗意外事件中，出現完全無恙的人。

有些醫生認為，在美國所實施的保健計劃是全世界最好的——可是收費也最貴。當然，美國的商業化醫生的收費高，使他們很快便賺大錢。政府於是便出面干預，和設立醫藥援助（替窮人服務）及醫藥照顧（替老年人服務），而差不多隨之而來的，便是貪污舞弊的機構如雨後春筍那麼紛紛出現，目的是在攫取這筆錢財。有一個叫做健康處理組織的機構，它有一個龐大的成員，每個成員組織都像一個醫療機構，包括有專家和一切的設備，它們都是設立在一間大型建築物內，而且有些則有自設的醫院。

有些病人說，每看一次病，花費非常大，因為每次看病的都是不同的醫生，如果沒有那些森森的州立醫院來收容貧窮的病人，真不知道他們如何能應付得來。但當然，他們似乎不會作像要收費的這麼多的不必要診斷和試驗。這是在美國的一種特色：每年死於不必要動手術的人，平均有一萬一千名。

一群醫生，祇要擬出每年保健費用將會給予他們的收費與利益有多少，來執行他們應做的工作，不須支付龐大費用給官僚組織，像英國的健康服務及歐洲的保健基金，這會使醫生善待病人，因為這關乎他們自身的名譽與利益。（古公欽）（下）


港九旅行社聯合廣告

（排名抽籤為序）

方便讀者查詢參考
請選擇合適者參加

東南亞旅遊中心　3-852521　3-853562　3-850443
韓　韓國四天$1590　韓日九天$2890　韓台十天$2290
台　阿里山花蓮　七天$1450　九天$1550
四月2,7,8日
日本七天$2590　四月2,7,8日　三月5,12,19,26日　四月2,3,5,7,8,16,23
星馬泰七天$2490　十一天$2990　3/4　8/4
曼谷芭提雅五天$1550　2/4　5/4　7/4　8/4　21/5
九龍彌敦道494號晉利商業大廈20樓全層

百順　3-677635　3-687074
菲島　碧瑤　五天　$1350
台灣　芝蔴城　阿里山　九天　$1480　逢星期六出發
九龍漢口道17號新聲戲院大廈502室

利安　旅運有限公司　5-265181（五線）
＊擴充營業　特別酬賓＊
菲律賓五天精選團
4月1日　$1,090
（限額60名　報名從速）
4月5、9日　$1,200
暢遊碧瑤，百勝灘，千島縮影文化村
飛機來回碧瑤，住宿一流酒店。
香港皇后大道中16-18號友邦行1502-3室
H 265181（十綫）

順風　旅行社　5-243171-4　3-692271-4
曼谷　芭堤雅六天豪華團
出發：4月5日
全程收費：$1550.－
食宿一流，多晚夜總會
遍遊曼谷名勝，包括鱷魚潭
玫瑰花園，珊瑚島，古城
廟宇，皇宮，玉佛寺，水上市場等
餘額有限，報名從速
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓2字

金城　H 228814　H 228875　K 668695　K 670211
日本　本洲賞櫻團七天$2590
4月5日出發　餘額無多　報名從速
菲律賓碧瑤五天$1350
4月2、6日
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

香港假日旅運有限公司
復活節旅遊　假日最一流
台灣九天環島豪華團　$1750
菲律賓五天碧瑤消遙遊　$1290
持CI可免帶200元美金
星馬泰十一天豪華團　$3150
曼谷六天芭提雅觀光團　$1390
曼谷五天酬賓團　$1290
鹿兒島、九州豪華團　$2750
大阪、東京豪華團　$2750
香港德輔道中173號先施大廈1308室　電話⑤448643　⑤435702

康誠旅遊　3-846065　5-220060
台灣阿里山九天酬賓　$1590
台灣芝麻城七天酬賓　$1490
韓日富士山九天酬賓　$2690
日本富士山七天酬賓　$2390
馬星泰雲頂十天遊覽　$2990
韓國阿里郎四天遊覽　$1650逢星期六出發
菲律賓碧瑤五天遊覽　$1290（六天$1390）
美加西岸十四天遊覽　$5990
曼谷芭堤雅五天遊覽　$1390
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

百善　H 243135　227973　261505　大道中74號302室
台　阿里山芝蔴城　九天$1750　九天$1480　四天$990
三月5,12,19,26,　四月2,3,6,9,16,23,30
菲　五天$1330　七天$1290　七天$1350
三月10,16,22,28,　四月2,3,6,9,15,21,
日本鹿兒島八天　$2790
美國加拿大15天　$5990
美國夏威夷八天　$4900

星晨　5-249622　5-256973
菲律賓　$1190
碧瑤夏蓮娜七天觀光團
遊馬尼拉名勝，文位邨，碧瑤，夏蓮娜海灘，百勝灘，飛機碧瑤，三晚夜總會，住皇家大酒店，夏蓮娜酒店及馬尼拉花園大酒店。
日期：3月4,10,16,22,28　4月3,9,15,21,27　5月3,9,15,21日
碧瑤夏蓮娜六天團菲航1390
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

利華旅運
阿里山環島逍遙遊
日期：4月3,5,8日及逢星期六出發
九天1550　五天1150　酬賓團九天1490
乘華航早班機　遊足九天　住芝麻城　兩晚豪華夜總會
菲律賓碧瑤逍遙遊
3月16 19 22 26 28日　4月2 3 9 15 16 21 23 27日
遊足七天　$1290
暢遊馬尼拉名勝，飛機來回碧瑤，火山湖，百勝灘，海上賭場，千島縮影，多晚夜總會，夜宿馬尼拉花園大酒店，夏宮假日大酒店，碧瑤新松園大酒店
旺角彌敦道577號高氏大廈4字　③880157　③301544

真善美旅行社　電話：3-673018-9　3-669050
大韓航空公司聯合舉辦
曼谷芭堤雅六天$1550
住宿：NARAI HOTEL　ROYAL CLIFF HOTEL
CI一律由本公司免費担保
菲律賓碧瑤七天$1350
碧瑤來回飛機，遊程足七天
九龍彌敦道東英大廈424-8室

捷威　旅行社　5-254596-9　3-682223　3-693175-6
台灣九天歡樂遊$1390　4月2,7,9,23,　5月7,21,28.
七天　九天　阿里山遊$1520　1720
逢週末出發
住宿：圓山新館、華山、阿里山賓館、亞士都
九龍彌敦道241、243號金峯大廈904室
香港皇后大道中84-90號勵精大廈901室

一明　旅行社有限公司　3-687908　3-675681
復活節　菲律賓精美渡假團　七天$1390　5/4　五天$1390　8/4
週末團六天$1490乘菲航
日本　本州八天$2590　5/4　鹿兒島九州八天　$2690　9/4
九龍北京道國都大廈1403室

必達　旅運企業有限公司　3-300277-9
日本本洲
六天豪華遊
遍遊　東京：富士山
$1970　19/3　2/4　6/4
彌敦道373號恒成大廈1202室

萬邦　5-763344-5（假日照常辦工）
遊華有名廠相機，手錶，金筆，贈送由胡章釗先生假座利園酒店抽獎
頭獎：萬能達相機一架（由萬能達香港有限公司贊助）
式獎：達濟拿手錶一個（由達濟拿（香港）有限公司贊助）
叁獎：萬路堅手錶一個（由瑞士銀行有限公司贊助）
另有安慰獎多名（高士金筆，巴黎香薰）贈送
菲律賓一碧瑤，七天$1290　逢星期六出發
復活節五天加班團
台灣九天豪華團　$1690　逢星期六出發
曼谷芭堤雅六天酬賓團$1390　逢星期日出發
香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號金聯商業中心1401室

欣欣　旅運香港有限公司
寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港、高雄（坐中華）住圓山
第二天：澄清湖、台南、溪頭住溪頭
第三天：溪頭、日月潭、台中住鴻賓
第四天：梨山、天祥、花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山、野柳、故宮返港
費用：HK$1,290　辦証需時，報名從速
日期：（逢星期四出發）

怡安　旅運貿易有限公司　5-243131-2　3-856330
台灣阿里山九天$1790
台灣九天特價$1490
台灣六天酬賓$1290
菲律賓六天$1490
曼谷六天酬賓$1450
星馬七天酬賓$2290
星馬六天酬賓$2180
星馬泰10天精華$2980
星馬泰12天酬賓$2590
星島日晚報贊助
香港中環廖創興銀行大廈808室
九龍彌敦道新興大廈2409室A

萬豐　旅運香港有限公司　5-445027-9　5-436295
台灣　九天環島團$1690　逢星期六出發
台灣　七天精選團$1490　逢星期一出發
韓國四天假日團$1690　逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤團$1480　逢星期五出發
馬星七天團$2520
本公司代售世界各地廉價機票
中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室

南華（快捷）
韓國　四天$1590　五天$1750　逢星期六出發　六天$1990
漢城、釜山（來回均乘機）、慶州、華克山莊、板門店、招待於太平洋夜總會。
曼谷、芭堤雅五天$1490
美國10天遊$4990　8/4　14/5　18/6
美加14天遊$5990　8/4　14/5　18/6
中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
尖沙咀北京道環球商業大廈605室

永安旅行社
全日本九州本州八天團　$2850
日本本州八天團　$2750
韓國日本聯遊八天團　$2990
菲律賓碧瑤五天團　$1350
菲律賓碧瑤六天團　$1680
星馬泰十天特級團　$3250
＊總社：香港德輔道中50號裕昌大廈四樓　並設分社於銅鑼灣、尖沙咀、旺角